imburgs agblad

Hospitaliaans

Vrijdag 4 augustus 1989.

71e jaargang nr. 182

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40



● *In het noorden van Parijs zijn gisteren meerdere mensen bedolven, toen een in aanbouw zijn gebouw instortte. Door het ongeluk ontstond een enorme ravage (foto). Aangenomen wordt dat de slachtoffers arbeiders zijn die aan het gebouw werkten. Woensdagmiddag stortte tijdens hevige regenval in de stad Kiev in de Sovjetunie het balkon boven de ingang van het hoofdpostkantoor naar beneden. Daarbij zijn volgens een woordvoerder van het gemeentebestuur elf mensen om het leven gekomen en twee gewond geraakt. Het gebouw dateert uit de jaren vijftig en de ingang was al eerder dichtgetimmerd in verband het herstelwerkzaamheden, die echter nog niet waren begonnen.*

DSM haalt Akzo in

HEERLEN – Volgens beursanalisten zal DSM dit jaar Akzo in winstkundigen verwachten dat Akzo dit jaar uitkomt op een winst per aandeel van ruim ƒ 22,- terwijl dat bij DSM wordt geschat op een bedrag tussen de ƒ 25,60 en ƒ 29,50. In 1988 bedroeg de winst per aandeel DSM nog ƒ 17,77.

Voor de volgende jaren zijn de voorspellingen minder positief voor DSM. Akzo kan in 1990 zijn gestage winstgroei doorzetten, terwijl de winst van DSM dan gelijk zal blijven of zelfs zal dalen. 1989 wordt volgens de beursanalisten opnieuw een succesjaar voor DSM. In het tweede kwartaal kan de winst per aandeel ruim verdubbelen, mede door de verkoop van aandelen DAF-trucks. De bank Pierson, Heldring & Pierson schat dat mede hierdoor de winst per aandeel in het tweede kwartaal kan stijgen tot ƒ 9,50 (vorig jaar ƒ 4,69).

Limburgs oudste (103) overleden

MAASTRICHT – Op 103-jarige leeftijd is in huize Providentia in Heer/ Maastricht de oudste inwoner van Limburg overleden. Het is Leo van Hooren, die sinds 1973 in dit bejaardenhuis wordt verpleegd.

Leo van Hooren werd op 21 januari 1886 geboren in Wyck/Maastricht. Hij is zijn hele leven vrijgezel gebleven.

Na zijn overlijden kan mevrouw Merkelbach-Essers uit Bocholtz zich de oudste van Limburg noemen. Ook zij bereikte de leeftijd van 103 en wel op 10 juli jongstleden. Mevrouw Merkelbach verblijft momenteel in het bejaardenhuis van Bocholtz.

Zij is slechts drie dagen ouder dan mevrouw Samuel uit Geleen, die op 13 juli de leeftijd van 103 bereikte en die woonachtig is aan de Lienaertsstraat in Geleen.

Adviesraad ziet in nabije toekomst grote problemen opdoemen

Zuid-Limburg nog lang niet economisch gezond

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Sociaal Economische Adviesraad Limburg (Sear) is verontrust over het feit dat de economische basis in Zuid-Limburg een stuk smaller blijft dan gemiddeld in de rest van Nederland. Er is in Zuid-Limburg nog behoefte aan werk voor 29.000 personen. In allerlei rapporten werd de afgelopen maanden juist gesuggereerd dat de economische crisis in Zuid-Limburg, die zijn oorsprong vond in de mijnsluitingen, zo goed als overwonnen was.

De werkgelegenheid is het afgelopen jaar wel gestegen – zij het in een lager tempo – maar Zuid-Limburg telt nog steeds veel meer WSW-ers, arbeidsongeschikten, vervroegd gepensioneerden en werkloze vrouwen dan [illegible] rest van het land.
Bovendien staat de concurrentiepositie van Limburg in Europees en Euregionaal opzicht sterk onder druk, aldus de Adviesraad.

De Sear schrijft verder dat in een reactie op het jaarverslag van de PNL-commissie. De Adviescommissie kijkt in het schriftelijk commentaar op dat jaarverslag verder bezorgd naar de ontwikkeling van het pendelverkeer. Er zijn sterke signalen dat de inkomende pendel van Belgen sterk toeneemt, terwijl het werk voor Nederlands-Limburgse pendelaars zienderogen afneemt. Belangrijkste oorzaak is de herstrukturering van de mijnen in de grensgebieden.

Premies

Om de komst van nieuwe bedrijven naar Zuid-Limburg te stimuleren benadrukt de Sear nog maar eens dat de vestigingspremies omhoog, en de grondprijzen omlaag moeten.

De Adviescommissie herinnert aan een vorig jaar gepubliceerde studie, die duidelijk maakte dat investeren in Belgisch Limburg bijna altijd voordeliger is dan in Nederlands Zuid-Limburg.
De financiële steun van de overheid blijkt daarbij het belangrijkste argument. De Sear is daarom bang dat in Limburg gevestigde bedrijven hun uitbreidingen steeds meer in het buitenland gaan realiseren.

Spreiding

Probleem is verder dat veel nieuwe bedrijven werk bieden aan mensen met een HBO- of academische opleiding, terwijl er juist veel meer behoefte is aan meer werk voor LBO- en MBO-ers.
In het jaaroverzicht mist de Sear verder een overzicht van de spreiding van rijksdiensten. De Adviesraad heeft de indruk dat er op dat gebied in Zuid-Limburg nog altijd een achterstand bestaat.



● *Leden van het opruimingsteam, gekleed in speciale pakken en voorzien van zuurstofmaskers, bergen een van de 129 beschadigde gifvaten aan boord van de 'Oostzee' op in een nieuw vat.*

Lekke gifvaten van 'Oostzee' nu geborgen

HAMBURG – Alle lekgeslagen vaten met het zwaargiftige epichloorhydrine aan boord van het Nederlandse schip de 'Oostzee' zijn gisteren geborgen.

Toen de Oostzee ruim twee weken geleden in een storm terechtkwam, ging de lading van onder meer 4.000 vaten gif aan het schuiven. 129 vaten raakten beschadigd, waarvan er minstens 42 vaten begonnen te lekken, waardoor er een gevaarlijke gifdamp in het ruim kwam te hangen.
De 129 vaten zijn opnieuw verpakt in hermetisch afgesloten stalen containers die vrijdag naar de giffabrikant, Dow Chemical, in het Westduitse Stade zullen worden gebracht. Na het onderzoek moet de 30-koppige crisisstaf beslissen hoe en wanneer de rest van de met epichloorhydrine besmette lading wordt verwerkt.
De milieu-organisatie Greenpeace vindt het 'afschuiven' van de Nederlandse 'Oostzee' met Westduits gif aan boord in strijd met de wet en niet te verantwoorden.

Smerige keukens in Italiaanse ziekenhuizen

ROME – Bedorven levensmiddelen, muizekeutels, smerige potjes, reageerbuizen uit het laboratorium die in de ijskast naast de ham en eieren staan: het is slecht gesteld met de hygiëne in de keukens van Italiaanse ziekenhuizen. Dit is gebleken na een razzia in 360 ziekenhuizen op bevel van de nieuwe minister van Gezondheid, Francesco de Lorenzo. Meer dan 700 overtredingen van wetten en regels zijn geregistreerd, zowel in prive- als in staatsklinieken. Tegen zeker 190 verantwoordelijken is aangifte gedaan. De toestand in Noord-Italie is vergelijkbaar met die elders in Noord-Europa, maar in het zuiden zijn er 'ernstige gebreken'.
Italiaanse kranten spraken gisteren van een 'totale ineenstorting van de gezondheidszorg wat de gastronomie aangaat'.

Grieks vliegtuig neergestort op eiland Samos

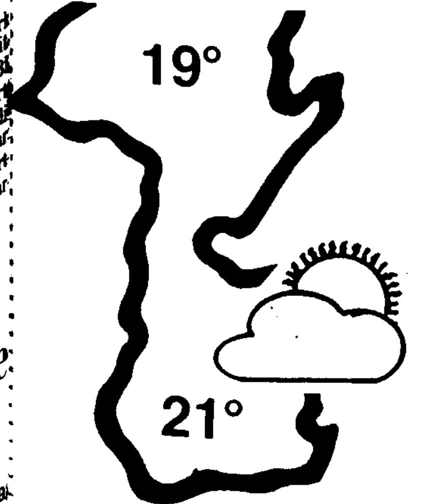
ATHENE – Een vliegtuig van de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic Airways is gistermiddag met 31 passagiers en drie bemanningsleden aan boord in dichte mist verongelukt. Wrakstukken van het toestel werden gisteravond gevonden op een heuvelrug op het eiland Samos, de eindbestemming van het vliegtuig.

Eerst werd aangenomen dat het vliegtuig was neergestort in de Egeïsche Zee. Het vliegtuig was met bestemming Samos vertrokken vanuit Thessaloniki in het noorden van Griekenland. Alle inzittenden waren Grieken. Volgens een woordvoerder van de luchthaven van Athene verloor de verkeerstoren om even voor vijf uur 's middags het contact met het vliegtuig.

Minister van Transport Nikos Gelestathis zei gisteravond dat commando-eenheden het eiland zelf hadden afgezocht en uiteindelijk op een heuvelrug wrakstukken van het toestel hadden gevonden.

Eerder op de dag had Gelestathis gezegd dat de mogelijkheid van een aanslag niet kon worden uitgesloten, omdat de piloot van het toestel niets had gemeld over problemen voordat het radiocontact abrupt werd verbroken.

het weer



WOLKENVELDEN

Naast wolkenvelden, komen vandaag ook perioden met zon voor. In de loop van de dag kunnen stapelwolken tot ontwikkeling komen. De wind is matig uit noordwestelijke richting en de middagtemperatuur loopt op tot 21 graden. Ook in de rest van het land komen wolkenvelden voor, waar de zon af en toe doorbreekt.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	06.06	onder: 21.25
maan op:	09.13	onder: 22.15

MORGEN

zon op:	06.08	onder: 21.23
maan op:	10.24	onder: 22.24

Als 'compromis'

Nieuw paspoort per 1 november

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Op 1 november komt er een nieuw Nederlandse paspoort. Het nieuwe document is weliswaar niet het zeer goed beveiligde paspoort, waar de politiek al jarenlang mee worstelt, maar het voldoet aan Europese richtlijnen. Wanneer het definitieve, met een aparte, geplastificeerde kaart met persoonsgegevens uitgeruste model er komt, valt nog niet te zeggen.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft het 'compromis'-model onlangs per brief aan alle burgemeesters aangekondigd. Dat klopt met de toezegging van minister Van den Broek aan de Tweede Kamer dat het paspoort in het laatste kwartaal van dit jaar zou worden geïntroduceerd.

Per 1 november maakt het vanouds bekende zwarte document plaats voor een paspoort met een rode omslag. Maar zwarte paspoorten die al zijn afgegeven, blijven geldig tot de datum die erin staat vermeld. Verder verandert ook niets in de manier van uitgifte; men kan daarvoor op dezelfde adressen terecht als tot dusver gebruikelijk.

Het nieuwe paspoort zal voorts iets kleiner zijn dan het huidige. De persoonsgegevens zijn enigszins anders ingedeeld en de beveiliging van het document is wat verbeterd.

Waarmerking van de foto (zwart-/wit) zal met een speciaal droogstempel worden gedaan. Dit is een stempel dat afdrukt in het papier in plaats van op het papier.

Hondenexpositie in het MECC



Veel Chinezen vragen politiek asiel in België

BRUSSEL – Het Belgische ministerie van Justitie heeft gisteren meegedeeld dat het aantal aanvragen voor politiek asiel door Chinezen enorm is toegenomen. Alleen al de afgelopen dagen vroegen ongeveer 1.000 Chinezen asiel aan.

De meeste vluchtelingen komen uit Nederland en Frankrijk. De Chinezen zouden geruchten hebben geloofd dat politiek asiel in België veel gemakkelijker te krijgen is. Volgens de Belgische autoriteiten is er geen verschil.

Na geheime bemiddeling van andere landen

Executie Amerikaanse gijzelaar 'bevroren'

BEIROET/WASHINGTON – Voor de derde maal hebben Libanese ontvoerders de executie van de Amerikaanse gijzelaar Cicippio uitgesteld. In een verklaring aan een Libanese krant, maakte de Organisatie van Revolutionaire Gerechtigheid gisteravond bekend, dat „wij het executiebesluit bevriezen". Kort daarvoor hadden de Verenigde Staten gewaarschuwd dat er een „zeer ernstige situatie" zou ontstaan als er weer een Amerikaanse gijzelaar zou worden gedood. Het Witte Huis dreigde haast onverholen met militair ingrijpen.

De bekendmaking kwam vlak voor het verstrijken van het laatste ultimatum van de ontvoerders. Zij hadden gedreigd de Amerikaan donderdagavond om 21.00 uur te doden als Israël voor die tijd niet de sji'itische leider Abdel Karim Obeid zou vrijlaten.

Volgens de verklaring besloten de ontvoerders uiteindelijk het leven van de 59-jarige Cicippio, van wie een foto was meegestuurd, voorlopig te sparen dankzij de tussenkomst van sommige landen, die door Washington waren „gesmeekt" te bemiddelen. De ontvoerders dreigen wel de Amerikaan alsnog te executeren als Obeid en enkele Palestijnse leiders niet binnenkort door Israël worden vrijgelaten.

In een reactie sprak de Amerikaanse regering van een „bemoedigende en hoopvolle ontwikkeling".

Er werd gisteren een ware zenuwenoorlog gevoerd rond de westerse gijzelaars in Libanon. Op een videoband deed de Amerikaan een laatste dramatische oproep aan de wereldgemeenschap. „Ik doe een beroep op iedereen met eergevoel die invloed kan uitoefenen op Obeids vrijlating, haast te maken"
Woordvoerder Fitzwater van het Witte Huis waarschuwde dat als Cicippio zou worden geëxecuteerd er een zeer ernstige situatie zou ontstaan waarop de VS „zo goed mogelijk" zullen reageren.
Het Amerikaanse tv-station NBC wist te melden dat president George Bush al besloten had tot militaire represailles tegen de Libanese shi'ieten en hun Iraanse „handlangers" als langs diplomatieke weg Cicippio's terechtstelling niet zou kunnen worden voorkomen. Ook de Senaat drong aan op militair ingrijpen.

Straattheaterfestival '89 start vanavond in Geleen

Van onze showpagina-redactie

GELEEN – In de hal van het stadhuis van Geleen vindt vanavond om 19.30 uur de opening plaats van de zevende editie van het Limburgs Straattheaterfestival. Na een welkom door voorzitter J.R.G. van den Berg en een toespraak door wethouder Jan Nelissen, neemt GS-lid ing. E.M. Mastenbroek het officiele gedeelte voor zijn rekening. In tal van Limburgse plaatsen en steden zullen tot en met zondag 13 augustus twaalf internationale straattheatergroepen het Limburgs publiek tien dagen lang een gevarieerd programma voorschotelen. Op markten, pleinen en terrassen wordt men dan getracteerd op boeiende en spectaculaire voorstellingen. Met de humor van de legendarische Tommy Cooper zal 24-jarige Brit Noel Britten op deze vrijdagavond om 20.00 uur op de markt in Geleen de spits afbijten. Een uur later zal de Franse groep Malabar daar voor een wervelende licht-show zorgen.

Het Limburgs Straatheaterfestival vindt plaats in de volgende Limburgse plaatsen: Beek (9 en 10 augustus), Beesel (11), Belfeld (13), Beringen (9), Brunssum (10 en 12), Echt (7 t.m 12), Eijsden (5,6,9,12 en 13), Geleen (4 t.m 12 aug), Grubbenvorst (7), Heerlen (8), Heijthuijsen (4), Helden-Panningen (4), Hoensbroek (6,7,8,9), Horst (6,10), Hulsberg (5), Landgraaf (10,11,12,13), Limbricht (5), Maasbree (11), Maastricht (5 t.m 12 aug), Margraten (12 en 13), Meerlo-Wanssum (11), Mechelen-Wittem (7), Meerssen (10), Posterholt (12), Sevenum (13), Sittard (5 t.m 12 aug), Stein (6,8,11,13), Venlo (9 t.m 12), Voerendaal (5) en Weert (7,9,10,12).



● *De vijf dames van Lady Komédie komen o.a. in Landgraaf (11 augustus op het Oude Marktplein in Waubach), Belfeld (13/Hamarplein), Brunssum (10 aug./16.00 uur Promenadeplein), Geleen (8/Markt), Limbricht (5/Platz), Maastricht (9/15.00 uur Volksplein Blauwdorp), Posterholt (12/Oude Markt), Sittard (6/21.00 Sirkeltheater) en Stein (13 aug/14.00 Koeweide Meers).*

Optredende groepen en artiesten zijn:
Uit Canada La P'tite Fanfare met theatrale en humoristische muziek.
Chris Lynam (Engeland) met muziek, pyromanie, degenslikken, acrobatiek en surrealistische poëzie.
De groep Bassi met Italiaans straattheater.
Lady Komédie, een spektakel van vijf vrouwen uit Nederland met vreemde uitwassen.

In première voor Nederland het Engelse Black Mimer Theatre.
Eveneens uit Engeland komt het Kneehight Theatre met muziek, mime en magie.
Het Spaanse duo Boni & Caroli brengt variétén en theater uit Catalanië.

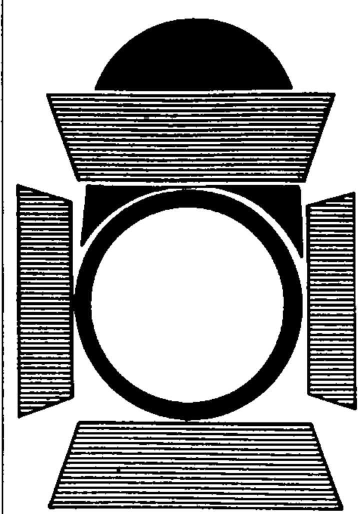
Voor kleurrijke taferelen en confrontaties met een smetteloos wit doek zorgt ook de Spaanse groep Artristras.
Eveneens uit Spanje komt de Baskische groep Bekereke (die was al eerder in Limburg in 1986 en in 1987) met een produktie waarin het leven van de gewone burger in een metropool wordt uitgebeeld.

Voor typische Engelse humor met simpele attributen zorgt (hij was ook al eerder in Limburg) de Brit Noel Britten.

Met nieuwe spectaculaire visuele optredens meldt zich vanuit Amsterdam ook de Dogtroep, de eerste groep die ooit door de organisatie van het Limburgs Straattheaterfestival werd gecontracteerd.

Uit het Franse Montpellier komt tenslotte het gezelschap Malabar met een vlammende licht- en vuurshow.

De slotmanifestatie van het Limburgs Straattheaterfestival vindt op zondagavond 13 augustus op het Vroenhof in Eijsden plaats met Chris Lynam en de Spaanse revelatie Artristras.



Herhaling serie over de mijnstreek

HEERLEN – Onder de titel 'De Limburgse Graat' herhaalt de VARA vanaf maandag augustus de documentaire-serie over de opkomst, ondergang en toekomst van de mijnbouwstreek tussen Aken en Genk. De serie bestaat uit acht delen en vormt een wekelijks onderdeel van het programma 'Faktor 5' steeds op maandagmiddag om 13.10 uur op Radio 5.

Vorig jaar onderzochten de verslaggevers Frans Jennekens en Erik Hagenboom de gevolgen van de mijnsluiting in de oostelijke mijnstreek in de jaren zestig, de verpaupering, lege industrieterreinen en een grote blijvende werkloosheid. Ook gingen men in op de snelle afbouw van deze industriele tak in West-Duitsland en België. Het eerste deel van aanstaande maandag 'Van hei tot mijn' gaat over de ontdekking van het zwarte goud dat zorgde voor vooruitgang, maar ook voor doden en gewonden in de mijnen. Na de herhalingen zal op maandag 25 september ook een nieuw deel worden toegevoegd over de situatie op de Limburgse Graat, een jaar later.

Tien jaar Canadese radio CFNB in Brunssum

BRUNSSUM – Op 1 december van dit jaar bestaat de Canadese radio omroep van de Afcent, de Canadian Forces Network Brunssum, officieel tien jaar. Ter gelegenheid hiervan wordt al op zaterdag 2 september in het cultureel centrum de 'Brikke Oave' aan de markt te Brunssum een 'Birthday party' gehouden. Om 20.00 uur gaat die van start met een modeshow, gevolgd door de CFNB Disco Roadshow met Paul Ramm, Andy Wain en Pete Michiels. Op de radio zullen voorts al vanaf vrijdag 1 september speciaal aangepaste uitzendingen te horen zijn. 's Ochtends van 9.00 tot 11.00 uur zullen BFBS (de Engelse zender in Duitsland) en CFNB samen een programma verzorgen vanaf het Afcent-terrein, dat zowel op de officiele frequentie van de CFNB (91.5 FM), als op de frequenties van BFBS (90.2 en 96.5) te beluisteren zal zijn. Op zaterdag zullen oude bekenden als Glen Mansell, Roger Bee en Chalkie White nog eens achter de microfoons in de CFNB-studios zitten. Op zondag 3 september is het tenslotte de beurt aan diegenen, die vanaf het begin hun steentje – dan wel stem – hebben bijgedragen. Onder hen zijn Kal Sutherland, Lou Rowland en Paul Jay.

Oplossing van gisteren

A L I Z A R I N E
N O N – G – K A S
I R – T A M – P P
M – Z W A R T – A
O D E – T – O E R
S O E P – Z U L T
I L L – H – R I O
T – T R A N S – G
E R – E L S – A R
I E P – T – D R A
T E M P E R M E S

nederlandse top veertig

HEERLEN – De door Gerard Joling in een modern jasje gestoken klassieke 'Bolero' heeft ook een goed oor gevonden bij de nabestaanden van de familie Ravel in het Zuidfranse Juan-les-Pins. De musici van het orkest van Parijs met meneer Daniel Barenboim is dat ook niet ontgaan. Dat verklaart hun binnenkomst – met eveneneens de klassieke Bolero als een muzikaal thema – op een 32ste plaats in de Nederlandse top veertig. Op deze vrijdagmiddag vanaf 15.04 uur weer te beluisteren op Radio 3.

1 (1) Back to life – Soul II Soul
2 (2) Licence to kill – Gladys Knight
3 (5) Don't wanna lose you – Gloria Estafan
4 (4) Patience – Guns 'n roses
5 (8) Breakthru – Queen
6 (6) Tell it like it is – Don Johnson
8 (3) No more bolero's – Gerard Joling
9 (11) 'Just keep rockin' – Double Trouble
10 (10) Nergens goed voor – De Dijk
11 (—) We are growning (Shaka Zulu) – M. Singana
12 (16) Have I told you lately – Van Morrison
13 (7) Marina – Rocco and the Garnations
14 (17) Ik lig op m'n kussen stil te dromen – Hepie and Hepie
15 (30) Blame it on the rain – Milli Vanilli
16 (9) Batdache – Prince
17 (20) Good good feeling – Eric and the good good feeling
18 (15) Liberian girl – Michael Jaconon
19 (14) Amor de mis amoras – Paco
20 (12) It's the first time – Louis Lane
21 (19) Waltz darling – Lamcolm McLaren
22 (—) Reflections – Diana Ross and The Supremes
23 (33) Check out the chicken – Grandmast chicken
24 (—) High under the moon – Tambourine
25 (35) Song for whoever – The beautiful south
26 (29) The doctor – The Doobie Brothers
27 (32) A new flame – Simply Red
28 (28) You got it – New Kids on the Block
29 (—) We got our own thang – Heavy d and the Boyz
30 (23) Joy and pain – Donna Allen
31 (18) Manchild – Neneh Cherry
32 (—) Bolero – Orchestra de Paris/D. Barenboim
33 (27) Friends – Jody Watley/Eric B. and Rakim
34 (22) Miss you like crazy – Nathalie Cole
35 (26) Like they way I do – Melissa Etheridge
36 (24) Spin me around – Zeon Jones
37 (21) Little Jackie wants – Lisa Lisa and The Cult Jam
38 (25) Sealed with a kiss – Jason Donovan
39 (31) All I want is you – U2
40 (34) Dagen dat ik je vergeet – Kadanz

Kandidaten 103 uur achtereen op de dansvloer

Non-stop discodansen: opnieuw recordpoging

Van onze showpagina-redactie

PUTTERSHOEK – In het landelijke dorpje Puttershoek (gemeente Binnenmaas in de Hoekse Waard) wordt vanaf aanstaande maandag 7 tot en met vrijdag 11 augustus opnieuw gestreden om het Nederlands record non-stop discodansen. Zo'n 3500 personen zullen in discotheek Alcazar getuige zijn van een danshappening die dit jaar minstens 103 uur zou moeten duren. Vorig jaar slaagde een team erin een record neer te zetten van 102 uur.

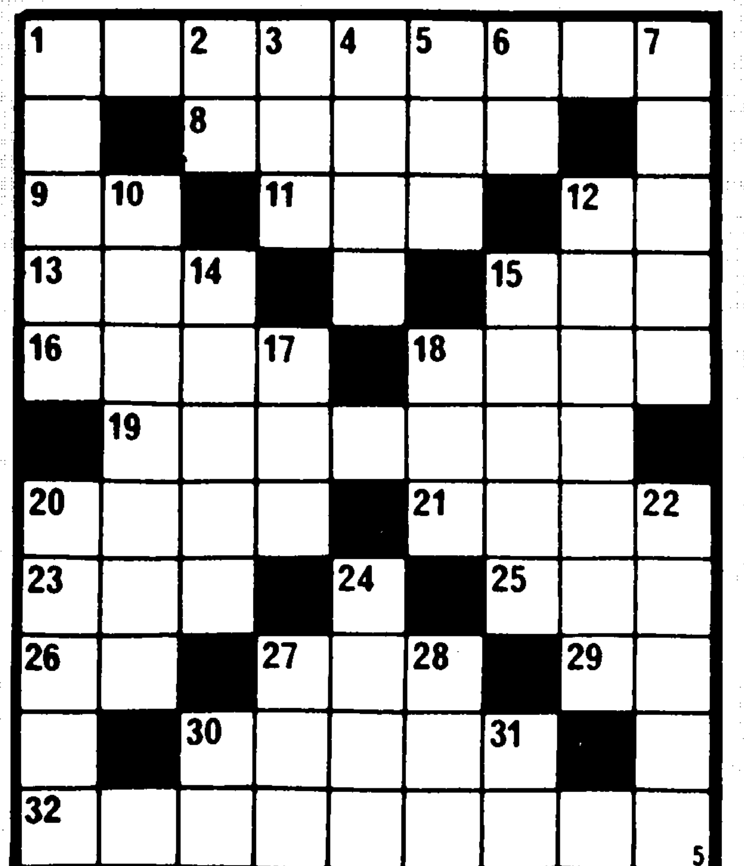
Behalve een eervolle vermelding in het Guinness Record Boek, levert de immense prestatie eigenlijk niet zoveel persoonlijk voordeel op voor de deelnemende jongens en meisjes. Toch is aan belangstelling van deelnemers nooit gebrek. Dit jaar doen negen meisjes en tien jongens mee in het dansteam. Vraagt men de deelnemers wat hen bezielt om hieraan mee te doen, dan blijkt al snel dat de meesten van hen enorm geïntrigeerd zijn door het gegeven op een relatief veilige manier op zoek te kunnen gaan naar de grens van het eigen kunnen.

De organisatoren van het evenement - onder wie de Zuidhollandse horecaman Jan van der Pligt - nemen geen risico. Een omvangrijk medisch team met de Rotterdamse arts Fred Pennock, sportmasseurs, verzorgers en begeleiders, zorgt ervoor dat elke jongen en elk meisje een persoonlijke begeleiding krijgt. Die begeleiding begint overigens al tijdens de voorbereiding. Na een strenge selectie en een medische keuring, begint een pittige trainingsperiode. Alle spiergroepen, die het tijdens de marathon te verduren krijgen, worden extra onder handen genomen. Halverwege de derde dag krijgt het record-team gezelschap op de dansvloer van een groot aantal dansers (buiten mededinging) die een 'recreatieve marathon' van 43 uur zullen dansen. De sportieve prestaties worden omlijst met een amusementsprogramma.



● *Een feest met petticoats, vetkuiven, disco en rock & roll-muziek, dat minstens 103 uur moet duren om het record van vorig jaar te breken.*

puzzel van de dag



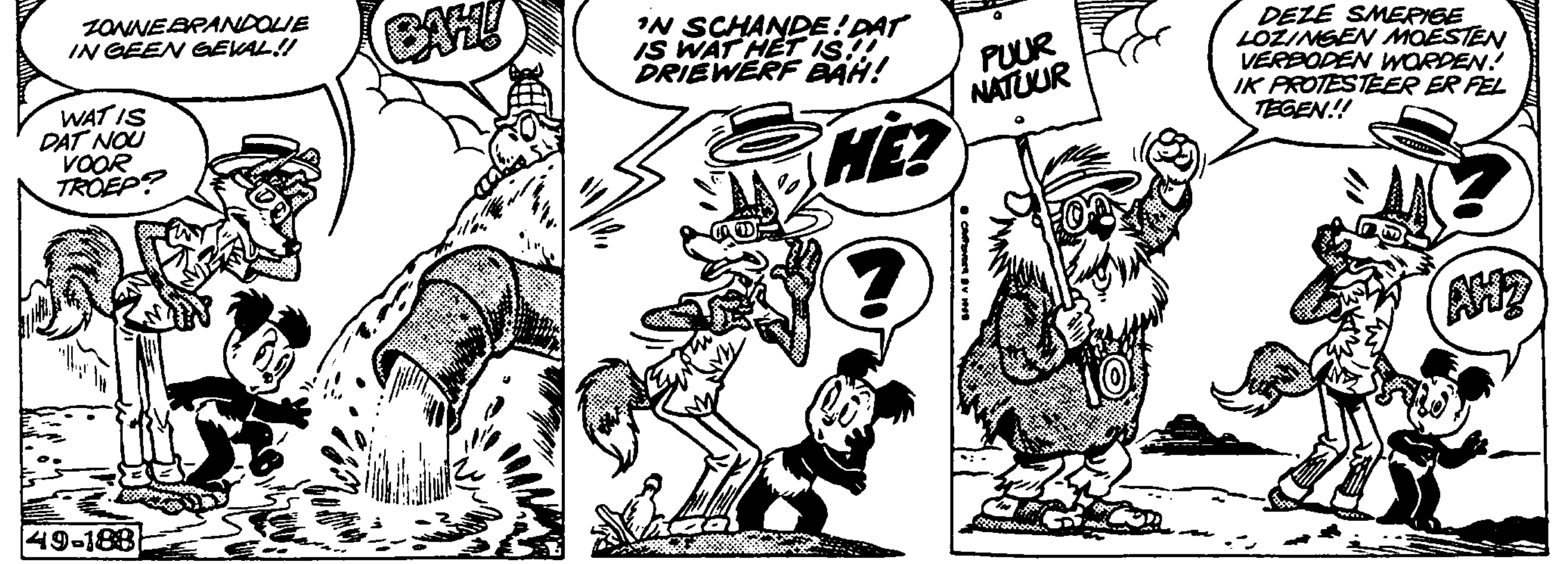
Horizontaal:
1. snoever; 8. willoos werktuig (fig.); 9. oude lengtemaat; 11. niet glimmend; 12. muzieknoot; 13. gelofte; 15. schrijfgerei; 16. kist van open latwerk; 18. noodzakelijk; 19. werkvertrek v.e. kunstschilder; 20. spiraalvormige haarlok; 21. klipgeit; 23. belemmering (fig.); 25. duivenhok; 26. loofboom; 27. boom; 29. tegenwoordig; 30. deel v.e. plant; 32. in het geheim.

Verticaal:
1. zonder blos; 2. verbrandingsrest; weide in het hooggebergte; 4. weinig vendig; 5. huisdier; 6. voltooid; 7. hoog vioolsnaar; 10. beroep; 12. in zee wone wezen; 14. dagtekening (Latijn); 15. dic ter; 17. ogenblik; 18. straaljagertype; gil; 22. beweegbare waterkering; 24. inwendige v.e. viool; 27. kunstprodukt; biljartstok; 30. senior (afk.); 31. Chine afstandsmaat.

sagarmatha



panda en de vakantievoerder



recept

'Windjdbuujel'-salade

Benodigdheden: 300 g witte langgraan rijst, 100 g zalmsnippers, 2 dl kookvocht van spinazie, 2 dl kruidenbouillon met saffraan, 2 dl verdund tomatensap, 1 zure appel, 1 ui, 1 rode en 1 groene paprika, 1 blikje maïskorrels, 1 mango, 1 potje Bulgaarse yoghurt of crème fraîche, 1 teentje knoflook, 4 el mayonaise, citroensap, zout en peper.

Kook de rijst gaar in het kookvocht van de spinazie, 100 g in de kruidenbouillon en 100 g in iets verdund tomatensap.

Snijd de appel in dobbelsteentjes en vermeng met citroensap.

Snipper de ui en snijd beide paprika's en mango in blokjes.

Laat maïs uitlekken en meng alles met de gesnipperde zalm.

Klop yoghurt met crème fraîche los met wat citroensap, de mayonaise, peper, zout en uitgeknepen knoflook.

Maak van de drie kleuren rijst een bolletje (met ijslepel) en leg deze in een driehoek op een bord.
Schep daartussen het groente/fruitmengsel en garneer dat met witte saus en wat fijngeknipte peterselie.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,
per maand ƒ 24,

SEPTEMBER-
T(R)IPS

voor

VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

3-daagse (auto-)trip naar



De zeeuwse Riviera is een bekend vakantiegebied tussen Vlissingen en Westkapelle.
In hotel **WILLEBRORD** geniet u een prima verzorging tegen een bijzondere aktieprijs.
Let op de voorwaarden aan de achterkant van deze pagina en stuur vandaag de bon nog in!

3-daagse touringcar-reis naar Wiehl en de mooie natuur in het Homburger land.



Op basis van halfpension verblijft u in hotel **POST,** een gerenomeerd hotel, in kamers voorzien van douche, toilet, radio en tv. Natuurlijk maakt u diverse excursies in dit schitterende natuurgebied.
Reserveren voor deze 3-daagse trip kan vanaf heden bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV-Vaals, maar lees ook nog even de INFO op de achterzijde van deze pagina.

INFO

★ WEEKEND WIEHL ★

Datum:	22 t/m 24 september
Vervoer:	Luxe touringcar (Schmitz)
Verblijf:	Hotel **POST**, alle kamers voorzien van douche, toilet, radio en tv
Verzorging:	Halfpension
Prijs:	ƒ 298,– pp. Toeslag 1-persoonskamer: ƒ 20,– **Extra vriendenkorting ƒ 10,– pp. op vertoon van de vriendenpas!**
Inklusief:	Diverse excursies (zie programma), excl. entreegelden. Reis- en annuleringsverzekering Afscheidsdiner in Limburg
Opstapplaatsen en -tijden:	Susteren, Schmitz 8.30 uur Sittard, NS-station 8.45 uur Geleen, Rijksweg-C (ABN) 09.00 uur Heerlen, voorzijde station 09.15 uur Kerkrade, Rodahal 09.30 uur
Boeken:	Vanaf heden bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-Vaals, onder betaling van de reissom.

PROGRAMMA:

Vrijdag: 22-9. Vanaf onze opstapplaatsen rijden we veilig en wel v Aken en Keulen naar Wiehl. Rond de middag arriveren wij in ons hotel m de welluidende naam "Post". Een gerenomeerd hotel waar we in het oudere gedeelte verblijven. Alle kamers bevinden zich op één etage (geen lift).

Na aankomst heeft iedereen even de tijd om bij te komen, waarna we Wiehler druipsteengrotten bezoeken. De grotten herbergen een uitzonderlijke kollektie mineralen. Aansluitend brengen we een bezoek aan "Schloss Homburg" waar het streekmuseum van het Oberbergisch Land is ondergebracht. Voor hen die deze dag in volle pracht en prac willen afsluiten bestaat nog de mogelijkheid om de Dahlia-show te bezoeken. Op ruim 8000 m2 kunt u getuige zijn van een wervelend kleurspel tussen ruim 400 soorten dahlia's.

Zaterdag: 23-9, wordt geheel in beslag genomen door een prachti rit door het Oberbergische Land. De rit van Wiehl door het ruige, romantische Alpetal met zijn grote variatie vijvers voert ons naar Goldd Marienhagen. Een aaneenschakeling van vakwerkhuizen zoals die in h "Oberbergische" voorkomen. Het mooie Aggertal doorkruisen we richti Gummersbach en het Wasserschloss te Gimborn. Ook bezoeken wij Luftkurort Eckenhagen, waar een vogelpark is aangelegd. De uitkijktor op de Kühlberg geeft u een schitterend beeld van vakantiegebied Reichsdorf. Een rit met volop vergezichten voert ons langs Morsbach, Waldbröl, Mümbrecht. Na aankomst in Wiehl kunt u zich op uw gema gaan voorbereiden op een amusante avond met gelegenheid tot kegel

Zondag: 24-9, 's morgens vrij. Zondagmiddag maken we een romantische huifkartocht. Onderweg wordt koffie met gebak gereserve Om 19.00 uur wordt dit "andere weekend" afgesloten met een afscheidsdiner in Nederland. Om ± 21.00 uur breekt het uur van het afscheidnemen definitief aan.

INFO

★ 3 DAGEN ZEEUWSE RIVIERA ★



De aanbieding in Zeeland geldt van **15 september tot 6 novembe** U bepaalt zelf in welke periode U wenst te gaan. Het gezellige familiehotel Willebrord ligt op slechts 75 meter van strand en duinen, U verblijft in prettige kamers voorzien van douche/toilet.
Vanuit Zoutelande zijn vele attracties te bezoeken, zoals

- **Veere**
- **Middelburg**
- **Vlissingen**
- **Delta Expo**
- **Brugge**
- **Antwerpen**
- **Knokke**

De prijs voor een basisarrangement van 3 dagen/2 nachten bedraagt ƒ 90,– pp. op basis van logies/ontbijt.
Inclusief: kamer douche/toilet, 2× ontbijt, 1 dag beschikking over fiets.

Desgewenst kunt U verlengen, uitbreiden of een weekend kiezen, hiervoor gelden de volgende toeslagen:

1 pers. kamer:	ƒ 7,50 per dag
kamer m. balkon:	ƒ 5,– p.p.p.d.
verlenging:	ƒ 37,50 p.p.p.d.
half pension:	ƒ 20,– p.p.p.d.
weekendtoeslag:	ƒ 7,50 p.p.p.d.

Kinderen: t/m 2 jaar gratis,
3 t/m 6 jaar 50% korting,
7 t/m 12 jaar 25% korting mits ondergebracht op kamer va de ouder(s).

RESERVERINGSBON HOTEL WILLEBRORD

Naam .... Telefoon.............................

Aantal volwassenen................. Kinderen..............................

Adres ....

Postcode................................... woonplaats..........................

Aankomstdatum ....

Gewenste kamer ☐ 1-pers. ☐ 2-pers.

Bijzonderheden ....
....

Deze bon ingevuld toesturen aan Limburgs Dagblad, afdeling PR, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.
U ontvangt binnen 10 dagen een bevestiging van hotel Willebrord.

Pleidooi voor sneller op markt brengen van medicijnen

Nieuwe Aidsremmer lijkt veelbelovend

Van onze correspondent

UTRECHT – Amerikaanse onderzoekers hebben een nieuw middel ontdekt dat een remmende werking heeft op Aids. Het middel, DDI, zou betere resultaten kunnen geven dan het tot nu toe gebruikte AZT. Onderzoek op het National Cancer Institute in de Verenigde Staten heeft uitgewezen dat patiënten de nieuwe remmer in hoge doseringen goed verdragen. Er zijn vooralsnog geen bijwerkingen geconstateerd. Van het giftige AZT is bekend dat het vrij snel bloedarmoede veroorzaakt.

Vanwege de minder giftige effecten wil de Amerikaanse Food en Drugs Administration (FDA) DDI volgens het wetenschapsblad Science versneld tot de markt toelaten. Normaal duurt zoiets twee tot vijf jaar. Voor Aids-patiënten is die termijn fataal. In Amerika is door Aids-patiëntenorganisaties en de farmaceutische industrie heftig geprotesteerd tegen deze lange wachttijd.

De FDA overweegt in dat kader een nieuwe procedure in te voeren voor toelating van medicijnen die nog niet volledig zijn getest, maar ziekten behandelen waarvoor nog geen werkzame therapie of geneesmiddelen bestaan. Het is nog niet duidelijk of Nederland deze stap zal volgen. AZL werd in ons land overigens versneld op de markt gebracht.

Het onderzoek naar DDI is deze week gepubliceerd in Science. Het gaat om de eerste fase van een studie. Daarbij hebben 26 patiënten gedurende 42 weken DDI toegediend gekregen om vast te stellen hoeveel zij maximaal konden verdragen. De volgende stap in het onderzoek is het vaststellen van het effect van verschillende doseringen.

Nu al is duidelijk dat het nieuwe middel de activiteit van het aidsvirus onderdrukt. Ook de door het virus aangetaste immunologische afweer herstelt zich enigzins na toediening van DDI. Verder nemen patiënten na gebruik van het middel enigzins in gewicht toe.

Aids-deskundige Joep Lange van het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam noemt de ontdekking van DDI een belangrijke stap in het onderzoek naar de mogelijkheden om het Aidsvirus te bestrijden. Het herstel van het afweersysteem houdt volgens hem langer aan dan bij toediening van AZT.

Lange vindt dat snel moet worden onderzocht wat het effect is van een combinatie van de bestaande en oude remmer. Na een jaar behandeling met AZT ontwikkelen zich bij de patiënt resistente virusstammen. Met een gecombineerde therapie zou je die volgens Lange kunnen bestrijden.

Discriminatie uit verleden werkt nog steeds door

FNV: pensioensituatie van oudere vrouwen alarmerend

UTRECHT – Qua pensioen en VUT staan de oudere vrouwen in ons land er niet best voor. Dat blijkt volgens de FNV uit een steekproef die de vakcentrale hield onder tweehonderd vrouwelijke leden van vijftig jaar en ouder. Twee derde van de geënquêteerde vrouwen werkte, de rest was gepensioneerd of had een uitkering. De resultaten noemt de FNV alarmerend, temeer omdat de vakcentrale aanneemt dat de vrouwelijke vakbondsleden er op het punt van pensioen- en VUT-regelingen altijd nog minder beroerd voor staan dan de gemiddelde Nederlandse vrouw.

Uit de steekproef bleek onder meer dat slechts een vijfde van de ondervraagde vrouwen van VUT-regelingen gebruik kan maken terwijl van het totaal aantal Nederlandse werknemers (vrouwen en mannen) 80 procent onder een VUT-regeling valt. Belangrijke oorzaak is dat vrouwen veelal onvoldoende dienstjaren hebben om voor een VUT-regeling in aanmerking te komen.

Gaten

De pensioenopbouw van de vrouwen vertoont vele gaten en tekortkomingen. De oorzaken daarvan zijn voor een deel van algemene aard maar voor een deel ook van specifiek 'vrouwelijke' aard. Na de oorlog werd een eigen pensioen voor vrouwelijke werknemers niet van belang geacht. Vrouwen, al dan niet gehuwd, waren vaak uitgesloten van regelingen of werden op andere manieren gediscrimineerd. Weliswaar moeten dergelijke discriminerende bepalingen volgens de EG-richtlijn bij voorbeeld worden uitgebannen, maar dat hoeft niet met terugwerkende kracht te gebeuren. Discriminatie uit het verleden werkt op die manier nog steeds door in de pensioensituatie van oudere vrouwen.

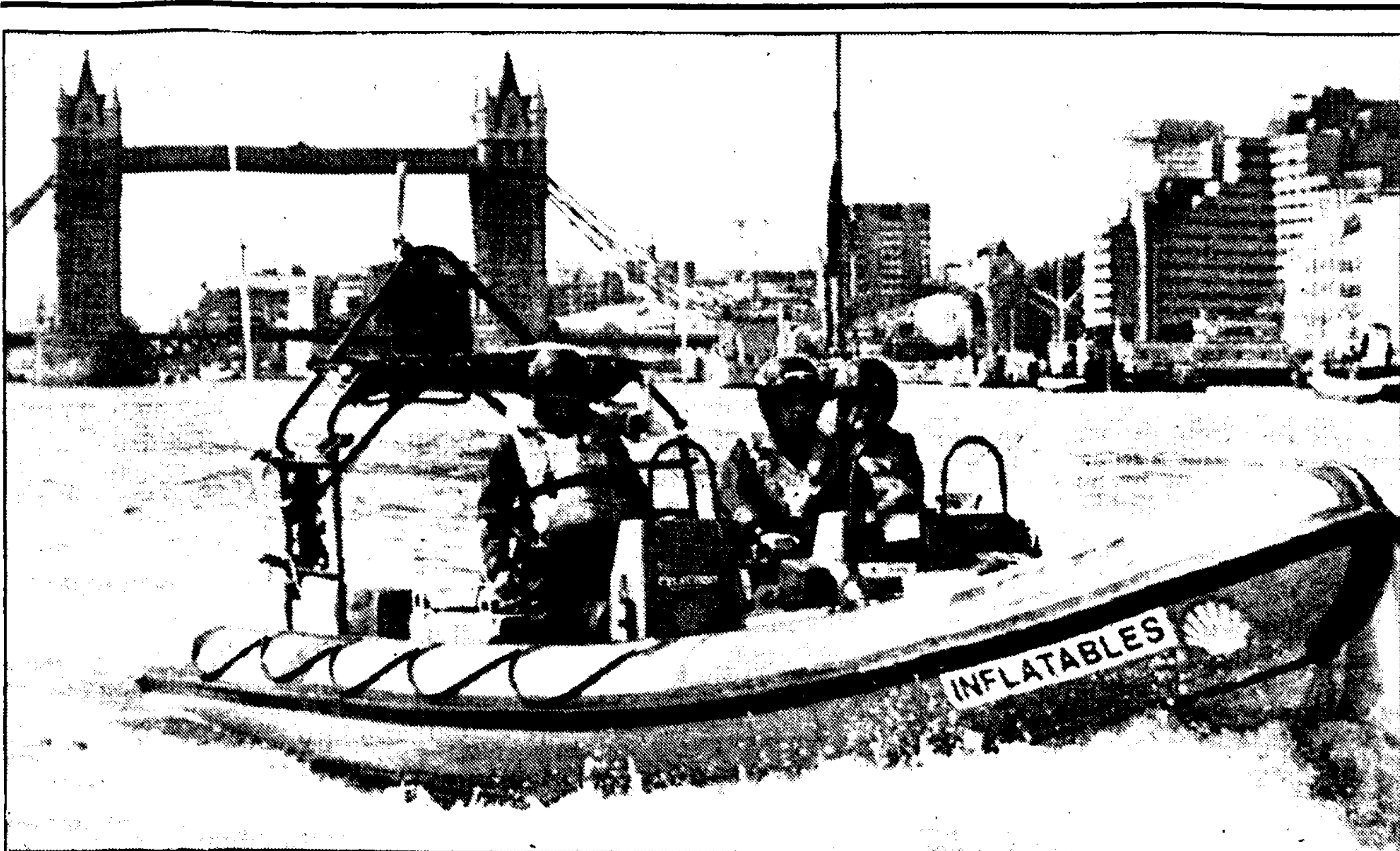
Een ander punt is dat de arbeidspatronen en de loopbanen van vrouwen sterk verschillen van die van mannen. Met name doordat ze voor de kinderen moeten zorgen hebben vrouwen veel meer 'gaten' in hun pensioenopbouw, ze werken veel parttime, wisselen vaak van werkgever en maken weinig carrière. Pensioensystemen zijn echter vaak geënt op een loopbaan die wel continu en fulltime is.

In het onderzoek wordt een reeks aanbevelingen gedaan die volgens een FNV-woordvoerder door de vakcentrale worden onderschreven. Een van de belangrijke conclusies van de onderzoekers is dat een eigen aanvullende pensioenvoorziening voor vrouwen van groot belang is. De opvatting dat het huwelijk de beste pensioenvoorziening is, is uit de tijd. Een eigen pensioenopbouw van vrouwen is noodzakelijk en past in een beleid dat economische zelfstandigheid voor ieder individu voorstaat.

Verder zullen de pensioenfondsen moeten proberen om de gevolgen van discriminerende bepalingen voor vrouwen in het verleden alsnog zoveel mogelijk met terugwerkende kracht te herstellen. Ook concluderen de FNV-onderzoekers dat een goede wettelijke inkomensbasis in de vorm van AOW van groot belang is. De AOW voor alleenstaanden met name mag niet omlaag – zoals wel door de adviescommissie Drees is gesuggereerd – maar moet juist omhoog.

Bosbranden bedwongen

MARSEILLE – Vrijwel alle bosbranden in het zuiden van Frankrijk waren gisteravond onder controle. De sterke wind ging gisteren liggen, wat de bluswerkzaamheden vergemakkelijkte. Een volledige balans van de schade is nog niet te maken, maar toch lijken ongeveer 10.000 hectare te zijn platgebrand. 38 huizen en zes buitenhuisjes zijn verwoest, zeven huizen werden zwaar beschadigd. Drie opslagplaatsen en 17 auto's zijn volledig uitgebrand.



● *Beeld van het vertrek uit Londen voor een poging een wereldrecord te vestigen in een open opblaasbare boot: een reis van Londen via de Pool naar New York. De drie opvarenden hopen de ongetwijfeld barre tocht van 7.000 km te voltooien in twintig dagen. Op de foto van links naar rechts 'machinist' Kevin Doran en de stuurlieden Rupert Hadow en Vaughan Purvis in hun zeven meter lange vaartuig.*

Surinaamse regering houdt vast aan vredesakkoord

Plan van militair gezag voor ontmantelen Junglecommando

PARAMARIBO – Het militair gezag in Paramaribo heeft een plan aan de regering voorgelegd om het Junglecommando te ontmantelen. Het plan staat in een – uitgelekte – brief van commandant Desi Bouterse aan de regering. De brief, die maandag werd verstuurd, werd gisteren door het particuliere Surinaamse persagentschap Echo openbaar gemaakt.

Vóór het einde van deze maand moeten volgens het plan de 'terroristen' in de dorpen Stoelmanseiland, Langatabbetje en Botopasi worden ontwapend. De leden van het Junglecommando moeten zich in deze dorpen ophouden totdat er voorzieningen zijn getroffen voor hun toetreden tot het politie-apparaat, zoals in het akkoord, dat vorige maand in Kourou werd getekend, is bepaald. Het Nationale Leger en de politie zouden volgens het plan met de ontmanteling van het Junglecommando worden belast.

Toezicht

Een gemengde commissie van buitenlandse militaire waarnemers moet het ontmantelingsproces observeren. Het militair gezag denkt aan vertegenwoordigers van Brazilië, Venezuela, Guyana (het voormalige Brits-Guyana) en Frankrijk.

„Rekening houdend met het doel van de ontmanteling, namelijk beëindiging van het terrorisme, is het plan om de terroristen te verstoppen in het politieapparaat als speciale etnische politie-eenheid, totaal onverantwoord en onacceptabel," aldus de brief van het militair gezag aan de regering. In zijn brief constateert het militair gezag dat 'de noodzakelijke voorwaarden ter beëindiging van het terrorisme niet in het Kourou-akkoord zijn opgenomen'.

Uit een verklaring, die de Surinaamse president Ramsewak Shankar woensdagavond aflegde via radio en televisie, blijkt dat de Surinaamse regering het Akkoord van Kourou zal uitvoeren met inschakeling van het leger, de politie en andere functionele groeperingen.

De regering beschouwt het Akkoord als 'een belangrijke stap om tot vrede te geraken'. Hij zei dat de ontmanteling van het Junglecommando en inlijving van diens leden in het politieapparaat 'hoge prioriteit' verdienen. Vandaag zal het vredesakkoord in stemming gebracht worden in de Nationale Assemblee, het Surinaamse parlement.

PvdA-Kamerleden: samenlevingscontracten niet waterdicht

DEN HAAG – De samenlevingscontracten die veel mensen bij de notaris afsluiten zijn dikwijls niet waterdicht. Zij refereren bovendien aan twintig verschillende formules in onze wetgeving over wat samenwonen is. Er is behoefte aan een nieuwe omschrijving van rechten en plichten die mensen over en weer hebben die een duurzaam samenlevingsverband willen aangaan.

Dit schrijven de PvdA-Tweede-Kamerleden Swildens-Rozendaal en Haas-Berger aan minister Korthals Altes van Justitie. Zij hebben de minister gevraagd een standaard samenlevingscontract te laten ontwikkelen. Bij dit standaardcontract moeten de rechtsgevolgen voor twee personen die een relatie willen aangaan dezelfde zijn als die van het huwelijk, aldus de Kamerleden.

Zij wijzen erop dat niet alleen lesbische vrouwen en homoseksuele mannen in hun relatie discriminatie ondervinden, maar ook heteroseksuele niet-huwelijkse relaties.

VS-ruimtesonde ontdekt drie nieuwe manen bij Neptunus

PASADENA – De Amerikaanse ruimtesonde Voyager-2 heeft op haar reis naar Neptunus drie nieuwe manen rondom die planeet ontdekt. Dit hebben medewerkers van het Jet Propulsion Laboratory in Pasadena gisteren verklaard.

Eén zegsman zei dat door de jongste ontdekking het aantal bekende manen rond Neptunus op zes is gekomen. Op 7 juli maakten Amerikaanse wetenschappers uit de gegevens van de ruimtesonde al het bestaan van een derde tot dan onbekende maan op, naast de manen Triton en Nereid die al eerder waren ontdekt. De drie nieuwe manen zijn 1989 N2, 1989 N3 en 1989 N4 genoemd en hebben een diameter tussen 98 en bijna 200 kilometer, aldus de zegsman. Hij voegde daaraan toe dat het goed mogelijk is dat de Voyager nog veel meer manen ontdekt op weg naar Neptunus, aangezien de sonde op dit moment zo'n 30 miljoen km van de planeet verwijderd is.

Ruimtewetenschappers in de gehele wereld zien in spanning uit naar het moment waarop de ruimtesonde op 24 augustus op een afstand van slechts 5.000 km voorbij Neptunus vliegt. De Voyager-2 werd in 1977 gelanceerd vanuit Cape Canaveral en vloog eerder in 1979 al langs Jupiter, in 1981 langs Saturnus en in 1986 langs Uranus.

Staatshoofd nu machtigste man van land

Rafsanjani beëdigd als president van Iran

NICOSIA – Ali Akbar Hashemi Rafsanjani is gisteren beëdigd als de vierde president van Iran sinds de revolutie van 1979, zo heeft het officiële Iraanse persbureau IRNA gemeld. Rafsanjani volgt Ali Chamenei op.

Rafsanjani, die hiervoor voorzitter van het parlement was, werd na een overweldigende verkiezingszege afgelopen vrijdag geïnstalleerd tijdens een ceremonie waarbij de top van de Iraanse leiders aanwezig was, aldus IRNA.

De nieuwe president, die bekend staat als een pragmaticus, heeft aangekondigd dat hij de economie nieuw leven in zal blazen en de buitenlandse betrekkingen van Iran wil verbeteren.

Onder Chamenei, die de begin juni overleden president en geestelijk leider ayatollah Ruhollah Chomeini opvolgde, was het presidentschap slechts een ceremoniële functie. Dat zal nu echter veranderen, daar de Iraniërs afgelopen vrijdag niet alleen een nieuwe president kozen maar ook instemden met een grondwetswijziging die het staatshoofd de uitvoerende macht van premier geeft. Hierdoor wordt Rafsanjani de machtigste man van het land.

Waarnemers menen dat Rafsanjani zich vooral met de dagelijkse politiek zal gaan bemoeien terwijl Chamenei zich als geestelijk leider met religieuze zaken zal bezig houden. Chamenei steunt in grote lijnen Rafansanjani's liberale economische en buitenlandse politiek.

Ontvoerde industrieel bevrijd

ROME – De Italiaanse industrieel Dante Belardinelli, die eind mei was ontvoerd door een bende die vermoedelijk tot de mafia behoort, is gisterochtend bevrijd. Dit heeft de Italiaanse politie meegedeeld.

De politie voerde een aanval uit op een boerderij in Toscane, in Midden-Italië, waar Belardinelli (65), een koffie-handelaar uit Florence bijgenaamd de 'Koffiekoning', werd vastgehouden. Hij was op het moment van de actie geblinddoekt en met kettingen vastgebonden aan een boom. De bewaker die de industrieel met een geweer in de gaten hield, werd gearresteerd.

De ontvoering kwam vorige week opnieuw in het nieuws nadat de bende die voornamelijk bestaat uit Sardiniërs en Sicilianen, de familie van de industrieel stukjes van diens oren had doen toekomen met een brief waarin losgeld werd geëist. Een bedrag van bijna acht miljoen gulden moest in de nacht van 28 op 29 juli worden afgeleverd langs een autoweg bij Rome. Toen de ontvoerders erachter kwamen dat niet de familie maar de politie op de afgesproken plaats was verschenen, begonnen zijn te schieten.

Bij het bloedige vuurgevecht dat daarop tussen de ontvoerders en de politie volgde, kwamen twee misdadigers om het leven en raakten twee anderen gewond, alsmede vier politiemannen.

Dode en enorme schade na explosie in Londens hotel

LONDEN – Een explosie in een hotel in het westen van de Britse hoofdstad Londen heeft gisteren een persoon het leven gekost en een enorme schade aangericht. Dit heeft de Britse politie meegedeeld.

Een zegsman verklaarde dat het slachtoffer nog niet is geïdentificeerd. De explosie werd gevolgd door een uitslaande brand en een tweede knal, zei hij. Brandweerlieden wezen gas als oorzaak van de hand. Onmiddellijk na de knal stelden leden van de explosieven opruimingsdienst een onderzoek in, aldus de zegsman. Volgens hem blijft de explosie verdacht zolang de oorzaak ervan niet bekend is. Veiligheidsmensen voegden daaraan toe dat men momenteel erg op zijn hoede is in Groot-Brittannië omdat men aanslagen vreest van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) rond de 20e verjaardag van de komst van de Britse troepen in Noord-Ierland op 14 augustus.

Vliegmaatschappij KAL moet betalen

WASHINGTON – De luchtvaartmaatschappij Korean Air Lines (KAL) moet 50 miljoen dollar (ongeveer 105 miljoen gulden) schadevergoeding betalen aan de nabestaanden van 137 slachtoffers van het KAL-toestel dat in 1983 door de Sovjetunie neergeschoten is. Dit heeft de federale rechtbank in Washington bepaald.

Het KAL-vliegtuig raakte op 1 september 1983 tijdens de vlucht van Alaska naar Zuid-Korea uit de koers en kwam terecht in het Sovjetrussische luchtruim, waar het neergehaald werd. Daarbij kwamen alle 269 inzittenden om het leven. De bemanning wist dat het toestel uit de koers was geraakt, maar verzuimde de koers te corrigeren. Dit feit bracht de Amerikaanse jury ertoe de Koreaanse luchtvaartmaatschappij aansprakelijk te stellen voor een schadevergoeding aan de nabestaanden, die bovenop de reeds individueel toegewezen schadevergoeding komt.

De Koreaanse luchtvaartmaatschappij heeft aangekondigd geroep aan te tekenen tegen het vonnis.

punt uit

● Havel

De Tsjechische dissidente toneelschrijver Vaclav Havel heeft van de Praagse autoriteiten te horen gekregen dat zijn aanwezigheid gedurende de maand augustus in Praag niet op prijs wordt gesteld. Op 21 augustus wordt in de Tsjechische hoofdstad de Sovjetrussische inval van 21 jaar geleden herdacht. Havel is in één etmaal twee maal door de politie verhoord. Eergisteren werd hij voor verhoor meegenomen, toen hij op weg was naar de Westduitse ambassade in Praag. Elf uur later werd hij weer vrijgelaten. Havel verklaarde dat de politie hem gezegd had dat het hem duur zou komen te staan als hij zich de komende dagen in het openbaar zou vertonen.

● Eis PSP

Nederland moet krachtig protesteren bij de Filippijnse regering in plaats van een 'uiterst terughoudende opstelling' in te nemen. Dit heeft PSP-fractievoorzitter Van Es minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) geschreven. Van Es reageert op het bericht dat Nieuwe Revu-verslaggever H. Ruigrok door de Filippijnse kolonel M. Oxales 200.000 dollar is aangeboden. Als contraprestatie zou de journalist twee Filippijnen die in Utrecht wonen, José Sison en Luis Jalandoni, hebben moeten afleveren bij de Filippijnse ambassade in Den Haag. De kolonel heeft de verklaring van Ruigrok weersproken.

● Aids

'Nu niet meteen in paniek raken' is de titel van een voorlichtingsfilm voor verpleegkundigen en verzorgenden die informatie geeft over de ziekte Aids. De produktie is een initiatief van de vakorganisaties Abva-Kabo, CFO en NMV, de werkgeversverenigingen Nationale Ziekenhuisraad en Nationale Kruisvereniging en de Nationale Commissie Aids-Bestrijding. Bij de film horen een lespakket en een brochure. Het ministerie van WVC heeft subsidie verstrekt.

● Vermoord

In Brazilië zijn in de maand juli drie journalisten vermoord. Dit heeft de Interamerikaanse persvereniging bekendgemaakt. De journalist Ricardo Ferreira Pinto werd tien dagen geleden in Recife doodgeschoten in zijn auto. Hij werkte voor een krant in Pernambuco. Twee andere journalisten werden eerder vorige maand doodgeschoten.

● El Salvador

Zeker tien mensen in El Salvador zijn gedood en 30 anderen gewond geraakt bij felle gevechten die sinds woensdag woeden tussen het leger en guerrillastrijders. Dit hebben zowel het leger als het Front Farabundo Marti voor Nationale Bevrijding (FMLN) bekendgemaakt. De verzetsstrijders vielen op verscheidene plaatsen in het land 15 legerposten aan in het kader van een operatie, genaamd 'Alles tegen de fascistische Arena-regering', geleid door de extreem-rechtse president Alfredo Cristiani.

● Val

De Belgische premier, Wilfried Martens, heeft een zware val met een fiets gemaakt. Dit gebeurde op een tocht tijdens zijn vakantie in Oostduinkerke. De premier moest plotseling hard remmen om een obstakel te vermijden en kwam ten val. Daarbij brak hij een vinger en raakte verwond aan het jukbeen. Sinds Martens in 1983 een zware hartoperatie onderging, is hij een fervent wielertoerist geworden.

● Orkaan

De orkaan Dean waarvan was voorspeld dat hij in de nacht van woensdag op donderdag dwars over Sint Maarten zou trekken is op het laatste moment van richting veranderd en naar het noordelijk deel van het Caribisch gebied afgebogen. Andere eilanden, waaronder Puerto Rico, worden nu bedreigd door de orkaan die windstoten heeft van 130 kilometer per uur. Het is zeker het derde opeenvolgende jaar dat een orkaan regelrecht op Sint Maarten afstevent, maar op het laatste moment zijn koers wijzigt.

● Gif

In het Rotterdamse Scheepvaartkwartier zijn in de bodem aanzienlijke hoeveelheden van het giftige cyanide aangetroffen. De vervuiling is gevonden op een plaats waar in de vorige eeuw een gasfabriek heeft gestaan. Onderzocht wordt wat de gevolgen voor de volksgezondheid kunnen zijn en of er kans is dat de cyanide zich via het grondwater verspreidt. De gemeente stuitte op het gif na een historisch onderzoek.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Vermist/Gevonden

Hoge beloning
Op 31 juli 1989 werd te Valkenburg ontvreemd een motorfiets
Yamaha FZ R 1000
Kenteken: MJ-58-GS
De inlichtingen die leiden tot het terugverkrijgen van een bovengenoemd voertuig zullen worden beloond al naar gelang de waarde van het teruggevonden voertuig en van de inlichtingen. Deze worden ingewacht onder tel.nr. 085-435255, na kantoortijd 085-455045.
Vragen naar de heer Stevens
Bureau H.A. van Ameyde B.V., Kleine Oord 181, Arnhem.

VERMIST, wie heeft ons stinkdier gezien. Tegen een gepaste beloning terug te bezorgen. Tel. 045-324050 na 18.00 uur.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel aangeboden

VROUW biedt zich aan voor hulp in de huish. 1 of 2 morgens p.w. 045-319438.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Voor Geleen, Stein, Beek, Schinnen vragen wij
bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 04490-46868.

Onderhoudsschilders gevraagd
voor direct. Inl. vr. 4 en zat. 5 aug. van 14.00-16.00 uur.
Tel. 045-413154, Storms Schildersbedrijf Kerkrade-West.

AKB Hulsberg BV vraagt met spoed
timmerlieden en handlangers
voor nieuw project in Duitsland, zeer goede verdiensten.
Tel. 045-230045 / 04499-4479 / 09-49.2451.47260.

Gevraagd
1 Ervaren Gasfitter of Verwarmingsmonteur
Met autogeen laservaring voor het Rayon Kerkrade en omstreken. Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
Sollicitaties te richten aan:
A.M.J. Geilen B.V., Dr. Nolenslaan 107, 6136 GL Sittard.
Tel. 04490-11657, tijdens kantooruren ma. t/m vrijd. 09.00 tot 17.00 uur.

R L Systemen
Gevraagd ervaren/leerling systeemwanden-monteurs en systeemplafond-monteurs. Tel. 04490-50847.

Gevraagd slagersknecht
(halfwas), ca. 19 jaar en
slagersleerling
ca. 17 jaar.
Topslagerij Bekema, Schinveld. Tel. 045-252745.

Dactylo Uitzendburo zoekt met spoed
medewerker m/v
met een mba-opleiding en ervaring of studerend voor spd. Deze zelfstandige baan bestaat oa. uit het maken van jaarrekeningen voor het midden en klein bedrijf en is bij een relatie in Hoensbroek. Info: Dactylo Uitzendburo in Sittard. Rijksweg Zuid 63, 04490-14190.

Gevr. leerling VERKOOPSTER of verkoopster voor slagerij (alleen voor verkoop). Tevens gevr. leerling-slagers. Maak afspraak en bel 045-244868, vraag naar Dhr. John Scheeren.

Gevr. j. man voor mee reizen met KERMIS Autoscooter tev. gevr. j. mannen voor het op- en afbreken. Bel. vrij a.s. tuss. 17 en 19 uur. 045-425710

Gevraagd voor weekend FRITUREHULP M/V, erv. niet noodzakelijk. Pers. aanm. Eikenderweg 49, Heerlen. Tel. 045-716356.

Gevraagd KIPPERCHAUFFEUR 6 x 6 met ervaring, zonder ervaring onn. te soll. Tel na 18.00 u. 045-212191.

BUFFETHULP gevr. voor de middaguren; tev. bardames gevr. 045-463616/317032.

Gevraagd SERVEERSTER part-time. Voor nader afspraak 043-218112, na 14.00 uur.

Gevraagd BEZORGERS van folders voor Interkauf in Sittard, Susteren en Koningsbosch en controleur gezocht voor Sittard. Tel. 09-4924333891.

Nightclub St.Tropez, Sittard zoekt BARDAMES, tel. 04490-15828 na 21 uur 04490-17402.

Akkoord-kolonnes BETONTIMMERLIEDEN gevr.voor direct in Duitsland, goede sociale voorzien., verlofdagen en vakantiegeld. Tel. 045-420584, na 19.00 uur.

Arts en vrouw zonder kinderen en huisd. zoekt op korte termijn een HUIS met tuin, garage en douche. Huur ƒ 1.300,- tot ƒ 1.600,- p. mnd. Tel. 045-262934.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Glazenwassers- en schoonmaakbedrijf Kraan te Kerkrade vrgt met spoed Leerling GLAZENWASSERS, leeft. 17 t/m 20 jr. Tel. soll. tussen 17-19 uur 045-422877.

Gevr. nette oudere POETSDAME voor 2 avonden per week. Br.o.nr. B-1538 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd zelfstandig werkende DAMESKAPPER of kapster. Tel. 04454-1287.

Erv. FRITUREHULP voor woensdag en donderdag van 17-21 uur. Tel. 045-724592 na 15 uur

Gevr. hulp in de HUISHOUDING voor plm. 4 uur p.wk. Tel. na 18 u. 045-719796

Met spoed gevraagd brood en BANKETVERKOOPSTER en part-time verkoopster. Tel. 045-441470, Simpelveld.

Gevraagd ervaren METSELAARS en opperlieden. Zonder erv. onn. te soll. Melden bij bouwbedrijf Jacobs, 045-216484 na 18 uur

Rest. In de Gekroonde Haan Heerlen heeft plaats voor part-time I.I. KOK en kelner of serveerster voor de weekends en 2 halve dagen p.wk., plm. 20 jr. Tel. aanm. 045-711373 na 11.00 uur.

Met spoed gevraagd VERKOOPASSISTENTE betaling ƒ 12,50 p.uur. Reacties Postbus 486, 6400 AL Heerlen of bel 04490-45218.

METSELAARS gevr. opperlieden onn. te soll. Paro BV, 045-325622, na 19 uur.

Suppers VERSPREIDINGEN Hulsberg vraagt enkele bezorgers voor Aarveld, Bekkerveld, Douve Weyen, Heerlerbaan, min. leeft. 15 jr. Inl. 04405-3702.

Te huur gevraagd

MAGAZIJNRUIMTE plm. 100 m2 in omgev. Heerlen. Tel. 045-726696

DRINGEND te huur gevraagd: Woningen in alle prijsklassen. Huurcentrale Limburg. Tel. 045-228151.

Te h. gevr. huis met gar. voor echtp. z. kinderen, omg. VAALS-Gulpen-Mechelen. Br.o.nr. B-1530, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Bedrijfspand 200 m2 m. bovenwoning 200 m2 voor vele doeleinden geschikt, te Heerlen. Huur ca. ƒ 1300,- p. mnd. Direct te aanvaarden. Inl.045-413074/417373

Te huur APPARTEMENT v. alleenst. of paar te Kerkrade-Vink. Tel. 045-725667.

Te h. KERKRADE hoekw. p. 15-8, gr. woonk., keuken, 2 slpks., 2 zolderk., 2 douches 2 toil., kelder, berging en tuin. Huur ƒ 660,-. Tel. 04458-1663.

Te huur appartement voor kostganger, gem. BORN. Br.o.nr. B-1541, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. KANTOORPARTERRE centrum Heerlen, 200/300 m2. Inl. 045-711617.

Kamer 4 x 4 te huur in centrum HEERLEN, ƒ 350,- all-in. Tel. 045-725882.

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804.

Onroerend goed te koop aangeboden

Amstenrade-Hommerterweg 270
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en berging, grote tuin met oprit, totaal perc. opp. plm. 700 m2. Geheel onderkelderd. Woonk. met open haard, keuken, w.c. 1e verd: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd: Vaste trap naar grote zolder, met beschoten dak. Event. geschikt voor part./bedr. Vr.pr. ƒ 169.000,-
Party-Wittem
H. Ortmanstraat 15. Woonhuis met CV (twee onder een kap). Woonk. plm. 40 m2, keuken met aanbouwk., grote berging, 3 slaapk., badkamer, vaste trap naar zolder. Terras op zuidzijde. Mooie tuin, vr.pr. ƒ 130.000,-
Heerlen
Ruim woonhuis met vast aanliggende winkelruimte, aparte entree, 3 garages, gehele pand is onderkelderd. Prima lokatie, voor vele doeleinden geschikt. Vr.pr. ƒ 169.000,-.
Inlichtingen maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 18.00 uur
Fin. kantoor S. Jorissen
Schelsberg 54, Heerlen. Tel. 045-721781 of 045-727957

Te k. BOUWGROND in Hillensberg, Selfkant. Bouwpercelen liggen in Langentahl. Tel. 09-49-2456-3304.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Te koop HANDELSHUIS dienstig als frituur/rest.: woonk., keuken, 4 slpk., badkamer, cv, garage, tuin. Inl. Baens, Breërst.wg. 117, Kinrooi België. Tel. 09-32-11864326.

HEERLEN, Palenbergstr. 49 twee onder een kap woning in een rustige buurt. Het pand bevat 2 slpks., bakkamer en is direkt te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 87.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HEERLEN, M. Curiestr. 5, mooie eengezinswoning met 3 slpks. en grote tuin van ca. 70 m2. Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te koop KERKRADE, hoekwoning, vrij p. 15-8. Gr. woonk., keuken, 2 slpks., 2 zolderk., 2 douches, 2 toil., kelder, berging en tuin. Vr. pr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. 04458-1663.

HOENSBROEK. Emmastr. 131. halfvr. ger. huis met tuin, 3 slp.k's, douche, vliering, luxe keuken met app., kelder. Ged. dubb. glas, kunst. koz. Moet u beslist van binnen zien! pr. ƒ 109.000,- k.k. Tel. 045-228626.

LANDGRAAF te koop ruim woonhuis m. kelder, 4 slpks. en zolderkamers en gr. tuin, ƒ 178.000,-. Hereweg 30, Landgraaf.

APPARTEMENTEN in verschillende plaatsen va. ƒ 70.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Woningruil

Ruilen: ruime 2 op 1 benedenwoning in PASSART-ZUID, 3 slp.k's, gr. keuken, te ruilen teg. Eengezinswoning met tuin in Heerlen-Hoensbroek. 045-212826.

Kamers

Student zkt. Kamer voor periode 4 sept.-15 dec. in MAASTRICHT; wijk 12 en omg. Tel. 02979-81827.

Gem. zit/slpk. te h. m. douche/wc en eigen kookg. Hommerterweg 21 HOENSBROEK. Tel. 045-415718.

Kamer te h. in rustige buurt, in centrum Heerlen. Tel. 045-711525, 14-21 uur.

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v.
Houtskoul Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verpakking Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen Industrieweg 5, Geleen. 04490-43985.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 9,50 per m2. Stenen va. ƒ 0,35 p. st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa, Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philips fabriek). Tel. 045-423641.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te k. Miranti ramen met thermop.glas, alum. ramen, golfpl., balken hout en ijzer, radiators, trott. tegels etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Hobby/D.h.z.

Te k. volglas AQUARIUM, afm. l. 1.25 m, hg. 0.40 m, diep 0.35 m met onderstel, lichtkap, Eheim pomp en thermostaat, pr. ƒ 250,-. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-310012.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

B en B BALLONNENEXPRESS, ballonnen van 65 cm. tot 9 mtr. bedrukt met U eige n tekst. Snelle levering 020-122446.

Te koop draadl. telef. met interc. en lijnbev. 500 m, va. ƒ 175,-; tevens 200 CD's en 300 mc's; 20 kerkstoelen; pluche beren va. ƒ 6,-; aanhangw. met gesloten bak ƒ 1.750,-. Inl. 04756-1356/1341.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

HANDELAREN. Partij kleding te koop. Tel. 045-252815.

Landbouw

Te koop gevr. HANGKETTINGEN en drinkbakjes. Aanb. tel. 045-314336.

Te k. 4-pers. RECREATIEWAGEN v. paard. Ambyerstr. 106 N. Amby-Maastricht

Te k. gevr. PAARDENTRAILER. Tel. 04490-12831.

Auto's

Te koop gevraagd alle merken
auto's, caravans en speedboten
Kontante betaling en vrijwaring. Tel. 053-300365.

Saab Select auto's koopt u bij Kompier
1 jaar garantie en een perfecte service.
WANT EEN 2E HANDS SAAB IS EEN 1E KLAS AUTO

Saab 9000 CD turbo 16 demo 12.000 km nu voor zeer speciale prijs	1989
Saab 9000 T, 5-deurs	1986
Saab 9000 T 5-deurs	1985
Saab 900 C met LPG in nieuw staat	1985
Saab 90 2-drs. in nieuwstaat	1986
Saab 900 T APC 3-deurs	1983
Saab 99 GL 2e helft 1982, 4-deurs, zilver, i.pr.st.	1982
Saab 99 GL 4-deurs, kleur chamot	1981

Informeert u naar de prijs van deze aparte automobielen.

Lancia Occasion Label

Lancia Thema I.E. ABS, demo, 1 jaar garantie	1989
Lancia Thema V6, 1 jaar garantie	1986
Lancia Thema IE donkerblauw, schuifdak	1986
Lancia Y10 Turbo	1987

Tip Occasion
Vraag naar de prijs!!!

Opel Kadett Berlina 12S 39.000 km	1984
Golf 1.6 4-deurs, open dak, centr. deurvergr.	1987
Volvo 740 GLE automaat	1985
Fiat Uno 70 S 5-deurs	1987
Suzuki Jeep met open kap	1986
Volvo 240 DL stationwagen 15.000 km, maart	1989

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
Heerlen, Akerstraat 150. Tel. 045-717755.

Fiat Klankstad
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Regatta 85 S '84; Golf 5-drs. Synchro 4WD; Fiat Ritmo 105TC '82; 127 1050 '85, '86; Fiat 131 CL 4-drs.; Suzuki Alto GL '86; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1200 '82; R9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; Renault R5 TL '81; Skoda 120 LS '86; Skoda 120 L '87; Volvo 345 DLS '82; Panda 1000S '87; Citroën 2 CV 6 '82; Visa 11 '85; Honda Quintet '82; Lada Samara 5-bak '87; Peugeot 305 GL '82 en '85; Mitsubishi Colt '84.
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar. * 14 Dagen omruilgarantie.

Gebruikte Wagens Plus Systeem
BOVAG GARANTIE

Demo-auto: Audi 100 2.0 kl. zermatzilver	1988
Audi 100 CC 2.3 steengrijs	1985
BMW 316 kl. rood	1981
BMW 320 I automaat grijsmetallic	1986
Citroën BX 14 RE kl. wit	1987
Citroën 2CV6 blauw	1984
Fiat Panda 45 S grijsmetallic	1985
Fiat Uno 45 S grijsmetallic	1985
Fiat Uno 45 blauwmetallic	1988
Ford Escort 1600 L grijsmetallic	1986
Ford Escort 1100 CC	1986
Ford Escort 1600 CL goudmetallic	1987
Ford Siërra 2.0 GL goudmetallic	1983/1986
Hyundai Stella 1600 SL	1988
Mazda 323 kl. wit	1987
Mazda 626 automaat zilvermetal.	1983
Mitsubishi Colt grijsmetallic	1984
Opel Corsa 1200 kl. zwart	1988
Opel Kadett 1300	1987
Opel Kadett 13 S grijsmetallic	1985
Opel Kadett 1300 N kl. wit	1986
Peugeot 205 GR grijsmetallic	1984
Peugeot 505 GR	1985
Renault 11 TC blauwmetallic	1983
Renault 5 GTL grijsmetallic	1986
Seat Fura blauw	1985
Suzuki Alto kl. wit automaat	1984
VW Golf 1300 C Tornado rood	1986
VW Golf 1300 CL wit	1987
VW Golf 1600 CC	1985/1986
VW Golf GT	1987
VW Golf Millionair 1800 CC	1989
VW Jetta 1300 4-drs.	1986
VW Jetta CL 1600 CC	1984
VW Passat 1600 CC 5-drs.	1986/1987
VW Passat Variant GL 1800 CC	1983
Volvo 360 GLS	1985
Volvo 340 GL grijsmetallic	1985

Verkoopcentrum
Vencken
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan)
Heerlen 045-412641

Auto Landgraaf
biedt aan jonge occasions met 12 mnd. garantie, gratis afleverings-beurt en motor keurings-rapport.
* HOGE INRUILPRIJZEN
* GARANTIE IN EIGEN WERKPLAATS
* EIGEN SERVICE DIENST
* SNELLE-DISCRETE FINANCIERING
Ma t/m Zaterdag geopend van 9.30-18.00 uur
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom
AUTO LANDGRAAF Heerlerbaan 74-76 Heerlen.
Tel. 045-424268/424231

Sittard
Rover 2600 '79, ƒ 1.950,-; Volvo 345 DL '80, ƒ 3.950,-; Mazda 323 '82, ƒ 4.950,-; Fiat Uno 45 '84, ƒ 4.950,-; Renault R 9 TL '83, ƒ 5.950,-; Skoda 120 L '87, ƒ 6.950,-; Fiat Panda 34 '86, ƒ 8.950,-; Ford Escort '84, ƒ 9.950,-; Opel Rekord '84, ƒ 11.500,-; Opel Kadett LS '85, ƒ 12.950,-. Keuze uit circa 80 auto's.
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 04490-16565.

Nu in Sittard
spuitcabine
Te huur stofvrije nieuwe spuit-moffel-cabine.
Autobedrijf Havé
Industriestr. 31, Sittard
Tel. 04490-15195.

BMW
Kera
Groot aantal
BMW
Occasions
uitsluitend 1e eigenaar
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. Opel KADETT B-type, bwj. '72, APK, vr.pr. ƒ 750,-. Tooropstr. 18, Heerlen.

Nieuw model ROVER 2600 S, bwj. '83, met Vialle gasinstall., kl. bronsmet., Pullman int., oa. electr. ramen, getint glas, stuurbekr., centr. deurvergr., verw., electr. spiegels etc., met APK, pr. ƒ 7.850,-. Bergstr. 18, Kerkrade. 045-458666.

Te k. VW GOLF C 1.3 L, bwj nov. '81. Tel. 04493-442330

Te koop zeer mooie Nissan STANZA 1600 GL, km.st. 62.000, met LPG, gek. tot '90, bwj. '84, getinte ruiten, radio en vele extra's. Pr. ƒ 7.750,-. Inr. mog. tot ƒ 1.500,-. 043-625329.

Te k. gevr. auto met AUTOMAAT, '79-'83. Tel. 045-412569.

Te k. Opel KADETT SR coupe, bwj. '79, APK, i.z.g. st., ƒ 2.400,-. Dr. Poelstr. 32, Landgraaf(Kakert)

Te k. Alfa SPIDER Cabriolet bwj.'80. De Gijselaar 61, Amstenrade.

Te koop AUDI 80, juli '88, blauwmet. Tel. 045-270358.

Te k. AUDI 80 CL Diesel, 4 drs., ger. mot., i.z.g.st., bwj. '82. Albert Cuypstr. 85, Heerlen. Tel. 045-220659

AUDI 100 GL 5 S type '80, APK 7-'90, vr.pr. ƒ 1.650,-. 045-210435.

Te k. BMW 518, bwj. '78, APK 3-'90, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-423906/420063.

Te koop gevraagd BMW 3 serie nw. model, autom. Tel. 045-243007.

Te k. BMW 730 bwj. '77 i.g. st., APK '90 ƒ 2.250,-. Tel. 045-722133.

Te k. BMW 1502, i.g.st., APK, pr. n.o.t.k. P. Breugelstr. 27, Heerlen.

Te k. BMW 316, APK, lm velgen, t.'80, ƒ 2.500,-. Tel. 045-253249.

Te koop BMW 315, bwj. '83, kleur rood. Kluis 16, Geleen.

BMW 323i, bwj. '80, verlaagd, BBS velgen, i.z.g.st., APK '90, vr.pr. ƒ 6.750,-. Erensteinerstr. 5, K'rade.

Te k. Datsun CHERRY i.z.g. st., bwj.'81 Eksterstr. 10, Heerlen. 045-211291.

Te k. Opel KADETT met APK vr.pr. ƒ 750,-. Ford Fiësta APK '90, vr.pr. ƒ 1.750,-. Inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen

AUTOBEDRIJF E. Custers, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261. Biedt te k. aan: Ford Sierra 2300 Diesel Laser t'87, ƒ 16.500,-; Ford Escort 1.6 GL t'83, ƒ 8.900,-; Pontiac Sunbird t'81, ƒ 5.900,-; Opel Ascona 1.6 S, 4 drs., t'84 ƒ 9.000,-; BMW 320i t'84, ƒ 17.000,-; Opel kadett 1300 N Berlinetta, sportv., 80 ƒ 4.900,-; Opel Kadett station bwj.'79, ƒ 3.200,-; Audi 80 CL t'81 ƒ 3.900,-; BMW 520 t'80, ƒ 3.200,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Lada 2105 '84, ƒ 3.500,-; Opel Record 2.0 S, LPG t'82, ƒ 4.500,-; Mini Metro t'82, ƒ 3.900,-. Mitsubishi Galant LPG, t'82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; Golf Diesel '80, ƒ 4.100,-; Toyota Corolla Liftback t'81, ƒ 2.900,-; 2x Ford Taunus '79, '80 v.a. ƒ 1.700,-; Mazda 626 t'80, ƒ 2.900,-. Suzuki busje t'84, ƒ 2.900,-; 2x Toyota Carina '79 v.a. ƒ 1.900,-; Talbot Sunbeam 1,6 TI t'81, ƒ 1.500,-; Alfa Sud t'79, ƒ 1.400,-; Mazda 323 t'78, ƒ 1.200,-; Honda Accord aut., t'80, ƒ 1.900,-. Fiat Ritmo t'80, ƒ 1.600,-; Honda Civic t'79, ƒ 1.100,-; Golf t'79, ƒ 1.400,-; Opel Record t'79, LPG ƒ 1.200,-; Peugeot 305 t'81 ƒ 1.700,-; Toyota Celica '75, ƒ 1.900,-; Opel Ascona 16 S, t'78, LPG ƒ 1.400,-. Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10-19 uur. Zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Te koop GEVRAAGD auto's alle bouwjaren. Tel. 045-420572.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen; Mercedes 200 (124) m. div. opties 1e eig. ABS, LPG, 5-'87. Opel Senator 25 E autom. '85. Opel Ascona 4 drs. 18 i '83. Opel Ascona 16 D '82. Porsche 928S div. extra's '80, Kadett D '84, Golf GTI 16 V div. extra's '86, Golf GTI '86, Opel Ascona 16 S '83. Fiat Panda 45 S '83 wit, Renault Fuego '81. Citroën 2 CV 6 Charleton '84 Mitsubishi Sapporo '79. Fiat Ritmo '82 4c VW bus LPG, '79. Opel Rekord 4 drs. LPG '85. Mitsubishi Galant '81. Opel Kadett diesel '84, Opel Ascona 16 S '82. Inr. financ. garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen Nrd. Heerlerheide. Tel. 045-216475/727711.

Te k. weg. sterfgeval Fiat RITMO automatic, '85, 5-drs., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.000,- Tel. 04492-2421

Te koop weg. overcompl. Fiat PANDA College, nov. '87, 1e eig., 17.000 km, grijsmet., z.g.a.n., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-310942.

Te k. FIAT Panda 45 S, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.200,-. Regentessestr. 23, Heerlen. Tel. 045-740825.

Fiat REGATA 85 S, 5-bak, alle extra's bwj. '84 i.st.v. hagelnw. ƒ 6.950,-. Pas gekeurd. Inl. 045-223754.

Te koop FIAT 600 De Luxe, bwj. '78, APK t. 2-8-'90, helemaal gerestaureerd, motor 100%. Alleen voor serieuze liefhebber, pr.n.o.t.k. 04406-16159.

Ford FIËSTA 1.1 bwj. '78, APK aug. '90, ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 bwj. '78, APK 22-8-'90, ƒ 1.500. Tel. 045-270090.

Te k. Taunus 2 GL, 4 drs., V6, bwj.'79, APK gek., t.e. a.b. Tevens sportvelgen met banden 13x6J voor Opel/BMW/Golf. Te bevr. Fossielenerf 596, Heerlen. tot 18.30 u.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '78, APK 6-'90. Tel. 045-252740.

Ford ESCORT 1.3 CL, 1-'87 vr.pr. ƒ 16.000,-, 21.000 km, 1e eig. 045-317733.

Te k. Ford ESCORT 1600, bwj. '84, veel extra's, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-230049

Te k. Ford TAUNUS 1600, motor origineel, km. 81.000, ƒ 350,-. 045-228041.

Te k. Ford TAUNUS 16 L, i.z.g.st., bwj.'81. Markgravenstr. 64, Hoensbroek. Tel. 045-223357

Te k. Ford SIERRA bwj. 1985, ƒ 14.000,-. Tel. 045-254341.

Te k. Ford SIERRA 2.3 Diesel Combi bwj. '83, 105.000 km. Tel. 045-712967.

Te k. Honda CIVIC bwj.'81, i.z.g.st. Eksterstr. 10, Heerlen. 045-211291.

HONDA Accord '78, 5-gang, APK 17-3-'90 i.z.g.st. plm. ƒ 900,-. Tel. 045-323796.

Weg. overcompl. Honda PRELUDE bwj.'82, i.z.g.st. Zien is kopen. 045-313900

Te k. LADA 1600 LS, bwj. '83, op LPG, APK 7-'90, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-254931.

MAZDA 323 bwj.'77, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-750550.

MAZDA 323 GT '81 nw. model, APK 7-'90, ƒ 4.450,-. Tel. 045-318521.

MAZDA 626 2.0 GLX coupé, bwj. '83, grijsmet., stereo, get. glas, licht met.velgen, alarm, alles elec., pr.st., pr. ƒ 9.000,-. Tel. 045-442598.

Te k. MAZDA 626 '81, LPG, mooie auto ƒ 3.500,-. Tel. 045-250844, Kloosterlaan 19, Schinveld.

MERCEDES 190 D, bwj. '84, div. extra's, nieuw staat. Tel. 045-444584.

Te k. goed onderh. MERCEDES 200 D, bwj. '81. Hompertsweg 12, Landgraaf

Te k. MB 300 D, electr. schuifd. automatic, trekh. ƒ 4.000,-. Te bevr. Locht 139 Kerkrade.

Te koop MERCEDES 280 SE alle extra's. Tel. 04492-5113.

MERCEDES Benz 200 D '84, kl. wit, c.v., i.z.g.st., pr.n. o.t.k. Dkn. Deutzlaan 169, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '77, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04490-72242.

MERCEDES 250 Diesel 8-'87, zeer veel extra's, km.st. 54.000. Tel. 045-720654.

Te koop MINI 1000 i.z.g.st, APK ƒ 850,-. Tel. 04499-3398.

NISSAN Laurel 2.8 diesel, bwj. '86, alle denkb. extra's. Tel. 045-458126.

Nissan PATROL 3.3 D Van, m. 1984, spierwit, br. banden, verbr.set, Bulbar, zonneklep, stereo-inst., vr.pr. ƒ 20.500,- incl. 045-414659

NISSAN Cherry 1.3 GL met extra's, bwj. '85. Ellecuylgaard 57, Maastricht.

Te koop Opel KADETT 1200 SC, bwj. 5-'86, kl. wit, sportuitv. incl. radio en ATS sportvlgn. ƒ 14.900,-. Tel. 04404-1603.

OPEL Kadett 1.2 LS, bwj. '85 met LPG. Tel. 045-222451.

Te k. Opel MANTA SR, '71, voor de liefhebber. Pastoriestr. 3, Simpelveld, na 18 uur.

Opel CORSA 12 S, bwj. '84, 3-drs, i.nw.st. Tel. 045-224791.

Te k. OPEL Kadett 13 S bwj. '81, km.st. 83.000, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-253349, na 18.00 uur.

Te koop Opel KADETT Caravan '78, APK 6-'90, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-227156.

Proficiat!

Gerli
Perfiesiat mit diene 50 verjaordag. Lambaer, Marjan, Peter, Huub en de ganse deiere femieje.

Proficiat
met het behalen van je rijbewijs
Jeanny, John en Nicolle

50 jaar
Hartelijk Gefeliciteerd
Bertie, Luciën, Jean en Monique

TOBIE van harte gefeliciteerd met je ... verjaardag. Wij wensen je veel geluk. Papa, Mama, Babs, Paul en Bram.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden.

Opel ASCONA Berlina 2 L automaat. Tel. 045-243007

Te koop Opel MANTA, veel extra's. Overbroekerstr. 5, Hoensbroek.

Te koop Opel SENATOR 2.8 S, bwj.'79. Tel. 04492-5113

Te koop Opel MANTA GTE, bwj. '84, als nw., ƒ 11.950,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77, APK gek. zeer mooie auto. Tel. 045-228398.

Opel ASCONA 1900 SR, met zonnedak en trekhaak, bwj. '76, met APK. Burg. Beckersstr. 26, Landgraaf

Opel ACONA 16 S, bwj. 1978, APK, tel. 045-723639.

Sport. Opel KADETT 13N, 9-'80, sportv. enz., APK 7-'90, ƒ 3.750,-. 045-318521.

Opel ASCONA 16 S, 2-drs., bwj. '83, 75.000 km, ƒ 7.950,-. Tel. 045-442125.

Opel ASCONA 5-drs., bwj. '87, in pr.st., ƒ 16.500,-. Tel. 045-220940.

Te koop Opel KADETT Stationcar, bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-322220.

Opel KADETT D-model, bwj. '80, zeer mooi, vr.pr. ƒ 3.350,-. 045-425253.

Opel KADETT 13 N '80, APK, ATS-velgen, 88.000 km. i.g.st., vr.pr. ƒ 3.700,-. Tel. 045-242836.

Te k. Opel MANTA 2.0 GTE, i.z.g.st., bwj.'79. Markgravenstr. 64, Hoensbroek. Tel. 045-223357.

Opel KADETT 13 SR D-mod. bwj. '79, APK, sportv., recarostoelen, stereo, vr.pr. ƒ 3.250,-. W. de Rijkestr. 11 Kakert-Landgraaf.

Te k. Opel MANTA 1,6 bwj. '79. Tel. 04490-25041.

Te k. Opel MANTA gek. Kasteellaan 2 A, Meezenbroek-Heerlen

Te k. PEUGEOT 104 GL, 5-drs., bwj. '83, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 04492-4350.

Te koop RENAULT 4 GTL, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 04490-43566, vr. 17.00-18.30 uur; zat. tot 12.00 uur.

Te k. SUBARU 1300 DL 3-drs. grijsmetal. km.st. 90.000 bwj. '82. Truck Plant. Bergerweg 63 Sittard. Tel. 04490-27000 toest. 42.

Te koop SUBARU mini jumbo, bwj. '83, i.g.st. Tel. 045-317153.

Te k. SUZUKI Jeep, bwj. '82, t.e.a.b. Achter 't Klooster 45, N'hagen-Landgraaf. tussen 17.00-19.00 uur.

Toyota HI-ACE transporter, diesel, '83, i.z.g.st. ƒ 8.500,- excl. Tel. 045-720654.

Te k. TOTYOTA Jeep Landcruiser 3.3 ltr. turbo diesel, bwj. mrt. '89, nw.pr. ƒ 53.000,- vr.pr. ƒ 44.500,- incl. BTW. Tel. 045-224444.

Te k. unieke Toyota CELICA ST, bwj. '82, apart spuitwerk wit/blauw, veel acc. Tel. 045-224202 na 18.00 uur.

Te k. Toyota TERCEL 1.3, 5-drs, '83, nw. mod., APK '90, ƒ 5.950,-. 045-316940.

Te koop Toyota STARLET 1.2 de luxe bwj.'79. Tel. 04492-5113.

Te k. TOYOTA Tercel mod. '83, iets spuitwerk, vr.pr. ƒ 3.850,-. 04490-27521.

Weg. omst. te koop TOYOTA Hi-Ace dubb. cabine, 6-pers. luxe bus met grijs kent., bwj. '86, met div. luxe access. oa.: sunroof, met. lak, trekhaak, stereo, 23.000 km. Te bevr. na 19.00 uur Prem 2, Schaesberg-Landgraaf.

TOYOTA Corolla Combi op gas bwj. '82, vr.pr. ƒ 4.200,-. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Koopje! Toyota CARINA, APK 1 jaar, plus moterdiagnose, i.g.st., vr.pr. ƒ 975,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

TOYOTA HY Bestel Diesel, l-uitvoering, gesloten, mod. '84 i.z.g.st. Tel. 045-720654

Te k. TOYOTA Hi-ace, orkestbus, gr. kent., APK tot 5-'90, ƒ 3.850,-, Koopje!! Doorvaartstr. 17, Brunssum.

Te koop GOLF CL, bwj. '83, APK 5-'90. Inl. 045-459967 na 20.00 uur.

GOLF diesel i.z.g.st., nw. gespoten 1978, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. BUGGY. Tel. 045-353437.

VW GOLF automaat bwj. '7[…] APK febr. '90, ƒ 1.650,-. Te[…] 045-720951.

VW JETTA C 1.6 diese[…] 1983, i.z.g.st., ƒ 6.450,-. T[…] 04492-5376.

VOLKSWAGEN Jetta '8[…] APK jan. '90 i.g.st. ƒ 3.600[…] Tel. 045-417592.

Te k. VW PASSAT statio[…] car, bwj. '80, pr. ƒ 2.000[…] Tel. 045-324246.

Te k. 1e eig. orig. Golf 1[…] SPRINTER '81, nwe. AP[…] ƒ 3.950,-. Tel. 045-458944

Te k. VW JETTA, bwj. 80[…] Ford Escort 16 CL, bwj. '8[…] Klingbemden 33, Brunssu[…]

VW GOLF 1.3 SM m.'8[…] APK, bijz. mooi, ƒ 5.450[…] Tel. 045-454087.

VW JETTA 1.6 GLS, m. '8[…] gas, APK, z. mo[…] ƒ 3.250,-. Tel. 045-454087

Te k. VOLVO 240 GL st[…] tioncar, stuurbekr., sport[…] get.gl., trekh., electr. ove[…] drive. 045-421678

Te k. VOLVO 66 GL, bw[…] '77, APK 7-'90, ƒ 850,- Te[…] 045-422836.

Te koop VOLVO 360 GL[…] 2.0 ltr. l, blauw/grijsme[…] 48.000 km gel., 31 oct. '8[…] lepenstr. 34, Brunssum.

VOLVO 340 Speciaal 3-d[…] kl. ivoorwit, bwj. '86, m[…] mod. '87. i.st.v.slpintern[…] met rec. keuringsrap[…] ƒ 10.750,- Inl. 043-254462

VOLVO 245 GL Stationc[…] autom. bwj. '80, 2e eig. k[…] 135.000, APK 8-'90, u[…] muntende staat, vr.p[…] ƒ 6.900,-. 04498-57115.

Te koop VOLVO 340 GLS[…] L, bwj. '81, groenmet., i[…] st., vr.pr. ƒ 2.850,-. T[…] 04459-1495.

VOLVO 66 DL bwj. '79 AP[…] 2-'90 trekh. nwe. band[…] nwe. schokbr. i.z.g.st. vr.p[…] ƒ 1.400,-. Tel. 04490-504[…]

INKOOP goede auto's, co[…] geld. Joosten, Scharnerw[…] 3, Maastricht, 043-634978.

Wij geven het meeste vo[…] uw AUTO. U belt, wij kom[…] 045-422610, ook 's-avonds

Ford Escort 1300 5-deu[…] getint glas schuifdak b[…] '83; Rover 213 SE auto[…] bwj. '86; Mini Mayfair b[…] '87; Fiat Uno bwj. '86; Ma[…] da 626 Sedan 2 ltr. bwj. '8[…] Renault R11 autom. niet v[…] nw. te ondersch. bwj. '8[…] Honda Civic 3-drs. 1500 G[…] bwj. '86; Maestro 1600 HL[…] bwj. '84; Maestro 1600 Ma[…] fair bwj. '85; Metro 1300 S[…] bwj. '86; Metro GT bwj. '8[…] Metro 1000 bwj. '82. HAV[…] Autobedrijf, Industriestr. 3[…] 6135 KG Sittard. T[…] 04490-15195.

MAZDA 323, '79, ƒ 950[…] Kadett ƒ 750,-; Mini ƒ 850[…] Corolla ƒ 850,-; Fo[…] ƒ 750,-; VW ƒ 950,-; G[…] ƒ 1.250,-. Alle auto's AP[…] Tel. 04499-3398.

Te koop VW GOLF 110[…] bwj. '77, vr.pr. ƒ 1,400,-; T[…] yota Carina, bwj. '77, vr.p[…] ƒ 1.250,-. Tel. 045-251485

Ford Siërra sedan 4-d[…] '87; VW Golf 1300 '86; O[…] Kadett Caravan diesel 5-d[…] '87; Kadett 1200 GL '8[…] Ford Escort 1600 CL '8[…] Ford Escort 1100 Bravo '8[…] Ford Scorpio 2.0 i GL '8[…] Ford Siërra 1600 3-d[…] LPG, '85; BMW 316 5-dr[…] 5 versn. '86; Opel Reko[…] 2.0 '80 ƒ 3.500,-; Ford Tau[…] nus 1600 '81 ƒ 3.900[…] Auto's met Bovaggarant[…] Inruil en financiering. AP[…] keuringsstation. Autobed[…] Stan WEBER, Baanstr. […] Schaesberg. 045-314175.

Autohandel Frans VER[…] SPAGET biedt te koop aa[…] zeer mooie Toyota Lan[…] cruiser 3.3 diesel t.'8[…] ƒ 12.000,-; Renault 17 […] cabriolet ƒ 6.000,-; Trium[…] TR7 ƒ 4.750,-; Opel Kad[…] Caravan 1.3 N, bwj. […] ƒ 3.500,-; VW Golf die[…] bwj. '80 ƒ 3.500,-; VW G[…] 1.6 S '79 ƒ 2.750,-; Talb[…] Rango bwj. '80, zeer mo[…] ƒ 3.500,-; Rover 2000, bw[…] '83 ƒ 5.000,-; Mazda 62[…] bwj. '81 ƒ 3.000,-; Fo[…] Fiësta 1.1 L bwj. '[…] ƒ 2.000,-; Citroën 2CV6 b[…] '82, ƒ 2.000,-; Kadett Ci[…] bwj. '78, zeer mo[…] ƒ 1.650,-; Opel Manta b[…] '73, ƒ 2.000,-. Plm. 20 à […] goedkope auto's. Inruil m[…] Locht 85, Kerkrade-We[…] Tel. 045-3425858/325955.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Fraaie cijfers chemiereus Akzo

ARNHEM – Het chemie- en farmacieconcern Akzo heeft in de eerste drie en de eerste zes maanden van dit jaar weer fraaie resultaten geboekt en daar hebben alle produktgroepen aan bijgedragen. De cijfers geven de raad van bestuur het vertrouwen dat de nettowinst over geheel 1989 die van het vorige jaar (f 843 miljoen of f 20,94 per aandeel) duidelijk zal overtreffen.

Over de eerste helft van dit jaar komt de nettowinst uit op f 498,0 miljoen of f 12,20 per aandeel tegen f 436,3 miljoen dan wel f 10,84 per aandeel over dezelfde periode van 1988. De netto-omzet steeg van f 8,16 miljard tot f 9,29 miljard en het bedrijfsresultaat van f 747,6 miljoen tot f 871,0 miljoen. De financieringslasten gingen van f 106,7 miljoen naar f 146,1 miljoen. Akzo investeerde met f 590 miljoen dit jaar in de eerste helft f 45 miljoen meer dan vorig jaar in dat tijdvak.

Miljard voor herstructurering

EG-steun voor mijngebieden

Van onze redactie economie

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft een steunprogramma van omgerekend 950 miljoen gulden gepresenteerd dat de gevolgen moet opvangen van het wegkwijnen van de Europese kolenindustrie. Het geld is bestemd voor het scheppen van werkgelegenheid voor overbodige mijnwerkers en voor het herstel van milieuschade in vroegere mijnbouwgebieden.

Het programma heeft een looptijd van vijf jaar en is bedoeld voor mijnbouwgebieden in België, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Spanje en Portugal. De kolenproduktie in de Europese Gemeenschap is afgenomen van 450 miljoen ton in 1960 tot 210 miljoen ton in het afgelopen jaar.

Het aantal arbeidsplaatsen in de kolenmijnbouw verminderde in die periode met meer dan een miljoen tot ongeveer 400.000. Er bestaan al soortgelijke steunprogramma's voor de staalindustrie en de scheepsbouw, twee industrietakken die ook flinke klappen hebben gekregen. In deze gevallen brachten de lidstaten van de EG minder geld op tafel dan de Europese Commissie had voorgesteld.

Verkoop fietsen kwart gestegen

DEN HAAG – Vorig jaar is de verkoop van nieuwe en gebruikte fietsen met maar liefst 25 procent gestegen. Vooral sport- en jeugdfietsen waren populair bij de Nederlandse consument. Dat blijkt uit het rapport 'Op weg met de Nederlandse fietser' van de Bovag, waarmee rijwielondernemers hun bedrijfsbeleid beter kunnen afstemmen op de markt.

Het totale fietsenpark steeg in 1988 met 200.000 stuks. Dat betekent dat er in ons land nu 14 miljoen fietsen bruikbaar zijn. Dat wil niet zeggen dat iedere Nederlander dus een fiets heeft. In tien procent van de Nederlandse huishoudens is nog steeds geen rijwiel aanwezig.

Vorig jaar werden in totaal 1.958.000 fietsen verkocht. Daarvan was 52 procent nieuw en 48 procent gebruikt. Voor het aandeel gebruikte fietsen betekent dat net als het jaar daarvoor een stijging. Tweedehands fietsen worden voor het grootse deel particulier verkocht.

Het meest populair waren het afgelopen jaar de race-, semi-race en supersportfietsen. De verkoop van sportfietsen, moderne stadsfietsen en klassieke toerfietsen is daarentegen afgenomen. Voor driekwart van de kopers bleef het bij de koop van één fiets. De prijs daarvan lag gemiddeld op ruim zeshonderd gulden.

Zowel grote als kleine reparaties worden het meest door de consument zelf uitgevoerd. Alleen voor de onderdelen stapt met steeds vaker naar de fietsvakman.

beurs-overzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De beurs was gisteren met een gematigde omzet van in totaal f 1,4 miljard licht verdeeld. Het hoge niveau van de voorgaande dagen kon niet behouden worden en er was sprake van een lichte reactie. Vast in de markt lagen Borsumij, Océ-Van der Grinten en HBG, terwijl daarentegen DSM en Pakhoed moesten inleveren.

Akzo reageerde op de fraaie halfjaarcijfers aanvankelijk goed met een winst die in de ochtenduren opliep tot ruim f 2, maar later volgden winstnemingen en het slot van f 146 lag nog maar zes dubbeltjes boven het voorgaande slot. Blijkbaar was de koers al eerder op de cijfers vooruitgelopen en namen een aantal beleggers hun winst.

Veel verschuivingen bij de hoofdfondsen bleven tot minder dan een gulden beperkt. Aan de goede kant zat het handelshuis Borsumij-Wehry met een avance van f 3,50 op f 127,50. Océ-Van der Grinten voegde f 4 aan de oude koers toe op f 305 en Bols moest f 2 inleveren op f 156. Fokker was f 1,20 in reactie op f 47,30.

Op de lokale markt reageerde bouwer HBG vertraagd op de grote en belangrijke overneming van een Britse collega. De Rijswijkse aannemer rukte f 13 op tot f 225. VRG zette de opmars met f 2,40 voort tot f 70,20 en Ahrend werd f 4,50 duurder op f 298. Een ander kantoorautomatiseringsbedrijf, Samas, zat ook in de goede hoek met een vooruitgang van f 2,30 op f 72,50.

HCS Technology trok f 0,80 aan tot f 16,30, handelshuis Hagemeyer zag f 1,50 aan de koers toegevoegd op f 102, Sphinx werd f 1,40 duurder op f 126 en IHC Caland f 1,50 op f 32,50.

Sorbo koopt Westduitse pantyfabrieken

VORDEN – De kousenfabriek Danlon in Emmen, onderdeel van Nedac Sorbo (leverancier van allerlei huishoudelijke produkten), heeft – met het oog op het Europa van de jaren negentig – een meerderheidsbelang genomen in de pantyfabrikanten Van Manen en Brigitte Strumpfhosenfabrik, beide gevestigd in Horstmar bij Münster. Dat heeft Sorbo gisteren bekendgemaakt.

In 1985 bevond Danlon zich nog in een diep economisch dal. Nedac Sorbo nam toen Danlon samen met de sokkenfabriek Jansen de Wit in Schijndel over en maakte er weer gezonde bedrijven van. Ook Jansen de Wit zal in het samenwerkingsverband met de Duitse bedrijven worden betrokken. De gezamenlijke fabrieksomzet beslaat thans f 75 miljoen en de nieuwe combinatie denkt in drie jaar een omzet van f 115 miljoen te halen.

De consumentenomzet in panty's omvat in de bondsrepubliek 400 miljoen stuks met een consumentenwaarde van 1,5 miljard mark. In Nederland worden 80 miljoen panty's per jaar verkocht.

DHV boekt weer winst

AMERSFOORT – DHV Raadgevend Ingenieursbureau heeft in de eerste helft van dit jaar een winst vóór winstdeling en belastingen van f 4,6 miljoen geboekt; over dezelfde periode van 1988 was er een licht verlies. De verbetering is volgens DHV een gevolg van de stijging van rendementen op projecten en verbetering van de dekking der kosten. De omzet steeg van f 91 miljoen tot f 95 miljoen.

De verbetering is vooral op de binnenlandse markt tot stand gekomen op het gebied van infrastructuur, waterkwaliteitsbeheersing, het milieu en de bouw.

Naar verwachting zal de nettowinst over het gehele jaar zich verdubbelen tot ongeveer f 4 miljoen.

Extra speciale beleningen van negentig mln

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank heeft het nodig geoordeeld dinsdag de geldmarkt extra speciale beleningen beschikbaar te stellen met de onveranderde rente van 7,10 procent. Men schreef voor de periode 3 tot 9 augustus voor f 90 miljoen in en dat bedrag werd geheel toegewezen.

Woensdag wees de bank beleningen van f 4,3 miljard toe voor de periode 2 tot 9 augustus en in de geldmarkt achtte men dat bedrag ongeveer in overeenstemming met de behoeften voor die periode.



● *De directeur van Air Holland, John Block, tijdens de presentatie van het jaarverslag.*

Air Holland in najaar naar beurs

BADHOEVEDORP – De enige zelfstandige Nederlandse chartermaatschappij, Air Holland, is van plan eind oktober/begin november naar de officiële markt van de Amsterdamse beurs te gaan.

Het betreft een doorplaatsing van aandelen die nu nog gespreid in andere handen zitten. Dit heeft Air Holland-directeur drs. H.J. van Haagen donderdag gezegd in een toelichting op het jaarverslag. Air Holland heeft het in het per eind maart afgesloten boekjaar 1988/89 bijzonder goed gedaan. De inkomsten stegen met 35 procent tot f 109 miljoen, wat leidde tot een winst vóór belastingen van f 14,4 miljoen. De nettowinst steeg van f 5 miljoen tot f 10,2 miljoen.

Heineken zet reclames stop

ZOETERWOUDE – Bierbrouwerij Heineken stopt met ingang van september in ons land vrijwel alle reclame-uitingen voor de biermerken Heineken en Amstel.

Alleen in de eventuele uitzendingen van de nieuwe televisiestations TV 10 en Veronique zullen op beperkte schaal spotjes van de twee bieren te zien zijn. Volgens een woordvoerder van Heineken is de advertentie-stop het gevolg van een 'heroriëntatie van de communicatie-strategie'.

Elke twee jaar bezint het concern zich op het reclamebeleid. Dit jaar wordt dat een half jaar vervroegd in verband met wisselingen in de directie, in het bijzonder het terugtreden van Freddy Heineken zelf.

Het concern blijft wel doorgaan met de advertenties voor andere biermerken. Zo wordt niet beknibbeld op de reclame voor het alcoholarme bier Buckler en zal het seizoensgebonden bokbier in het najaar ook volop worden aangeprezen. De bierbrouwerij is van plan het merk Amstel 1870 onder de naam '1870' opnieuw te introduceren. Daarnaast brengt het concern een nieuw biersoort op de markt, dat vooral bestemd is voor vrouwen en jongeren.

Onderzoek naar handel in aandelen Kanaaltunnel

PARIJS – De Commission des Operations de Bourse (COB), de Franse beurscommissie, zal zich gaan buigen over de handel in aandelen van de Frans-Britse consortium Eurotunnel, zo heeft een woordvoerder van de beurscommissie verklaard.

Eurotunnel legt de Kanaaltunnel aan tussen Groot-Brittannië en Frankrijk. Mogelijk vindt het onderzoek plaats in overleg met de autoriteiten in Londen.

In financiële kringen is vernomen dat het onderzoek zich zal richten op de grootschalige aandelenverkoop vlak voor de aankondiging dat het consortium met een nieuwe aandelenemissie zou komen. Op 20 juli daalde de koers van de aandelen Eurotunnel op de effectenbeurs in Parijs met ongeveer 3,5 procent tot 109 frank (36 gulden) toen de betreffende aandelen op grote schaal werden verkocht. Op 21 juli, vlak voor de bekendmaking van de nieuwe emissie, zakte de koers nog verder weg. De verkopers zeiden te reageren op geruchten dat er vertraging was gekomen in de bouwwerkzaamheden. Eurotunnel maakte uiteindelijk bekend dat het voor een nog niet nader te noemen bedrag aan nieuwe aandelen wilde uitgeven om nieuw kapitaal te werven.

Fiscus VS wil miljard van oliebedrijven

NEW YORK – De Amerikaanse belastingdienst wil van de oliemaatschappijen Exxon en Texaco alsnog ruim een miljard dollar aan achterstallige belastingen innen. Het gaat om belastingen over olie die de twee tien jaar geleden kochten van Saudiarabië, zo is in New York bekendgemaakt. Exxon en Texaco hebben besloten de aanslag aan te vechten.

Texaco moet 863 miljoen dollar betalen over de jaren 1979, 1980 en 1981. Volgens de belastingdienst behaalde de oliemaatschappij als onderdeel van het consortium Aramco buitengewone winsten. De partners in Aramco (behalve Texaco ook Exxon, Chevron en Mobil) konden in die tijd nog goedkoop olie van Saudiarabië kopen terwijl de olieprijzen op de wereldmarkt al fors waren gestegen als gevolg van de revolutie in Iran. Exxon is aangeslagen voor 269 miljoen dollar aan achterstallige belastingen. Dit bedrag heeft alleen betrekking op 1979. De boeken uit 1980 en 1981 worden nog bestudeerd.

Saudiarabië rekende voor zijn olie in die periode dan wel lage prijzen en verplichte Exxon en Texaco bij doorverkoop ook lage prijzen te berekenen, maar de belastingdienst gaat ervan uit dat de oliemaatschappijen moeten worden aangeslagen alsof ze de olie voor hogere prijzen hebben doorverkocht.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 03-08-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 24.640-f 25.140-, vorige f 24.600-f 25.100 ; bewerkt verkoop f 26.740, vorige f 26.700 laten.

Zilver: onbewerkt f 315-f 385 vorige f 315-f 385; bewerkt verkoop f 430 laten, vorige f 430 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,03	2,15
Brits pond	3,32	3,57
Can. dollar	1,72	1,84
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,54	1,66
Jap. yen (10.000)	150,25	155,25
Ital. lire. (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	31,95	34,45
Zwits. fr (100)	128,75	133,25
Zweedse kr. (100)	31,65	34,15
Noorse kr. (100)	29,40	31,90
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,40	51,40
Joeg. dinar (100)	0,005	0,020

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,09225-09475
Brits pond	3,4430-4480
Duitse mark	112,770-820
Franse franc	33,275-33,325
Belg. franc	5,3845-3895
Zwits. franc	131,075-125
Japanse yen	153,29-153,39
Ital. lire	15,645-695
Zweedse kroon	32,885-32,935
Deense kroon	28,995-29,045
Noorse kroon	30,640-30,690
Canad. dollar	1,77875-78125
Oost. schill	16,0230-0330
Iers pond	3,0050-0150
Spaanse pes	1,7940-8040
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,6000-6100
Hongk.dollar	26,75-27,00
Nieuwz.dollar	1,2500-2600
Antill.gulden	1,1600-1900
Surin. gulden	1,1600-2000
Saudische rial	55,65-55,90
Ecu gulden	2,3265-3315

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	201,60	201,40
id excl.kon.olie	198,50	198,10
internationals	199,60	199,70
lokale ondernem.	206,50	205,90
id financieel	153,30	152,20
id niet-financ.	259,30	259,40
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	259,00	258,80
id excl.kon.olie	244,20	243,70
internationals	264,90	265,00
lokale ondernem.	252,70	252,00
id financieel	195,60	194,20
id niet-financ.	308,30	308,40
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	194,40	194,10
internation	199,00	199,00
lokaal	193,50	193,20
fin.instell	163,70	162,60
alg. banken	163,50	162,50
verzekering	162,60	161,60
niet-financ	203,30	203,20
industrie	193,10	192,70
transp/opsl	239,30	239,30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 146,00-146,10 (146,00)
Kon Olie 142,20-143,90 (142,20)
Philips 42,20-42,40 (42,30)
Unilever 151,40-152,00 (151,40)
K L M 53,80-54,00 (53,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2654.40	1272.05	219.13	1026.72
Hoogst	2676.97	1283.96	219.76	1034.89
Laagst	2640.74	1257.47	217.68	1019.34
Slot	2661.61	1266.89	218.81	1026.88
Winst/verlies	+ 4.17	– 6.58	– 0.38	– 0.88

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	108,10	108,90
Ahold	132,40	132,60
Akzo	145,40	146,00
A.B.N.	46,50	45,80
Alrenta	162,80	163,00
Amev	57,20	56,60
Amro-Bank	94,00	93,30
Bols	158,00	156,00
Borsumij W.	124,00	127,50
Buhrm.Tet.	67,50	68,20
C.S.M.cert.	73,80	73,50
DAF	55,20	55,20
Dordtsche P.	257,60	258,20
DSM	131,60	129,90
Elsevier	79,60	79,70
Fokker cert.	48,50	47,30
Gist-Broc. c.	34,30	34,20
Heineken	136,60	134,70
Hoogovens	113,40	113,40
Hunter Dougl.	120,00	119,60
Int.Muller	102,00	102,00
KBB cert.	79,80	79,90
KLM	53,40	53,80
Kon.Ned.Pap.	56,00	57,00
Kon. Olie	142,00	142,20
Nat. Nederl.	69,90	68,80e
N.M.B.	267,00	267,50
Nedlloyd	89,60	89,40
Nijv. Cate	97,00	96,80
Océ-v.d.Gr.	301,00	305,00
Pakhoed Hold.	136,00	134,80
Philips	42,30	42,30f
Robeco	109,40	109,80
Rodamco	159,20	159,20
Rolinco	108,50	108,70
Rorento	62,10	62,20
Stork VMF	37,10	37,50
Unilever	152,00	151,40
Ver.Bezit VNU	99,80	99,70
VOC	45,30	45,40
Wessanen	94,30	94,20
Wolters-Kluwer	52,00	51,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	49,00	49,00
ACF-Holding	49,80	49,10
Ahrend Gr. c	293,50	298,00
Alg.Bank.Ned	46,10	45,50
Asd Opt. Tr.	22,60	22,60
Asd Rubber	7,30	7,30
Ant. Verff.	330,00	-
Atag Hold c	102,50	99,00
Aut.Ind.R'dam	91,80	91,80
BAM-Holding	486,00	488,00
Batenburg	99,00	98,50
Beers	143,00	143,50
Begemann	135,00	134,00
Belindo	373,00	373,50
Berkel's P.	4,35	4,50
Blyd.-Will.	23,20	23,40
Boer De. Kon.	427,00	427,00
de Boer Winkelbedr.	57,00	57,00
Boskalis W.	14,70	14,60
Boskalis pr	12,70	12,60
Braat Bouw	1033,00	1035,00
Burgman-H.	2950,00	2950,00
Calve-Delft c	988,00	988,00
Calve pref.c	5500,00	5500,00
Center Parcs	63,50	63,00
Centr.Suiker	72,50	72,30
Chamotte Unie	10,60	10,60
Cindu-Key	121,00	121,00
Claimindo	361,00	359,00
Content Beheer	24,30	23,80
Cred.LBN	80,80	80,20
Crown v.G.c	113,50	114,50
Desseaux	243,00	244,50
Dordtsche pr.	256,60	257,30
Dorp-Groep	52,50	52,00
Econosto	265,50	265,00
EMBA	134,00	134,00
Enraf-N.c.	56,00	56,00
Eriks hold.	402,00	402,00
Flexovit Int.	76,00	75,50
Frans Maas c.	85,30	85,00
Furness	124,00	124,00
Gamma Holding	84,50	84,50
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	27,70	27,40
Geveke	44,50	44,50
Giessen-de N.	300,00	305,00
Goudsmit Ed.	398,00	397,00
Grasso's Kon.	107,80	106,50
Grolsch	148,50	148,00
GTI-Holding	189,00	189,00
Hagemeyer	100,50	102,00
HAL Trust B	16,70	16,40
HAL Trust Unit	16,70	16,40
H.B.G.	212,00	225,00
HCS Techn	15,50	16,30
Hein Hold	119,20	119,00
Hoek's Mach.	185,00	185,00
Holdoh Hout	745,00	745,00
Holec	34,20	34,10
Heineken Hld	119,20	119,00
Holl.Sea S.	1,39	1,36
Holl. Kloos	608,00	600,00
Hoop Eff.bk.	10,70	10,40
Hunter D.pr.	5,50	5,50
ICA Holding	18,50	18,50
IGB Holding	64,00	-
IGB Hold (aang)	-	-
IHC Caland	31,00	32,50
Industr. My	233,00	234,00
Ing.Bur.Kondor	560,00	560,00
Kas-Ass.	48,50	48,20
Kempen Holding	16,00	15,90
Klene's Suik.	1380,00	1380,00
KBB	79,80	80,00
Kon.Sphinx	124,60	126,00
Koppelpoort H.	363,00	363,00
Krasnapolsky	225,00	224,00
Landré & Gl.	58,30	57,50
Macintosh	55,00	55,40
Maxwell Petr.	695,00	675,00
Medicopharma	79,20	79,50
Melia Int.	7,10	7,10
MHV Amsterdam	19,10	20,00
Moeara Enim	1205,00	1205,00
M.Enim OB-cert	15620,00	15650,00
Moolen en Co	33,50	33,70
Mulder Bosk.	80,00	79,50
Multihouse	10,80	10,80
Mynbouwk. W.	438,00	438,00
Naeff	250,00	-
NAGRON	51,30	51,30
NIB	574,00	574,50
NBM-Amstelland	20,50	20,80
NEDAP	355,50	356,00
NKF Hold.cert.	384,00	384,00
Ned.Part.Mij	40,50	40,50
Ned.Springst.	11500,00a	10850,00a
Norit	933,00	935,00
Nutricia gb	68,50	68,80
Nutricia vb	73,10	73,50
Oldelft Groep c	199,00	198,00
Omnium Europe	16,20	16,20
Orco Bank c.	78,00	78,90
OTRA	795,00	790,00
Palthe	75,00	75,00
Pirelli Tyre	52,20	51,70
Polynorm	117,50	117,50
Porcel. Fles	156,00	156,00
Ravast	51,50d	51,50
Reesink	74,90	74,50
Riva	60,00	59,50
Riva (cert.)	60,00	59,50
Samas Groep	70,20	72,50
Sanders Beh.	115,00	114,00
Sarakreek	30,30	30,25
Schuitema	1475,00	1475,00
Schuttersv.	155,00	153,30
Smit Intern.	42,20	42,20
St.Bankiers c.	26,00	27,20
Stad Rotterdam	156,00	158,00
Telegraaf De	460,00	456,00
Text.Twenthe	303,00	303,00
Tulip Comp.	56,50	55,00e
Tw.Kabel Hold	153,00	152,00
Ubbink	123,50	126,00
Union Fiets.	17,00	18,05
Ver.Glasfabr.	340,00	335,00
Verto	67,70	67,50
Volker Stev.	63,50	64,50
Volmac Softw.	50,20	50,50
Vredestein	19,10	19,00
VRG-Groep	67,80	70,20
Wegener Tyl	189,00	189,00
West Invest	29,60	29,60
Wolters Kluwer	207,00	205,00
Wyers	48,80	48,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	36,80	37,00
ABN Aand.f.	76,70	76,80
ABN Beleg.f.	59,40	59,60
ALBEFO	54,70	54,70
Aldollar BF $	21,50	21,50
Alg.Fondsenb.	258,00	259,00
Alliance Fd	12,40	12,40
Amba	47,80	48,00
America Fund	323,00	325,00
Amro A.in F.	92,30	92,30
Amro Neth.F.	79,10	79,70
Amro Eur.F.	75,00	75,00
Amro Obl.Gr.	153,70	153,70
Amvabel	97,10	97,10
AsianTigersFd	59,80	60,00
Bemco Austr.	60,50	61,50
Berendaal	115,50	115,50
Bever Belegg.	25,10	25,10
BOGAMIJ	117,00	116,70
Buizerdlaan	42,00	42,00
Delta Lloyd	42,40	42,90
DP Am. Gr.F.	25,10	25,10
Dp Energy.Res.	41,30	41,30
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	66,20	66,40e
Eurinvest(1)	110,00	110,00
Eur.Ass. Tr.	7,00	7,00
EurGrFund	61,20	61,50
Hend.Eur.Gr.F.	206,80	207,10
Henderson Spirit	73,50	73,30
Holland Fund	77,50	77,50
Holl.Obl.Fonds	124,30	124,30
Holl.Pac.F.	115,50	114,30
Interbonds	562,00	562,00
Intereff.500	42,40	42,50
Intereff.Warr.	310,20	310,50
Japan Fund	39,30	38,80
MK Int.Vent.	66,20	66,40
Nat.Res.Fund	1475,00	1490,00
NMB Dutch Fund	38,60	38,60
NMB Oblig.F.	37,30	37,30
NMB Rente F.	104,20	104,20
NMB Vast Goed	37,40	37,30
Obam. Belegg.	225,00	226,00
OAMF Rentef.	14,30	14,30
Orcur.Ned.p.	49,80	49,90
Pac.Prop.Sec.f.	48,70	49,60
Pierson Rente	100,80	100,80
Prosp.Int.High Inc.	9,30	9,30
Rabo Obl.inv.f.	76,30	76,30
Rabo Obl.div.f.	51,40	51,40
Rentalent Bel.	1361,80	1362,40
Rentotaal NV	31,50	31,50
Rolinco cum.p	102,50	102,50
Sci Tech	17,90	-
Technology F.	16,60	16,50
Tokyo Pac. H.	263,50	269,50
Trans Eur.F.	80,70	80,90
Transpac.F.	560,00	565,00
Uni-Invest	111,00	111,00
Unico Inv.F.	86,40	86,40
Unifonds	31,50	31,50
VWN	58,00	58,00
Vast Ned	120,90	120,60
Venture F.N.	44,00	44,00
VIB NV	87,00	87,00
WBO Int.	78,40	78,40
Wereldhave NV	214,50	214,50

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	102,70	102,70
3½ EngWarL	36,40	36,40
5¾ EIB 65	99,10	99,10

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	37,00	37,00
Amer. Brands	76,00	76,00
Amer. Expres	37,00	37,60
Am.Tel.& Tel.	39,90	39,90
Ameritech	62,30	62,00
Amprovest Cap.	117,00	-
Amprovest Inc.	225,00	-
ASARCO Inc.	30,10	31,20
Atl. Richf.	97,00	97,50
BAT Industr.	8,40	8,35
Bell Atlantic	97,50	96,60
BellCanEnterpr	41,50	41,50
Bell Res.Adlr	0,80	0,80
Bell South	53,00	52,80
BET Public	3,00	-
Bethl. Steel	22,00	22,30
Boeing Comp.	50,70	50,00
Chevron Corp.	54,25d	-
Chrysler	24,50	24,30
Citicorp.	33,50	33,60
Colgate-Palm.	57,60	57,60
Comm. Edison	38,50	38,00
Comp.Gen.El.	450,00	448,00
Control Data	20,50	20,30
Dai-Ichi Yen	3490,00	3500,00
Dow Chemical	89,00	90,00
Du Pont	111,90	114,10
Eastman Kodak	46,90	47,45
Elders IXL	3,50	-
Euroact.Zw.fr.	190,00	190,00
Exxon Corp.	44,50	44,50
First PacInt	1,64a	-
Fluor Corp.	33,50	33,50
Ford Motor	49,25	50,00
Gen. Electric	56,90	57,00
Gen. Motors	44,60	44,40
Gillette	45,50	45,50
Goodyear	54,00	54,30
Grâce & Co.	33,00	33,40
Honeywell	87,00	90,20
Int.Bus.Mach.	114,70	112,60d
Intern.Flavor	59,25	58,50
Intern. Paper	51,70	-
ITT Corp.	61,80	61,30
K.Benson ⑧	5000,00	5000,00
Litton Ind.	89,50	89,00
Lockheed	48,00	48,50
Minnesota Mining	75,00	75,00
Mobil Oil	50,30	50,50
News Corp Aus$	17,10	-
Nynex	80,20	79,30
Occ.Petr.Corp	28,00	28,00
Pac. Telesis	44,70	44,30
P.& O. ⑧	7,00	7,00
Pepsico	60,90	62,00
Philip Morris C.	159,60	164,00
Phill. Petr.	22,50d	22,20
Polaroid	46,30	46,20
Privatb Dkr	312,70	312,30
Quaker Oats	67,00	66,50
St.Gobin Ffr	660,00	660,00
Saralee	61,00	61,00
Schlumberger	42,75	43,50
Sears Roebuck	46,75	46,90
Sony (yen)	-	-
Southw. Bell	57,00	57,20
Suzuki (yen)	909,00	910,00
Tandy Corp.	45,30	45,40
Texaco	53,00d	53,00
Texas Instr.	39,20	39,60
T.I.P Eur.	1,69	1,69
Toshiba Corp.	1350,00	1340,00
Union Carbide	27,20	27,90
Union Pacific	76,50	76,00
Unisys	22,30	21,80
USX Corp	35,00	35,20
US West	73,20	73,50
Warner Lamb.	107,30	106,30
Westinghouse	67,90	68,50
Woolworth	58,00	58,20
Xerox Corp.	67,00	67,30

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	53,00	53,00
Am. Home Prod.	211,00	-
ATT Nedam	82,00	82,10
ASARCO Inc.	58,00	-
Atl. Richf.	202,00	200,00
Boeing Corp.	159,70	158,40
Can. Pacific	45,00	45,00
Chevron Corp.	115,00	-
Chrysler	49,00	48,60
Citicorp.	68,00d	68,50
Colgate-Palm.	119,00	120,00
Control Data	39,50	39,50
Dow Chemical	184,00	186,00
Eastman Kodak	97,50	98,00
Exxon Corp.	90,50	90,50
Fluor Corp.	72,00	-
Gen. Electric	118,00	117,50
Gen. Motors	187,00	186,00
Gillette	93,00	94,00
Goodyear	111,00	112,00
Inco	65,00d	68,00
I.B.M.	232,50	231,50
Int. Flavors	117,00	-
ITT Corp.	127,00	125,50
Kroger	33,00	34,00
Lockheed	100,40	101,60
Merck & Co.	153,50	155,00
Minn. Min.	156,00	156,00
Pepsi Co.	124,50	126,00
Philip Morris C.	331,00	335,50
Phill. Petr.	44,50	44,50
Polaroid	92,50	90,00
Procter & G.	251,50	-
Quaker Oats	138,50	138,50
Schlumberger	87,00	88,50
Sears Roebuck	95,50	96,00
Shell Canada	75,50d	74,00
Tandy Corp.	92,50	93,00
Texas Instr.	79,00	80,50
Union Pacific	159,00	158,00
Unisys Corp	46,00	48,00b
USX Corp	71,50d	72,50
Varity Corp	5,00a	3,00
Westinghouse	140,00	141,50
Woolworth	121,50	121,00
Xerox Corp.	132,00	132,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	691,00	677,00
Dresdner B.	362,00	370,00
Hitachi (500)	1550,00	1550,00
Hoechst	298,50	302,50
Mits.El.(500)	1250,00	1250,00
Nestle	8440,00	8500,00
Siemens	607,00	616,00

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	101,00	101,20
Aegon warr	13,00	13,00
10½ ABN 87	96,75	96,75
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	95,10	95,75
10 Amev85	103,50	103,50
11 Amev 86	97,00	97,00
14¼Amro87	97,75	97,75
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	96,00	96,50
10 Amro 87	97,00	97,00
5¾ Amro 86	96,00	96,00
Amro Bank wr	49,00	49,20
Amro zw 86	72,00	72,00
9 BMH ecu 85-92	99,80	99,80
7 BMH 87	96,00	-
10⅛EEG-ecu 84	100,25	-
9¾EIB-ecu 85	102,75	-
12½ HlAirl.F	92,25	92,25
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,70	100,70
2¼ NMB 86	83,20	83,40
NMB warrants	95,00	94,50
8¾ Phil. 86	101,25	101,25
6¾ Phil.83	98,00	98,35
11 Rabo 83	102,00	102,25
9 Rabo 85	102,50	-
7 Rabo 84	103,70	103,70

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	25,50	25,50
Bredero cert.	22,50	22,30
11 Bredero	24,00	23,00a
Breev. aand.	26,50	26,50
Breev. cert.	24,50	24,40
LTV Corp.	2,00	2,00
5 Nederh. 68-78	25,00	25,00
RSV. cert	1,52b	2,29
7⅛ RSV 69	85,00	85,00

Parallelmarkt		
Alanheri	23,10	23,00
Berghuizer	53,00e	53,00
Besouw Van c.	54,00	54,20
CBI Barin Oce. yen	1670,00	-
Comm.Obl.F.1	101,50	101,50
Comm.Obl.F.2	101,60	101,60
Comm.Obl.F.3	101,60	101,60
De Drie Electr.	34,00	34,30
Dico Intern.	146,00	144,20
DOCdata	28,00	27,60
Ehco-KLM Kl.	33,20	32,90
E&L Belegg.1	75,80	76,30
E&L Belegg.2	75,40	77,10
E&L Belegg.3	75,10	75,30
Geld.Pap.c.	75,30	75,30
Gouda Vuurv c	91,50	91,10
Groenendijk	39,00	39,90
Grontmij c.	167,00	167,30
Hes Beheer	270,00	269,80
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,80	3,90
Infotheek Gr	27,10	26,90
Interview Eur.	8,00	8,00
Inv. Mij Ned.	58,50	58,20
Kuehne+Heitz	36,00	36,30
LCI Comp.Gr.	59,00	60,00
Melle	272,00	271,00
Nedschroef	114,00	114,70
Neways Elec	12,40	12,70
NOG Bel.fonds	30,50	-
Pie Med.	12,90	12,90
Poolgarant	10,25	10,30
Simac Tech.	19,40	19,30
Text Lite	6,30	6,10
Verkade Kon.	274,70	272,00
VHS Onr. Goed	18,80	19,10
Weweler	126,20	127,50

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

OPTIEBEURS

De koersen van de Europese Optiebeurs in Amsterdam zijn gisteren niet ontvangen

Auto's

Ford Escort 1400 CL '87, '86, '85; Ford Fiësta 1100 de Luxe '84, '83; Opel Kadett 1300 LS 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '84; Toyota Corolla 1300 4-drs. '87; Volvo 340 DL '86; Fiat 127 '85; Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Renault 11 '85; Skoda 120L '86 en 130 L '86; Volvo 343 '79. Garage Piet De la Roy, Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO's. Teg. redelijke pr. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfswagens

Te k. MERCEDES Benz 406, met APK, prijs ƒ 4.250,-. Tel. 045-316362.

Auto onderdelen en accessoires

Fichtel Sachs

Originele Frictieplaten, drukgroepen, koppelinglagers.
Absoluut geen montageproblemen.
Monteer met zekerheid.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

Te k. SUNROOFDAKEN ƒ 135,- p.st. De Gijselaar 61 Amstenrade.

Motoren en scooters

YAMAHA XT500, bwj.'88, prijs ƒ 5.000,-. 045-242917

Te koop SUZUKI GS 750, '77, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-455084.

Te koop KAWASAKI Z900, bwj. '75, i.z.g.st., div. nw. onderd., vr.pr. ƒ 5.000,-. Bevr. 045-422740.

Te k. HONDA Goldwing, bwj. '77, ƒ 3.250,-. Tel. 045-254341.

Te k. HONDA CBX 550 FII, km.st. 13.600, pr. ƒ 6.250,-, 5-'85. Tel. 04492-5002.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

FIETSEN: Gazelle, Batavus, Rihe-Cove en kinder-omafietsjes. Fa H. Plas en Zn. Schildstr. 36, Brunssum en Mauritsweg 52, Stein.

Te k. van part. HONDA MTX bwj. '84, vr. pr. ƒ 750,-. Tel. 045-443502.

Te k. gevr. snor- en automaat BROMFIETSEN. Rens Janssen & Zn., Ganzeweide 54, Heerlenheide. Tel. 045-211486.

Mooie kollektie nieuwe BROMFIETSEN, autom. en versn., vanaf ƒ 1099,-. Financ. mogelijk va. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen & Zn, Ganzeweide 54, Heerlerheide. TEL. 045-211486.

Nieuw! Nieuw! KAWASAKI bromfiets, 6 versn., pr. ƒ 3.498,-: Tweewielercentrum Jan Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537. Rijwiel of bromfiets reeds te leveren v.a. ƒ 40,- p. mnd.

Te koop HONDA MT 5, i.g. st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-251485.

Te koop Vespa CIAO, ½ jr. oud, prijs ƒ 900,-. Na 19.00 uur tel. 045-410571.

Div. VESPA'S CIAO, ook onderdelen, inruil mogel. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Vespa SNORBROMFIETS v.a. ƒ 1.279,-. Geen aanbet. afloss. ƒ 50,- p.mnd. Huub Arets, Ridderhoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 211893

Vespa BROMFIETS v.a. ƒ 1.125,-. Geen aanbet., afloss. ƒ 50,- p.mnd. Huub Arets, Ridderhoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 211893

Te k. zeer mooie YAMAHA DT bwj. '87, vr.pr. ƒ 1.275,- met verzek. Eksterstr. 17 Heerlen-Versiliënbosch.

Te k. GAZELLE damestourfiets. Vogelwikke 35, Brunssum.

Te k. YAMAHA DT 2 jaar oud, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04490-28524.

Watersport

Te k. MISTRAL Ventura '88 compl. ƒ 1.500,- en Surf-imperial (BMW nw. model 5 ser.) en (Mercedes 190). Tel. 045-252148.

METZLER rubberboot met stuur en 18 PK bb-motor ƒ 2.450, - 045-417122.

Vakantie en Rekreatie

Nazomeren in Spanje

Reizen per luxe touringcar naar:
Malgrat de Mar Hotel Reymar Playa,
volpension, nederlandse reisleiding.
25 aug. 10 dgn. ƒ 425,-; 17 dgn. ƒ 695,- p.p.
1, 8, 15, 22 sept. 10 dgn. ƒ 365,-; 17 dgn. ƒ 565,- p.p.
29 sept., 6, 13, 20 okt. 10 dgn. ƒ 325,-; 17 dgn. ƒ 485,- p.p.
Toeslag Royal Class ƒ 50,- p.p.

HM Tours
Tel. 013-438200

FRANKRIJK, 4-pers. app., zicht op Meer v. Geneve, mooi wandelgebied. 045-711386.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te huur te Wilwerwiltz / Luxemburg. Inl. ma t/m vrij tel. 045-410071.

Bij particulier, 3 min. van strand en Kurhaus. Grote familiekamer inl. M.W. Vermijy, Middelburgsestr. 51, 2587 CT Scheveningen. Tel. 070-545866

Pension en vak.woningen in de EIFEL en Ardennen, 4-8 pers. Wandel-, surf- en zeilmogh. Tel. 09.49.24827276.

Vakantie in de BEIERSE Wald, halfpension ƒ 32,- p.p. Ook gelegenheid om Praag te bezichtigen. Gasthof Zonnblick, 8491 Wassenbrunn. Tel. 09-49-99711629.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Caravans/Kamperen

Nieuwe TOERCARAVANS te huur incl. voortent, koelkast, kachel, en verzekering. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade Tel. 04492-1870.

Te k. Dethleffs 390. T.K. Ralley Nomad 1986 en voortent, geh. compl. Tel. 045-215755.

Te koop caravan CHATEAU type 314 Grand Prix, '79, 3-pers., 575 kg, koelk., kachel, voort., veel acc., goed verz. caravan. Tel. 045-714831.

Te koop ALPENKREUZER, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04450-3378.

Te k. VOUWWAGEN merk Combi Camp 2000, vr. pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04492-2981.

Te koop CARAVAN 3-pers. Fr, Halsstr. 42, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. TRAVELSLEEPER, merk Concorde Conway de luxe bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.700,-. Tel. 045-223779.

ADRIA 305 SB met voortent en kachel. Tel. 04490-28581.

Caravan 5-pers. TABBERT bwj.'79, top-cond. ƒ 6.800,- 045-417122.

Te k. VOUWWAGEN Raclet i.g.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04498-52808.

BÜRSTNER 440 T.K. te koop, bwj. '88, ƒ 11.000,-. 04499-1999/04498-51459.

Te k. ALPENKREUTZER Select bwj. '85 -'86, compl., kantelbeugels, luifel, grondzeilen, pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-210587.

Te k. MERCEDES Benz 406, met APK, prijs ƒ 4.250,-. Tel. 045-316362.

Te k. TOERCARAVAN Wilk 4.50, tent, ijskast, kachel, i.z.g.st. 045-444957

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Kontakten/Klubs

Babbellijn

Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m

06-320.330.03

Babbelbox

Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.

06-320.330.02

Bobby's Gay Box

Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m

06-320.323.01

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes .... 50 ct/min.

Tieners......06-320.323.10

Madame Butterfly

en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur

midzomernachtflirtwedstrijden
Flirt-Box 06-320.330.01

Poesje mauw kom eens gauw
wij hebben lekkers voor jouw!!!
Privéhuis Michelle
met nieuw Diane jong en sexy
045-228481/045-229680

Club Pin Up

met mooie sexy pin-up girls en excl. service.
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.
Geopend van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 02.00 uur 's nachts.

Gezellige dames

charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.

Tel. 045-311895.

LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.
S.M. Box
06-320.330.70

sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

St Tropez Bar

Ouderwets gezellig, een drankje aan de bar en dan!!! Iedere dag van 21-5 uur. Putstr. 40 Sittard.

Dame zoekt gave jonge knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 (50 ct./p.m.)

Op de
Sexsuperbox
zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox 06-320.324.30.
Heetste box 06-320.328.29
50 cent p.m.

Contactburo

Limburg. Bemidd. privé adr., trio's en p. ruil. Kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maas, brug Roosteren-Maaseik. Ook dames aanw. 04499-3003.

Sex Royal

06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Contactburo

L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

Nobel Escortservice
045-459597.

Escort service all-in
045-326191.

Steeds meer mensen bellen
06-320.323.63
50 ct.p.m.

Sex Spel

Speel het spannende spel waarbij jij door het kiezen van nummers op je telefoon uitmaakt hoe het verder gaat Eindeloze variaties......... Elke dag opnieuw.

kies dan 1

Door antwoord te geven op de openhartige vragen van onze sex specialisten verrijk je je SEXKENNIS

kies dan 2
06.
320.323.66
50c.p.m.

Nimf Debbie

alle gaatjes gevuld
50 ct/min. 06
320.320.14

Diana Escort

045-215113
Ina is weer terug.

Privéhuis Diana

045-213142.
Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

06-sex

* * *

Zevende Hemel
06-320.320.07
GRATIS PORNO POSTER

* * *

Relax-Line
06-320.320.06

* * *

!!Live!!
Sex Relax Box
06
320.324.06
Addink Prod. 50 ct/min.

Tieners

GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.320.10
JONG MAAR HEERLIJK!

In Rosie vertelt ze hoe opwindend SM, voor haar is. Op
Rosie's SM lijn
ondergaat ze alles.
06-320.330.51 (50 ct./p.m.)

Op de box voor
Boven de 18
hoef je je echt niét in te houden. Dat doen anderen ook niet. Bel maar
06-320.326.37 (50 ct./p.m.)

Toppunt van gezelligheid. De eerste
Dikke mensen
box Hier vinden ze elkaar om dik gelukkig te worden.
06-320.327.37 (50 ct./p.m.)

2 meisjes
06
320.322.65
50 cent p/m.

Kiss 82 is gay
06
320.322.82
50 cent p/m.

Joyce is terug
06
320.321.65
50 cent p/m.

Privéhuis

Nieuw heropend met 3 meisjes. Tel. 04746-5563 vanaf 20.00 uur.

De Douche-box

waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekker warme straaltjes. 06-320.327.88 (50 ct./p.m.)

In
rosie's sexblad
zie je de paren die nu zo wild bezig zijn op Rosie's Lifelijn. (Rosie Aug.) 06-320.323.85 (50 ct./p.m.)

het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 (50 ct./p.m.)

De kortste weg naar een sexafspraak is? de
"Sexplezierbox"
06-320.325.34 ze liggen klaar 50 c.p/m

Bij ons geen rij, U bent direct aan de beurt!
06-320.325.33 - 50 c.p/m
"De Beurtlijn"

Zoek jij 'n lekker ding?
Sex contact lijn
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Opgewonden?? Trillingen?? Wij helpen jou er wel vanaf!
De "Vibratiebox"
06-320.325.20 als je sexueel geraakt bent 50cpm

Alweer die Wip-In box in gesprek.... en da's de box om wat te versieren.... wat een mazzel, dat er op de
Lijfsexbox
ook een paar vrije schatjes zijn. De Wip-In op 06-320.324.60 De lijfsexbox 06-320.324.90 (50 ct.p.m.)

Je bent jong en gilt graag de
"Kreunbox"
06-320.325.16 voor kreunen en zuchten, alles kan. 50 c.p/m

Nee, nog beter kan niet denk je als je ze op de
Orgiebox
zo bezig hoort.. en toch.. Op de sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De Orgiebox op 06-320.324.40? of De sexbox 06-320.322.22 (50 ct.p.m.)

Voor een heerlijke lik....
Loesjes lollybox
voor liefhebbers om je vingers bij af te likken.
06-320.328.38 (50 ct.p.m.)

Een paaltje werpen? Onze meisjes zij gespecialiseerd in het achterveld. De
Hoogtepuntbox
06-320.325.14 - 50 c.p/m

Club Exclusief

Zes sexy meisjes ontvangen U in pikante lingerie. Industriestr. 13 Kerkrade-W. Tel. 045-423634. Geop. v. 11-23 u. Zondag v. 13-21 u.

Als elke seconde telt!!
Nombre hombre
sex! 06-320.320.23 - 50 c.p/m. Sex!

Linda en Bianca vermaken zich wel in
't Flirt-cafe
06-320.330.77 (50 cpm)

Al spreekt ze 'n taal die je niet begrijpt, sex, echte sex daar heb je geen taal bij nodig! 06-320.325.22 - 50 cpm
"Zoenbabwe"

Supersnel sex-contact (50 cpm) LIVE afspreeklijn!!!
06-320.320.55

Toen ik 'n trekje van die sigaret had genomen begon ik licht in 't hoofd te voelen... en toen ohohohoh
06-320.320.13
"Callcutta"
50 c.p/m

Zelfs de hoofdzuster doet mee, de
"Klismabox"
tien patiënten te gelijk
06-320.325.36 - 50 c.p/m.
1ste klas.

Topsex

18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Angela

en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

"De Jachthut"

Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943 Tev. meisjes gevr.

Peggy

en vriendinnen, ma.-vr., 11-19 u. 04490-74393. Tev. assistente gevraagd.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u.
ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22a, Geleen
Tel. 04490-42315.
Meisje gevraagd.

Gezellig flirte[n]
met z'n tienen op de Flir[t]...
06-320.330.01 (50cp[m])

Op zoek naar lekker[e] meiden? Bel de
Hetevrouwen
lijn: 06-320.326.33 (50 c...

Hete meisjes & pikante ... mes zijn op zoek naar ... snel en opwindend sex-... tact. Bel 06-320.326....
Tippelbox
en doe mee (50 cpm)

Afspreekban[d]
lekkere sex-afspraakje...
06-320.330.21 (ƒ 0,50/...

Alleen onder deskundig... ding mag u bellen
"Sexafganglij[n]"
06-320.322.77 - 50 c.p...
Geen lef!! Dacht ik a...

Escort Marli

vanaf 10.00 uur 's morg...
045-451033.

Hardsex

lekker hard 50 c p.m. 0...
320*325*3...
320*325*3...

Nieuw Escort

Het adres voor een li... meisje bij u thuis va. ƒ 100,-all-in.
06521-27896

Nieuw - Nieuw
Club Nirwana
Nieuwstr. 147 Kerkrad[e]
045-463323
Meisje gevraagd.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8



● Juraj Herz, Boris Hyener en Therese Herz in 'de grapjas'. (Nederland 1 - 19.16 uur)

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
KRO
17.40 Markant Achterland. Zevendelige serie met reportages over culturele en folkloristische evenementen uit het gehele land. Vandaag: Tilburg.
18.25 Noordzee. Internationale serie over de druktste en meest bedreigde zee van de hele wereld. Afl. 4: ...en de mens schiep Nederland.
19.00 Journaal.
19.16 De grapjas. Slapstick van Juraj Herz. Afl. 5: De Pechvogel.
19.40 Lekker weg. Toeristisch magazine. Vandaag aandacht voor watergebieden. Presentatie: Vivian Boelen.
20.05 Boggle. Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
20.30 Empire Inc. Canadese serie. Afl. 3. Munroe krijgt de verantwoordelijkheid over de Canadese oorlogsindustrie, maar Amy ondermijnt haar vaders politieke carrière. Larry wil in dienst.
21.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.55 Drie hoog achter. Engelse comedy-serie. Afl. 9: Plotseling thuis. Ruth volgt een EHBO-cursus. Rigsby wil dat hij haar aandacht krijgt, in plaats van de invalide bewoner van hun huis.
22.30 Journaal.
22.40 In 't holst van de nacht. Canadese politieserie. Afl.: Bogota Blues. Om een zaak rond verdovende middelen op te lossen krijgt het onderzoeksteam hulp van een detective uit Colombia.
23.30-01.17 ■The spy who came in from the cold. Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Martin Ritt naar het boek van John Le Carré met Richard Burton, Claire Bloom, Oskar Werner e.a. Alec Leamas krijgt van de Britse geheime dienst de opdracht een spion te spelen die bereid is tot verraad in een spel van spionage en contraspionage.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
15.30 ●●Op volle toeren. Muziekprogramma gepresenteerd door Chiel Montagne.
17.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Jacht op een moordenaar. De ontwerper dr. Arnold Bothe wordt vermoord en Harry vindt de auto van het slachtoffer met lopende motor in de garage. (herh.)
18.00 Dieren in het wild. Natuurserie. Afl.: Hoe intelligent is een dolfijn?
18.23 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.)
18.55 Bassie en Adriaan. Kinderserie. Afl.: Een koekje van eigen deeg. Bassie heeft zin in een koekje en doet alles om er een te bemachtigen.
19.02 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: De gijzeling. Hoewel Bonnie niet van vliegen houdt, gebruikt zij dit vervoermiddel toch om het huwelijk van haar zuster bij te wonen. Ze mag blij zijn dat Michael en Kit zulke goede vrienden zijn... (herh.)
20.00 (TT)Journaal.
20.28 Te land ter zee en in de lucht. Hoogtepunten uit dit spelprogramma gepresenteerd door Jack van Gelder.
21.30 Snelle Liefde. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Jonthan Kaplan met Bonnie Bedelia, Beau Bridges, Leo Rossi e.a. De vrouwelijke autocoureur Shirley Muldowney begint een relatie met haar monteur Connie Kalitta, die zij na enige tijd weer verbreekt. Tijdens de WK autoraces 1982 staan zij als rivalen tegenover elkaar.
23.20 Sport Extra. Maui Invitational Grand Slam. Reportage van dit surfevenement op Hawaii.
00.15-00.20 Journaal.

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Medelanders Nederlanders. Joegoslavische folklore.
18.30 Sesamstraat.
18.45 De tijger Leopold. Tekenfilmserie. Afl. 4: De dolgeworden tuinmachine.
18.55 Robin Hood. Serie. Afl. 11: De betovering. Robin wordt betoverd door een vloek van de heks Lilith. Alleen Herne kan Robin en zijn mannen redden.
19.47 Verhalenvertellers. Serie. Afl. 15: Quizz.
20.00 Journaal.
20.29 'De maestro': Klemperer. Portret van de Duitse dirigent Otto Klemperer n.a.v. zijn 100ste geboortedag. Commentaar: Fred Anhalt.
21.20 Klemperer dirigeert Beethovens 'Erotica'. Symfonie in Es, opus 55 van Beethoven uitgevoerd door New Philharmonia Orchestra o.l.v. Otto Klemperer.
22.30 Journaal.
22.40 Studio Sport. Met Amsterdam 714 en AD Toernooi.
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Claire Bloom en Richard Burton in 'The spy who came in from the cold'. (Nederland 1 - 23.30 uur)

Duitsland 1

0.00 Tagesschau und Tagesthemen.
0.23 øøBon appétit, Paul Bocuse. Nieuwe recepten van de Franse meesterkok. (herh.)
0.50 ●●Das Beste aus dem Krug zum grünen Kranze. Amusementsprogramma.
2.25 Gesundheitsmagazin Praxis.
2.55 Persoverzicht.
3.00 Tagesschau.
3.15 Die künstlichen Wirklichkeiten. Documentaire over computersimulatie. (herh.)
4.00 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
4.30 Eine Frau in Venedig. 6-delige serie. Afl. 3. Met Lea Masari, Fernando Rey, Ana Galiena e.a.
5.25 Diamanten der Meere - Radiolarien.
5.30 Tagesschau.
5.35 Papi, was machst du eigentlich den ganzen Tag? Voorlichting over beroepen.
5.45 Landunter. Ferien auf der Hallig Gröde. Film over drie stadsmensen die een bezoek brengen aan het eiland Hallig.
7.05 Immer lächelnd. Tsjechische animatiefilm.
7.15 Tagesschau.
7.25 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl.: Der grüne Witwer.
8.13 Glücksbringer. Amusementsprogramma.
8.26 Tagesschau.
8.30 Hier und heute. Actualiteiten.
8.52 Hart, aber herzlich. Amerikaanse serie. Afl.: Der Schein trügt.
9.58 Programma-overzicht.
0.00 (TT)Tagesschau.
0.15 Schwarzwaldmädel. Duitse speelfilm uit 1950 van Hans Deppe met Sonja Ziemann, Rudolf Prack, Paul Hörbiger e.a. Aansl.: Tagesschau.
22.00 Wie aus Paaren Eltern werden.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 ●●Heut' abend... Die ARD-Talkshow mit Joachim Fuchsberger. Amusementsprogramma met als gast: Karl Schönböck.
23.45 Zehn - Die Traumfrau. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Blake Edwards met Dudley Moore, Julie Andrews, Bo Derek e.a.
01.45 Tagesschau.
01.50-01.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

● Bo Derek en Dudley Moore in 'Zehn - Die Traumfrau'. (Duitsland 1 - 23.45 uur)

Duitsland 2

Zie Duitsland 1
13.15 Zu besuch bei James Rosenquist in Florida. Ein Maler der amerikanischen Wirklichkeit. Filmportret van deze Amerikaanse schilder. (herh.)
13.45 (TT)Ist ja irre - 'ne abgetakelte Fregatte. Engelse speelfilm uit 1964 van Gerald Thomas met Kenneth Williams, Charles Hawtrey, Juliet Mills e.a.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Spelprogramma met de Glückstelefon.
15.25 Heute.
15.28 Mit dem Wind um die Welt. Het zeilschip de 'Aspasia' wordt op haar reis gevolgd. Afl. 5: Im Reich des Märchenkönigs.
16.10 Logomobil. Jeugdjournaal.
16.25 Freizeit. ...und was man daraus machen kan. Vandaag: 1. Ontdek Duitsland: de beneden-Saar. 2. Bergwandelen met de hele familie.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 Jagdszenen aus Hollywood. Tekenfilm met Tom en Jerry.
17.20 In Colorado ist der Teufel los. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Georg Marshall met Glenn Ford, Shirley MacLaine, Leslie Nielsen e.a.
18.55 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenland-correspondenten.
20.15 (TT)Eurocops. Duitse politieserie. Afl.: Der Schwur. Met Heiner Lauterbach, Angelika Gockel, Heinz Hönig e.a.
21.07 Lach mal wieder. Sketches met populaire acteurs als: Gritt Böttcher, Dieter Hallervorden, Harald Juhnke e.a.
21.30 Heute-journal.
22.00 Aspekte. Cultureel magazine.
22.40 Die Sport-Reportage.
23.10 Wo is' Pappa? Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Carl Reiner met George Segal, Ruth Gordon, Trisch van Devere e.a.
00.30-00.35 Heute.

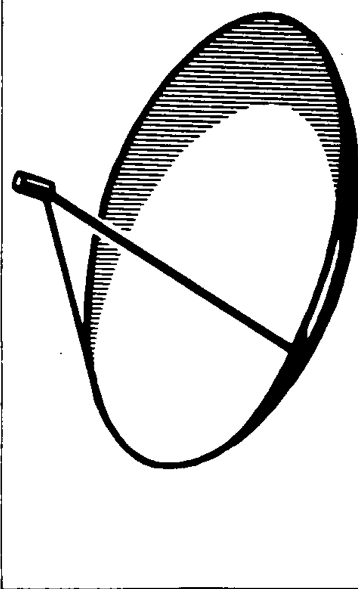
20.00 Umweltspiegel. Politiek magazine. Vandaag: vuilnistoerisme.
20.30 Auslandsreporter. Der Hauptstadt der Pistolen. Peter Staisch doet verslag vanuit Washington.
21.00 Plus 3 extra. Arbeitsplatz Europa. Documentaire over de arbeidsmarkt en sociale omstandigheden in de BRD, Engeland, Frankrijk en Spanje met oog op 1992.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 ZAK. Der Wochendurchblick. Weekoverzicht.
22.30 Junge Frau von 1914. Tv-film van Egon Günther naar het boek van Arnold Zweig met Jutta Hoffmann, Klaus Piontek, Inge Keller e.a.
23.44 Das Schloss der George Sand. Een wandeling door Nohant, het kasteel waar de schrijfster George Sand woonde en werkte.
00.13 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 Eine zauberhafte Erbschaft. Tsjechisch/Oost-Duitse speelfilm uit 1986 van Zdenek Zelenka met Milos Kopecky, Ljuba Skorepova, Jiri Kodet e.a.
17.20 Menschen unter uns. Der Fährmann: Friedliches Leben auf einer Insel im Rhein. Documentaire.
18.00 Unterwegs... auf dem Wasser. Documentaire.
18.29 Lassies Abenteuer. Canadese serie. Afl.: Die Alten und die Jungen.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Das hüpfende Etwas.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Das Rasthaus. Auto- en verkeersmagazine. Presentatie: Wolf-Dieter Ebersbach.
20.15 Menschen und Strassen. Documentaireserie. Afl.: Die Brenta. Documentaire over het kanaal van Padua naar Venetië.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Kostprobe. Muziekmagazine gepresenteerd door Michael Lüg.
21.45 Im Gespräch. Roman Norbert Ketterer in gesprek met Christoph Schmid.
22.30 Verfluchtes Erbe. 6-delige Tsjechische serie van Andry Lettrich met Radoslav Brzobohaty, Jana Zvarikova-Alnerova, Vladimir Müller e.a.
23.30 Jazz-In concert: Sigi Schwab I. Presentatie: Peter Jacques.
00.40-00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

15.50 Teletekstoverzicht.
16.15 ■Bulldog Drummond: Das Geheimnis der Strahlenkanone. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van James Hogan naar de roman The final count van H.C. McNeile met John Howard, Heather Angel, H.B. Warner e.a.
17.15 Der Schatz ist vergoldet. Duitse schlagers.
17.35 Super-Grips. Spelprogramma met Frank Laufenberg.
18.00 Sommer öm d'r Dom. Een vakantiedag rond de Dom in Keulen.
18.30 Vorsicht: Kinder in der Kiste. Programma met en voor kinderen.
18.45 Abenteuer Wildnis. Natuurfilmserie. Afl.: Der Nächste bitte. Documentaire over het belang van de hulp van dierenartsen voor het natuurbehoud.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.



RTL plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen, Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.)
10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.)
11.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie.
11.45 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. (herh.)
12.30 Klassik am Mittag met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Pokal der Meister.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.)
14.15 Die Karate Killer. Amerikaanse speelfilm. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Die kleinen Monster.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Verschollen im Coronado-Kreis.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Die glorreichen Zwei. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schatten der Vergangenheit.
20.15 Erpressung durch Scorpio. Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Richard Thorpe met Alex Cord, Shirley Eaton, Laurence Naismith e.a.
21.50 RTL aktuell.
22.00 Anpfiff.
23.00 American Fighter. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Sam Firstenberg met Michael Dudikoff, Guich Koock, Judie Anderson e.a.
00.35 Männermagazin 'M'. (herh.)
01.10-01.15 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** SAT.1 - Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Heimweh und Prüfungsangst. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Noch einmal mit Gefühl. **10.50** Teletip Kochen. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Eine Frau für zwei Millionen. Amerikaanse liefdesfilm uit 1959 van Joseph Pevney met Natalie Wood, James Garner, Dean Jagger e.a. Aansl.: tekenfilm. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl: Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. Afl.: 100.000 Millionen Slimer. **14.30** Happy Days. Afl.: Die Stripperin. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Fröhliche Weinachten. **15.50** Teletip Geld. **16.00** SAT.1 Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Das kam den Cartwrights spanisch vor. **17.25** Teletip Test. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Verliebt in eine Hexe. Afl.: Kinderwahlpurgisnacht. **18.15** Die Ausgeflippten. Afl.: Ist das nicht merkwürdig? **18.45** SAT.1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quizshow. 19.30 Ein Duke kommt selten allein. Afl.: Alte Klasse setzt sich durch. **20.25** SAT.1 Wetter. **20.30** Fantasy Island. Afl.: Geld und Mädchen machen munter. **21.25** SAT.1 Blick. **21.30** Neue Stunden zur Ewigkeit. Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Mark Robson met Horst Buchholz, Jose Ferrer, Valerie Gearon e.a. **23.45** SAT 1 Blick. **23.55** Der Mann am Draht. Amerikaanse actiefilm uit 1966 van Sidney J. Furie met Frank Sinatra, Peter Vaughan, Nadja Gray e.a. **01.40-01.50** Programma-overzicht.

SSVC

13.35 what's My Line? Gepresenteerd door Angela Rippon.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Serie.
14.50 Tell the Truth. Spel.
15.15 Take the High Road. Serie.
15.35 Connections.
16.00 Children's SSVC. Huxley Pig.
16.20 Paganini Strikes. Film. Drie schooljongens helpen de politie bij het vangen van een groep overvallers.
17.20 The Animals Roadshow. Documentaire.
17.55 Happy Days. Serie.
18.15 Tarby's Frame Game. Spel.
18.40 News and Weather.
18.55 Play Chess.
19.10 Top of the Pops. Gepresenteerd door Jenny Powell en Steve Wright.
19.40 Davro's Sketch Pad. Showprogramma.
20.05 May to December. Serie.
20.35 People. Serie over gewone mensen die buitengewone dingen doen.
21.05 After the War. Afl.: Rise and Fall.
22.00 News and Weather.
22.30 City Lights. Komische serie.
23.00-00.30 The Chain. Comedy.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans. Serie.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared. Advies.
13.00 Another World. Dramaserie.
14.00 Landscape Channel.
14.50 As the World turns.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show. Komische feuilleton.
16.45 Lady Lovely Locks.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
19.00 Baseball.
20.00 Kanoën.
21.00 Volleybal.
22.00 Golf.
23.00 Australian Rugby League.
00.00 Golf.
01.30-06.30 Landscape Channel.

Super Channel

07.00 World News and Business Hour.
08.00 The Mix.
15.30 Off the Wall.
16.30 Hot Line.
18.30 The Gobal Chart Show.
19.30 Foley Square. Komische serie.
20.00 Touristic Magazine.
20.25 Hollywood Insider.
20.50 Transmission. Popmuziek
21.50 World News and Weather.
22.00 Chart Attack.
23.00 Billie Holiday. The long night of lady Day. Concert
00.00 World News and Weather and The Mix.
02.00-07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

MTV Europe

Alle programma's in stereo
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 From 1 at 5.15. Holly Johnson.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 XPO.
21.00 YO!.
21.30 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 MTV away.
01.00 Club MTV.
01.30-07.00 Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

7.00 Flipper. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: De zeekreeftenval.
7.25 Juke Box.
7.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl.: God bless the child. Met: Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alexis Kanas e.a. (herh.)
7.55 Nieuws.
8.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
8.05 Plons. Afl.: Plons en de radio. (herh.)
8.10 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde tak van sport wordt toegelicht. Vandaag: Atletiek. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx. (herh.)
8.55 Korte film.
9.00 Uitzending door derden. Programma van de Liberale televisie- en radio-omroep.
9.25 Mededelingen en programma-overzicht.
9.30 Nieuws.
0.00 Buren. Australische serie. De Robinsons zijn opgetogen over de naderende geboorte. Jim vindt de verdwenen bandopname. Terry vertelt Brabara dat Charles verslagen is.
0.25 De Vervloeking. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Richard Donner met Gregory Peck, Lee Remick, David Warner e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling.) Katherine, de vrouw van een Amerikaans diplomaat, brengt een doodgeboren kind ter wereld. Een priester stelt haar voor om een pasgeboren baby te adopteren. Als het kind 5 jaar is geworden, gebeuren er lugubere dingen.



● Harvey Stephens en Lee Remick in 'De vervloeking'. (België/TV 1 - 20.25 uur)

22.15 Intermezzo.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Weerbericht. Aansl.: Paardenkoersen.
22.50 Citadel. 10-delige Britse serie naar het boek van A.J. Cronin. Afl. 2. Met Ben Cross, Gareth Thomas, Clare Higgins e.a. Christine vergezelt Andrew naar het Medisch Congres in Cardiff, waar zij Freddy Hanson, een studiegenoot van Andrew, ontmoeten. Christine krijgt instinctief een hekel aan de man en zijn praatjes en daardoor komt het tot enige wrijving tussen haar en Andrew. (herh.)
23.40-23.45 Coda. 'Se gedicht voor Maria Magdalena' van Paul Snoek.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat MacDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Wayne gaat tot het uiterste om Glen te pakken te krijgen. David verenigt het nuttige met het aangename.
19.23 Superkat & Supermuis. Tekenfilmserie.
19.30 Nieuws.
20.00-22.25 Soldaten van de Grote Oorlog. Programma over de Eerste Wereldoorlog, die vandaag 75 jaar geleden begon met het overschrijden van de Belgische grens door het Duitse leger.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** L'écran des vacances. Met Stripy, Hello Kitty en Alex. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Jeux sans frontières. Stedenspel gepresenteerd door Sylvie Rigot en Thierry Tinlot vanuit Tomar (Portugal). **21.20** In édits. Documentaireserie over Belgisch Kongo. **22.15** Coeur et pique: l'album. Hoogtepunten uit het programma Coeur et pique. **22.45-23.20** Laatste nieuws en weerbericht.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Concours des jeunes solistes 1989. **17.05** Jeux et comptines de chez nous. **17.25** Télétourisme. **18.10** Récréation. **18.30** L'imagination au galop. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Monographie. **20.00** Le Loufiat. **20.30** Le monde est à vous. **21.10** Décibels. **21.40** Le divan. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** Territoires. **23.10** Sports loisirs. **00.00-01.00** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Het gebouw in zomertijd. Vandaag: Holland-Italië-expresse. (7.30 Nieuws.). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.06 V.I.P.-roem. 16.06 Radio 1 vrijdageditie (16.30, 17.30, 18.30 Nieuws.) 19.30 Bulletin. 20.04 Vrijdag-Sport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht: 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Het levende woord. 7.13 Echo. 7.20 Ontbijtshow. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres Onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van Twaalf tot Twee. (13.04-13.15 Echo.) 14.04 Als er één over de dam is. 15.03 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands Hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 19.04 Hobbyvitaminen. 20.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 6.02 Ook Goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 D'Rob of D'Ronder. 13.04 Ha die Holland. 15.04 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.03 Stenders en Van Inkel. 22.03-0.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. Rond Rossini (8.00 Nieuws.) 9.00 Het internationale concertcircuit: Italiaanse muziek rond 1700. 10.20 De pianist Melvyn Tan speelt Schubert en Beethoven. 11.00 Werken van Dvorak en Janacek. 11.50 Kirill Kondrashin dirigeert Sjostakowitsj (5). 12.30 Jazz-op-vier-Concert. 13.00 Nieuws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Hoofdletters en schoone tonen. 17.00 Tafelmanieren. 18.00 Nieuws. 18.02 Aspecten van de kamermuziek: Solisten van het Bolsjoi-theater. Liederen met piano. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nieuws. 20.02 Musica Nova. 22.00 Horizon. 23.00-0.00 NOS Jazz Festival 1989.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De Schuldcrisis. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nieuws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig vizier. 13.00 Nieuws. 13.10 Het Marathoninterview. Harmke Pijpers met Lea Dasberg. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Kom over en help ons! 21.00 Zicht op Israël. 21.20-22.00 Geloven met het oog op de toekomst.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, Gast van de Dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, agenda en muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel X. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Pluche en Plastiek. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.05 Wat zijn dat voor toeren! 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40 Konzertabend. 20.05 Nachrichten und sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: New Releases; 20.00 Film aktuell; 21.00 Hits aus USA; 22.00-0.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Kontakten/Klubs

Donna-Maria
met haar 7 vriendinnen. 045-227734/ 229718
Ma-za 11-24; zon. 15-24 u

Huize Yvonne
Lolita, Vanessa, sexy meisjes. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100.

Contactburo
Yvonne, discrete bemidd., dames, trio, echtp. Vrangendael 154, Sittard. 04490-23203.

Escort Monika
ma t/m vrij 045-726740
** 06-320.321.03 **

Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen 04490-50921.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Mindy's
Masturbatielijn
06-320.320.66 (50 ct. p.m.).

Satisfaction
06-320.323.43 (50 c.p.m)

Mike belt jou terug
06-320.331.63 (50 c.p.m.)

Trio-sex
06-320.331.93 (50 c.p.m.)

Videoclub
vanaf ƒ 20,-. Dame aanw. Tel. 045-718067.

ƒ 50,- All-in
Tel. 045-423608.

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06 320*323*45
320*323*45

Lekker in... Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*
3*2468

Volslanke
vr. ontv. thuis. 12 tot 17 uur. Tel. 04406-41916.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Anita
Privé met escort, ook zaterdags. 045-352543.

Amsterdamse
meidenbox
06-320.325.88 voor een leuke babbel over je vakantie-avonturen, uitgaan, je werk, vriendjes en wat je daarmee doet!!! 50 cpm.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag en nacht geopend. Rijksweg Zd. 131 B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Thai Privé
Voor sport-, Franse en originele Thaise Bodymassage. ma-vrij 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

J. man, 36 jr.
voor dames en echtp. 043-634764 ook weekends.

Nieuw
Silvia, Sandy, Gaby, Brigitte, Jessie "Cinderella", Oude Rijksweg Nrd 56, Susteren naast tennishal.

Vrijdag en zaterdag
striptease liveshow
Aanvang 20.00 en 22.00 uur Grote Gracht 95, Maastricht Let op de palmen in de etalage. Met airconditioning.

Moderne man voor dame of echtpaar
045-318413.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

Te k. zwarte KIPPEN met snavel. Zilstraat 20, Dieteren. 04499-1341.

TRIMSALON Charel knipt en trimt alle rassen bij u thuis. 045-423400.

Te k. PONYWAGEN "zelfbouw" i.z.g.st. Tel. 04450-1632.

Te k. van fokker zwarte, witte en grijze DWERGPOEDELS. Inl. 04750-16590.

Te huur 4 PAARDEBOXEN, hooizolder, poetsplaats en weiland. Tel. 04492-1859.

Te k. ROTTWEILERPUPS, goedkoop. Tel. 045-324280.

Te k. KIPPEN, mestkuikens en kalkoenen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53b, Simburg. Tel. 045-320229.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN en Kakatoe's Tel. 043-214305.

Nu PYRENEESE Berghondenpups m. prima stamb. v. Kamp.afstam. 05495-2012.

SCHARRELKIPPEN te k. met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a Guttecoven. 04490-24401.

Door omst. GRATIS af te halen, voor echte liefhebber Engelse Setter, teef, met stamb. Tel. 045-253506, tussen 08.00-10.00 uur.

Te k. jonge BOUVIERS, zwart en licht gestroomd. Tel. 045-458370. Kruisstr. 9, Kerkrade.

Te koop D.PONY, merrie v. Tel. 04490-55693.

Te k. Cocker SPANIELS alle kleuren. En Dwerg- en Toypoedeltjes. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o Worms

Zaterdag 19 augustus grote overdekte VOGELMARKT bij Ariane Dierenbenodigdheden, Bleyerheidestr. 10, Kerkrade. Deelnemers kunnen zich vanaf heden in laten schrijven.

Te koop KWARTELS, voliérevogels en broedmachine ca. 40 eieren. Inr. mog. Tel. 045-425280.

Tegen vergoeding af te halen. Engelse COCKER SPANIEL. Honigmannstr. 48, Schaesberg

Te koop BERNER Sennen hond. Tel. 045-258151.

In/om de tuin

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Te k. 2 HANDMAAIERS (gras en bermen). 1 compressor. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space-Cap. Start cursus chauffeursdiploma op 26-8-'89.

Te koop BOEKEN (eerstejaars) voor HBO-J. Tel. 04490-17117.

Rijles

Chauffeurs opleiding CCV-B
Start datum 19 augustus as. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558.

Motorrijles
Bel Leo Cremers Tel. 045-312558.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA goederen en pers.vervoer. Startdatum 19 aug. De opleiding met een hoog geslaagdenperc. Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201, Landgraaf. Tel. 045-311631.

Huwelijk/Kennismaking

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum(LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reulen 043-435231, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490-23450, Maastricht: mevr. Driessen 043-435231. St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231. Centraal adres LCH 030-200630. Erkend door Raad van,Toezicht.

Alleenstaande vrij-, zat-, zond- en maandag Dansen voor het iets oudere publiek v.a. 25 jr. Vrij entree en geen pasje nodig. 's maandag 10 consumptiebonnen voor 14 gulden. Waar!!! Bar-Dancing FONTEIN, Schandelerboord 7, t.o. de kerk, Heerlen-Meezenbroek.

Moderne en sportief geklede vr., 52 jr., schuldl. gesch., zoekt m. goede VROUW. Kinderen welkom. Br.m.foto op ww. ret. o.nr. B-1556, LD, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK maat 38 met toebeh. Pr.n.o.t.k. Nieuwstr. 169 Hoensbroek.

Baby en Kleuter

Te k. BABY-UITZET, kinderbed, commode, kinderwandelwagen, autostoeltje en div. kleingoed. Tel. 045-257352.

BABY-UITZET compl. o.a.: bed, badje en st. kleding enz Pr. ƒ 300,-, tel. 045-323783

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering
R.R.S.
Betaling alleen bij succes!! Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht Districtskantoor Limburg: Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.
Bel gratis 06-099.13.13.

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in, 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geheel Limburg. Geen voorrijkosten. Kochen. Tel. 045-441693.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Te k. verschillende soorten afrasteringen en poorten, montage mogelijk. Bel voor inl. ABC HEKWERK, gebr. Veenstra Tel. 045-316238.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

Wonen Totaal

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop witte L-vormige aanb. KEUKEN 3.75 mtr. bij 1.50 mtr. voorz. van electr. app., ijskast, gasforn. met oven, afzuigkap; tev. hardhouten schuifpui 2.75 mtr. met begl. H. v. Veldekestr. 3, Brunssum-Langeberg.

Te k. EETHOEK ƒ 250,-; bankstel eik. ƒ 275,-; slaapkamer ƒ 450,-. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. Castle Furniture WANDMEUBEL hoekopstelling met tv-kast, spec. prijs ƒ 3.500,-. Tel. 045-252148/259475.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel en Perzisch tapijt, als nieuw. Tel. 04750-18902

Weg. overcompl. ant. Limb. slaapk. met toilettafel en nachtk. ƒ 750,- en compl. slpk. ƒ 500,-. 045-228260.

Te k. BANKSTEL, videorecorder VCC, mini washmachine. Tel. 045-211912.

Te k. LODEWIJK Bankstel, pr.n.o.t.k. Tel. 045-727871.

Rustiek grenen eethoek ƒ 295,- idem bijp. kast ƒ 395,-; Engelse eethoek 20e jaren, iets aparts ƒ 395,- idem eethoek 50e jaren ƒ 495,-; schitt. Engels dressoir met bijp. theekast samen ƒ 495,-; div. antieke kasten va. ƒ 295,-; zeer aparte rustieke eetk. compl. met pracht dressoir ƒ 795,-; enige boekenkast 20e jaren ƒ 395,-, verder div. antieke eethoeken, moderne eethoeken, div. stereo-apparatuur, schilderijen op doek va. ƒ 65,-; spiegels va. ƒ 10,-; meubelstoffen va. ƒ 5,- p. mtr. Er is beslist te veel om op te noemen. Maar: alles mooi spul, spotgoedk. en inruilen mogelijk. Het witte Huis, Rijksweg Centrum 86-88 Geleen, naast Hotel Stadion en vlakbij Alb.Heyn. Let op! Geleen ken ook Rijksweg Noord en Zuid. Let dus op Centrum.

Te k. BANKSTEL 3-2-1 zits, eiken, stoffen bekl., pr. n.o.t.k. Tel. 045-415327.

Weg. verhuiz. eiken TOOG-KAST, br. 1.30, h. 1.90. Tel. 045-319506.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk. Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531 Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Te koop Alisun 1000 ZONNETUNNEL, 1 jr. oud, nw. pr. ƒ 4.000,- nu ƒ 2.500,-. Tel. 045-726122.

Van maandag t/m vrijdag, van 8:30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

TV/Video

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

KLEUREN TV vanaf ƒ 75,-. grote sortering, Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

TV-video rep. alle merken, 24-uur service. Tel. 043-479427.

KLEURENT.V. met teletekst en afst. te koop. 045-724099.

Gevraagd: KLEUREN-T.V.'s defect geen bezw., video's, VHS, stereo-torens, comp. disc enz. Tel. 04406-12875.

Voordelig te koop gr.beeld Kleuren TV met afst.bed., z. g.a.n. 04492-2164.

Kachels/Verwarming

Voor een goede KACHEL tegen de laagste prijs. Gr. keus, nw. en gebr. De Kachelsmid, 'n begrip. Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

06- Muzieklijn
06- 320.326.30
Gezellige muziek gespeeld door: De Marjando's 24 uur dag en nacht.
06- 320.326.30
50 cent p/m.

Te k. WIENER Delicia Favoriet 1, pr.n.o.t.k. 045-219771

Te koop nw. Marshall BASINSTALLATIE, box 500 w, verst. 350 w en compressor lim., vr.pr. ƒ 2.800,-. 045-326896 of 312703.

Te k. JVC stereo KEYBOARD KB 500, 1 jr. garantie, ƒ 500,-, 045-322416.

Vrijdag 4 augustus 1989 va. 16.00-21.00 uur OPRUIMING van gebruikte orgels va. ƒ 100,- o.a. Diamond, Yamaha , Eminent, Solina, Godwin, Riha, Gem, Viscount, Elgam enz. bij Muziekhuis Busch, Haventerpoort 7, Nieuwstadt.

Kunst en Antiek

Onze kwaliteit bewijst zich zelf met de jaren. Antiek SIMONS Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ingang kerk, naast chin, rest.). Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. grote koperen antieke WATERPOMP. Tussen 18 en 20 uur: Op de Aks 23, Genhout

Braderieën/Markten

JAARMARKT te Thorn op 17 september. Nog enige standhouders gevraagd. Inl. 01620-55776.

Uitgaan

Voor elk partijtje zaal te huur Op naar Camping KAPEL-HOF. Tel. 045-751588.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze
massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Zanussi koelkast ZG230/2TR
ruime koeling met automatische ontdooiing 3 sterren vriesvak geen ƒ 1098,- of ƒ 698,- maar ƒ 398,-
Maar ook: Wasautomaat 1747, 800 toeren, vele speciale wasprogramma's geen ƒ 998,- of 698,- maar 498,-. Maar ook: Ruime diepvrieskist NJ 19, 175 liter inhoud geen ƒ 829,- of ƒ 598,- maar ƒ 398,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(industrieterrein Bergerweg tel. 04490-18162)

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplato. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, H'len Tel. 045-727342.

Te k. z.g.a.n. DIEPVRIES inh. 300 ltr. pr. ƒ 325,-. Zadelmaker 10 Brunssum tussen 17.00-18.00 uur.

Te koop KEUKENBLOK eessen hout, 3.40 m met raamopening. 045-317153.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munten etc. Cont. bet. tot 12 aug. na 19 u. Groenstr. 109, Geleen.

Ink. GOUD teg. cont. geld. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666

Diversen

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht. Hoonhout Akerstr. N 328, Hoensbroek Tel. 045-228211. Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor uw WERKKLEDING, overalls, werkpakken, laarzen en schoenen, ook met stalen neus enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

MEUBELPANELEN, in eiken, mahonie, koto, grenen. Ook in kunststof div. dessins uit voorraad en perfect op maat gezaagd. Triplex en multiplex van 1 tot 40 mm dik. Werkbladen en vensterbanken, plinten en div. edelhout soorten, wit en grijs gelakt. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27. Tel. 045-212531.

Te k. SPERZIEBOONTJES en aardbeien. J. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

First Class!! HONDA SERVICE
Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236-240
04490-46260
off. Honda dealer

Reuma. De stille pijn.

Geevers Auto Carrosserie-delen: origineel, imitatie en overzet.
GEEVERS
geevers CARROSSERIE-DELEN
NUTH 045-244242 | VELDHOVEN 040-531900 | VIANEN 03473-76474 | ALMELO 05490-72125

autoschade de Vries bv
Herstelt plaat- en chassisschade onzichtbaar
- is 24 uur met eigen sleepdienst inzetbaar
- is aangesloten bij het Focwa-garantiefonds
- maakt schadeafwikkelingen en taxaties verhaalbaar
- modernste spuit- en richtapparatuur en kleurmakerij beschikbaar
- alle merken voorruiten, schuif- en zonnedaken inzetbaar
- reclamebeschilderingen en ontwerpen onvoorstelbaar
- leenauto beschikbaar
- prijzen en service onvergelijkbaar, maar wel betaalbaar
- gemakkelijk bereikbaar (nabij busstation Heerlen)

Autoschade De Vries
Grasbroekerweg 28, Heerlen
045-722463

PEUGEOT COLLARIS
Uw Peugeot-dealer met de meeste service
Reeds 25 jaar Peugeot-ervaring.
Zeer grote onderdelen voorraad.
Grote Peugeot-accessoiresshop.
25 man vakbekwaam werkplaats-personeel.
Grote voorraad nieuwe en occasion-auto's.
50 nieuwe huurauto's (Europcar Autoverhuur).
LION D'OR WINNAAR '88-'89
SCHELSBERG 45 TELEFOON 720202 HEERLEN

OCCASIONS MET STER EN PRIJSVOORDEEL

Mercedes 190 D, 1988, zwartmet.,
w.w. glas, centr. slot, LM-velgen.
Nieuwprijs 63.000.– .... NU 49.500.–

Mercedes 190 D, 1985, wit,
LM-velgen, schuifdak
Nieuwprijs 59.000.– .... NU 32.500.–

Mercedes 190 E, 1986
rauchsilber, ABS, armsteun, r.spiegel, alarm, centr. slot
Nieuwprijs 69.000.– .... NU 39.500.–

Mercedes 300 EA, 1986,
zwartmet., w.w.-glas, centr. slot, r. spiegel hoofdsteunen a., extra bekleding, elektr. airco., automaat, LM-velgen
Nieuwprijs 125.000.– .... NU 59.500.–

Mercedes 300 EA, 1986, groenmet.,
leren bekleding, elektr. airco., hoofdsteunen a., ABS, w.w. glas, centr. slot, r. spiegel, LM-velgen automaat.
Nieuwprijs 140.000.– .... NU 58.500.–

Mercedes 300 DA, 1988, metallic
elektr. schuifdak, armsteun, niveauregeling, alarm, LM-velgen, w.w. glas, centr. slot, hoofdsteunen
Nieuwprijs 110.000.– .... NU 74.500.–

KERA
UW BMW-DEALER
AUTOBEDRIJF KERA B.V.
KERKRADERSTEENWEG 5, KERKRADE
TEL. 045-452121

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.

Jos Bogman specials

BMW 318i 3-drs	52000 km	'87
Nissan Micra	42000 km	,86
Volvo 360i 3-drs	20000 km	'86
Mercedes 240 D	70000 km	,83
Scorpio 2L CL	37000 km	'87
Fiësta Finesse 1.1 Alu.velg.	9000 km	'88
Opel Kadett 1300 S	56000 km	'86
Toyota Corolla 1.6 XL	22900 km	'88
Ford Escort 1.4 CL Alu. velg. + spoiler	29700 km	'88

Alle A-1-auto's met 100% garantie

Ford Credit
De gemakkelijkste manier van financiering via uw dealer.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade
045-423030

BALANCEREN

De precisie van onze balanceerapparatuur en vakbekwame technici zijn de grootste zekerheid voor de balans van uw wielen. Tot op de gram nauwkeurig!
Of u nieuwe banden laat monteren of de reserveband onder uw auto moet.

Ook een "stoeprandje" of noodstop kan de balans al danig verstoren.
Laat daarom regelmatig de wielen balanceren.
Voor uw eigen veiligheid.

Bandenspecialist Kicken wilt u graag informatie geven over balanceren.
Kom daarom eens kijken bij een van onze servicebedrijven.

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-733433	tel.04490-10707

Veilig rijden met vierwielaandrijving

Rij-impressie Peugeot 405 SR X4

Personenwagens met vierwielaandrijving maken tegenwoordig 1,23% van de personenautomarkt uit in Europa, dit komt neer op 159.400 stuks. Sinds kort brengt Peugeot een aantal vierwielaangedreven uitvoeringen van de in 1987 geïntroduceerde Peugeot 405 op de markt. De 405 GR X4 en 405 SR X4 met een 1905 cc. motor met 110 pk. en een 405 MI 16 X4 met een 1905 cc. 16-kleppen motor met 148 pk.

Jarenlang heeft Peugeot in de autosport ervaring opgedaan met vierwielaandrijving. Dit jaar werd ook in de roemruchte rally Paris-Dakar weer de zege behaald met een Peugeot 405 Turbo 16. In Amerika op 'Pikes Peak' werd Robby Unser onlangs winnaar met een 405 terwijl in Spanje in de rally-raid 'Baja' Jacky Ickx zegevierde met een dergelijke auto. De praktijkervaringen worden nu toegepast op de seriewagens. Peugeot voert de 405 uit met een permanente vierwielaandrijving. Om een betere grip te verkrijgen, op bijvoorbeeld modder of sneeuw, geschiedt bij de SR en GR het sperren electro-mechanisch en bij de MI 16X4 door middel van een viscose koppeling. De aandrijfkracht wordt zo op de beste manier naar voren en achteren verdeeld en brengt het Torsen achterdifferentieel het motorkoppel over op het wiel dat de beste grip op de weg heeft.

Met een 110 pk. sterke Peugeot 405 SR X4 hebben we een tocht naar Italië gemaakt. De ruime gezinslimousine valt op door de moderne carrosserie. De witte carrosserie met het getint glas geven de auto een chique uiterlijk. Het interieur is luxueus uitgevoerd met goede steun gevende stoelen. Het dashboard is uitgevoerd met kilometerteller, toerenteller, watertemperatuurmeter, brandstofmeter, oliepeilmeter, digitale klok en talloze verklikkerlampjes. Naast de binnenverlichting behoort ook een kaartleeslamp tot de uitrusting. De verwarming en ventilatie zijn naar elke behoefte instelbaar. Een pluspunt gezien de recente tropische temperaturen. De buitenspiegels zijn van binnen uit verstelbaar (rechts elektrisch). De auto is ook uitgevoerd met infrarode centrale deurvergrendeling voor portieren, kofferklep en tankdopklep.



● *De vierwielaangedreven Peugeot 405 in zijn element.* Foto WIM KÜSTERS

Op de 405 X4 wordt de achterwielvering uitgevoerd met een hydro-elektrisch vertraagde hoogtecorrectie. Met deze constructie wordt altijd dezelfde bodemhoogte, ongeacht de belading, gehandhaafd. Op de SR zijn standaard 185/65 banden gemonteerd die geschikt zijn voor alle weersomstandigheden. Tijdens het toeren over de Westduitse Autobahn viel vooral het comfortabel rijgenot op van de vierwielaangedreven auto met stuurbekrachtiging. Op hoge snelheid is de wagen erg koersvast. Op de weg door de Alpen bleek de auto zeer hoge bochtsnelheden aan te kunnen. Dat geeft een zeer veilig gevoel, want bij een normale rijstijl is de auto niet van de weg te krijgen. Toen in Oostenrijk een waar noodweer losbarste liet de Peugeot zich van zijn beste kant zien. Toen 'aquaplaning' optrad liet de auto zich spelenderwijs corrigeren.

In feite is de auto erg veilig en het rijgedrag is absoluut niet sensationeel. Over de wegen in de Italiaanse bergen laat de Peugeot zich moeiteloos door de haarspeldbochten heenwringen. Daarnaast is de traktie op onverharde geitepaden ook voortreffelijk. Zelfs in extreme situaties blijft de auto dus erg stabiel. In de bergen blijft het remsysteem met schijven rondom en geventileerde schijven vóór goed functioneren.

De 1905 cc. 110 pk. sterke motor is gekoppeld aan een 5-versnellingsbak. Tot 15 kilometer geschiedt het sperren van de vierwielaandrijving, als de knop is ingedrukt, automatisch. Boven deze snelheid wordt het sper automatisch door middel van een sensor uitgeschakeld. De krachtverdeling voor/achter is 53/47. Daardoor wordt onder alle omstandigheden een goed contact met de weg gehouden. De Peugeot 405 SR X4 heeft een top die ligt rond de 185 km./uur, gecombineerd met een acceleratie van 0-100 km./uur in ruim 10 seconde. Bij een gecombineerd parkoers van binnenweg, autoweg en steile berghellingen werd een gebruik van gemiddeld 1 op 10 gerealiseerd op loodvrije benzine.

De naaste concurrenten zijn de Audi 80 quattro van 67.945 gulden en de Opel Vectra 2.0I 4x4 van 45.099 gulden. Peugeot is er in geslaagd met de Peugeot 405 SR X4 voor 47.850 gulden een zeer veilige en comfortabele vierwielaandrijver op de markt te brengen. De GR uitvoering is wat voordeliger, de MI 16 is een waar wegmonster en zal hoofdzakelijk verkocht worden aan de 'happy few'.

flor schilte

uitlaatjes

MOBILE MARK ruitantenne is een produkt van Ropex. Nooit tevoren reden er zoveel auto's op de Nederlandse wegen met telefoon. Voor de meeste antennes moet er in het koffer of dak een gat worden geboord. Dit werkt vaak roestvorming en lekkage in de hand. MOBILE MARK ruitantennes voorkomen dit probleem. De twee componenten van de antenne worden aan weerszijden van de ruit op gelijke hoogte aangebracht. Het signaal wordt geheel storingsvrij door het glas naar de telefoon bij de bestuurder overgebracht. De antenne wordt met dubbelzijdig tape op de ruit aangebracht. Het type clip-on kan snel over de ruit worden geschoven van een van de portieren en laat zich na gebruik in enkele seconden weer verwijderen.

MITSUBISHI levert 150 wagens voor het Reserve-Autoplan. De laatste 8 auto's zijn onlangs afgeleverd. ANWB's autoverzekeraar Unigarant besloot vorig jaar tot aanschaf van deze vloot. Deze investering was dringend noodzakelijk omdat de vraag naar de vervangend vervoersverzekering hand over hand toeneemt. Unigarant is 7 jaar geleden gestart met deze dienstverlening. De verzekerde kan, onafhankelijk van het merk en type van het eigen voertuig, zonder extra kosten van Unigarant een auto te leen krijgen, voor het geval men door van schade, een aanrijding of een mechanisch defect niet verder kan met de eigen auto.

VEHIKEL 89 is een oldtimermarkt die op 19 en 20 augustus wordt gehouden in de Jaarbeurs in utrecht. Het evenement zit steeds meer in de lift en trekt ieder jaar weer meer deelnemers uit binnen-en buitenland. Auto's, motoren, fietsen, zelfs trapauto's worden geëxposeerd. Ook de aanverwante branche van accessoires en alles wat met voertuigen te maken heeft komt aan bod. Dagelijks is het evenement geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

De NISSAN MAXIMA is volgens een Amerikaans autoblad nummer 1. De resultaten van een onderzoek werden gepubliceerd betreffende de kwaliteit van alle leverbare auto's op de Amerikaanse markt. Door een onderzoeksburo werden 24.000 kopers ondervraagd. In vergelijking met alle andere op de Amerikaanse markt leverbare automobielen vertoonde de Maxima per 100 afgeleverde exemplaren de minste gebreken.

UIT goed voor u.

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaans

DISCOTHEEK
drop inn
GEOPEND: donderdag - vrijdag - zaterdag en zondag
Vanavond topformatie
Mark Foggo-band
Zondag 20 augustus
White Night Party

Globe
VRIJDAG 4 AUGUSTUS: "SURPRISE NIGHT"
... ALS GLOBE ECHT 'TE' NAUW WORDT...!
Open: Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

Video-Dancing "JOY"
Cadier en Keer
as. zaterdag wéér 'n superorkest
WITNESS
as. zondag E.B. ROAD SHOW

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 5 augustus THE KATZBAND
meidengroep met sensationele show

LIMBURG'S MOOISTE...... met Hair and Flair
's woensdags, 's zaterdags en 's zondags geopend
Morgen, 5 augustus
LOU and the NEW STARS
Bongerd 5, Spaubeek
tel. 04493-4193
El Dorado
GOUDEN GIDS Teletekst pag.

SCALA JUMBO DANCING VALKENBURG

Vr. 04-8	REVELLETTES and Scala's Super Disco Show
Za. 05-8	Rap en Road Show m.m.v. MC MIKERS J. and DJ SWEN
Zo. 06-8	Club Escalette Drive-in Show m.m.v. ROMEO ALTENBERG - Gratis reis naar Spanje -
Ma. 07-8	MISS-Scala Verkiezing and Scala's Super Video Show
Di. 08-8	TATJANA and Scala's Super Disco Show
Wo. 09-8	AVRO 3 Top-pop Disco Roadshow m.m.v. Rick van Velthuysen
Do. 10-8	BARBARELLA (van Pin-up Club) and Scala's Super Disco Show.
Vr. 11-8	MR. LEE TOWERS and Scala's Super Disco Show
Za. 12-8	Music Box Discoshow m.m.v. JEROEN VAN NIKEL

Café-dancing-kelderbar
White Horse
Kerkstraat 4, Eijsden, tel. 04409-1334
CAFE-DANCING KELDERBAR WHITE HORSE TE EIJSDEN (NL)
Vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag
DANCING GEOPEND
vanaf 20.00 uur

DISCOTHEEK Paradiso

Vr. 04-8	Tros Pop Formule
Za. 05-8	Barbarella
Zo. 06-8	Tros Pop Formule
Ma. 07-8	Bizar
Di. 08-8	Fly in Super Show
Wo. 09-8	Pin Up club Show
Do. 10-8	Veronica Top 40 Drive in Show
Vr. 11-8	Tros Pop Formule
Za. 12-8	Peter Koelewijn
Zo. 13-8	Tros Pop Formule

Gemeenschapshuis
Schimmert
zaterdag en zondag
DISCO

4-5-6 augustus 12.00-23.00 uur
PASAR MALAM GELEEN
Glanerbrook IJsstadion
Intern. Oosterse jaarmarkt met topartiesten en culturele groepen.
Inl. S.Ali 04490-33190

HET STREEPERKRUIS
Schaesberg
DANCING
Iedere zaterdag geopend
D.J. MAURICE

MEETPOINT SCHINVELD
Vrijdag, zaterdag, zondag en maandag geopend

Zaterdag 5 augustus 20.00 uur DANSAVOND m.m.v.
THE NEW SPIKES
Zondag 6 augustus 10.00 uur
H. MIS aan de kapel
11.00 uur FRUHSCHOPPEN
m.m.v. DE STRIKKEKAPEL
uit Sint Geertruid
20.00 uur DANSAVOND m.m.v.
A NEXT BAND
DE RONDOM WILLEM BAND
Maandag 7 augustus 19.30 uur
MUZIKALE RONDGANG
met FANFARE ST.-FRANCISCUS uit Reijmerstok en SCHUTTERIJ ST.-BRIGIDA uit Noorbeek
AANSLUITEND FEESTAVOND
m.m.v. LOU AND THE NEW STARS
TEVENS ZIJN ER DIVERSE KERMISATTRACTIES AANWEZIG
Beleefd uitnodigend; Jonkheid Terlinden.

10 JAAR OOGSTCORSO KRONENBERG
3, 4, 5, 6 AUGUSTUS
zaterdag 5 augustus: OOGSTOPTOCHT aanvang 19.30 uur
Dansavond m.m.v. die HALBERGER MUSIKANTEN en uitreiking van de ZILVEREN VLEGEL aan Sjef Diederen.
zondag 6 augustus; GROTE OOGSTOPTOCHT aanv. 14.30 uur
Gezellige buitenterrassen met optredens van CLOWN KEPPER en diverse muziekgezelschappen
Dansavond met de ARIZONA'S aanvang 20.00 uur.

THE HIGH CHAPARRAL
Berg a/d Maas
Za. 5 aug. Miss wet-t-shirt verkiezing
aanvang 20.00 uur
Volgende week:
zomercarnaval
kom verkleed
naar onze Griezelparty

Dancing
Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
FORMULE 3
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden
metorkest
BONJOUR

MEETPOINT DISCO DANCE
Meetpoint
Beekstraat 7
Schinveld
tel. 045-252975

DISCOTHEEK
Swing
Zondag 6 augustus
TOP 10
Popmagazine drive-in show

GEZELLIG UIT ETEN

Ausgesuchte Gastlichkeit in der alten Kaiserstadt
Ratskeller Aachen
Zum Postwagen
Riesen-Eisbein mit Sauerkraut und Püree DM 16,80
Diverse Pfannkuchen mit verschiedenen Beilagen DM 10,50
Turkey-Toast, Putermedaillon auf Toast mit Sc Béarnaise und Salatbeilage DM 12,50
Restaurant Ratskeller
im historischen Rathaus
5100 Aachen (Parkhaus Markt/Mostardstrasse)

OPEL BERGSTEYN
staat altijd achter U in geheel Z.-Limburg en nog verder ook
Gespecialiseerd in alle Opel sportartikelen zoals
● OPVOERKITS
● SPORTWIELEN
OPEL GM OPEL BERGSTEYN
OFFICIEEL OPEL DEALER
Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-41796

Giro
55055
Astma Fonds

10-daagse bedevaart naar Medjugorje
PRIJS ƒ 700,- Volpension
Het programma van de pelgrimages van dit jaar naar Medjugorje heeft onze stichting t/m 30 juli 1989 kunnen afwerken.
In 10 bedevaarten zijn meer dan 400 pelgrims door onze stichting naar Medjugorje vervoerd.
KOMENDE BEDEVAARTEN: 12 en 25 augustus
10 en 25 september
13 en 23 oktober
De data 12 en 25 augustus, 13 en 23 oktober zijn nog niet volgeboekt, gemiddeld 20 boekingen.
Wij garanderen dat alle bedevaarten doorgaan, ook als we slechts met 20 pelgrims de tocht moeten maken, want we willen niemand teleurstellen.
Wij zijn er echter zeker van, dat voor deze data ook voldoende deelname zal zijn.
Inlichtingen:
Dautzenbergstraat 44, 6411 LC HEERLEN, tel. 045-740999
Boodschappen van de H. Maagd Maria te beluisteren op tel. 04189-2288

Bergstein Mode
ruimt op
50% KORTING
op de totale
zomercollectie
Profiteer nu!
modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Niersprinkstr. 2c Kerkrade tel. 045-453400
Uw zaak voor exclusieve damesmode

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt
Zaterdag 5 aug. jonge mankanaries ... kleur 8 popjes 4 jonge rode & ... man & popjes 10 pst. d. ... 10 meeuwen 4 zebras 7 ... 7 valken 15 witte etc. 20 collis ... brengen: HEERLEN 1.30-... Emmastr 7a BEEK 1-.30 Maastrichterlaan 7 SITTARD 1-11.45 Putstr. 10 TERBLYT 2.45-1.30 Rijksweg 46.

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

Bij akte op 14 juli 1989 verleden voor notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, werden door de echtgenoten de heer A.J.J. van Bijlevelt en mevrouw M. van Haaren, huwelijksvoorwaarden gemaakt, welke werden ingeschreven in het huwelijksgoederenregister bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op 21 juli 1989 onder nummer 013543.
J.L.Th. Oostwegel,
notaris

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
Binnen 1 dag
PERSOONLIJKE LENINGEN

	72 x	84 x	42 x
3.000,-		75,-	119,-
7.000,-	135,-	167,-	270,-
12.000,-	225,-	280,-	456,-
20.000,-	359,-	659,-	913,-
50.000,-	936,-	1165,-	1907,-

eff. rente vanaf 0,67% p.mnd
OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.
043-636200*
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Stationsweg 100 Maastricht
Hoofdstraat 9, Hoensbroek.
meer dan 25 jaar vertrouwd

HOE "VRIJ" IS EEN GEHANDICAPTE MET TEVEEL VRIJE TIJD?
AVO-NEDERLAND
Steun de collecte
GIRO 525000

Limburgs Dagblad
Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in Midden-Limburg, vragen wij enkele
kandidaat-bezorg(st)ers
lft. va. 15 jr.
Wij bieden een goede beloning. Heb je interesse? Bel dan 04780-18484 of, na 17.00 uur, 04752-3900, en vraag naar G. v. Melick.
Limburgs Dagblad

Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966
Voor elk resultaat!

Natuurlijk bij auto vaesser

Ongekende zekerheid v.a. 16.995,-

Als u bij de aanschaf van een auto de zekerheid die u krijgt van doorslaggevend belang acht, is de Pony XP Melody uw terechte keus. Om te beginnen krijgt u van ons OMRUILGARANTIE oftewel een proefrit van 2 maanden. Koopt u bij ons een Pony XP en mocht u daarover niet tevreden zijn, dan mag u 'm binnen 2 maanden omruilen tegen een auto van elk ander merk van dezelfde, of (met bijbetaling) hogere prijs. INRUILWAARDEGARANTIE krijgt u ook. Binnen 2 jaar is dat zelfs minimaal 70% van de katalogusprijs. En om helemaal zeker te zijn, krijgt u ook nog 2 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE en zelfs 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE.

En dat alles bovenop het feit dat de Pony XP op zich al een bijzonder aantrekkelijke auto is. Ga maar na. Standaard voorzien van een schone 1500 cc katalysator motor en een overvloed aan accessoires. Tel daarbij op de weldadige ruimte met 5 royale zitplaatsen, de fraaie vormgeving, moderne voorwielaandrijving en flexibele gebruiksmogelijkheden en u weet dat de Pony XP de ruimste en meest komplete auto in z'n klasse is. U kunt kiezen uit een 3-, 4-, of 5 deurs uitvoering. Kom dus snel bij ons langs, dan zult u merken dat niet alleen de prijs van deze Pony XP Melody u als muziek in de oren klinkt.

1. PROEFRIT VAN TWEE MAANDEN
2. MINIMAAL 70% INRUILGARANTIE
3. TWEE JAAR VOLLEDIGE GARANTIE
4. ZES JAAR CARROSSERIEGARANTIE

PRIJZEN INKL. BTW. HIERMEE VERVALLEN ALLE LOPENDE AKTIES.
Deze aktie geldt zolang de voorraad strekt en tot uiterlijk eind augustus.

HYUNDAI
WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.
Pony XP Melody vanaf ƒ 16.995,-

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 4 augustus 1989 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Vrees

● Joep Höppener uit Vaals is bang. Voor wie? Voor de gemeente Vaals, die volgens hem bezig is met een 'strafexpeditie' tegen hem en zijn vrouw omdat zij er in geslaagd zijn hun oorspronkelijk illegaal gebouwde woning uiteindelijk gelegaliseerd te krijgen. De gemeente zou niet kunnen verkroppen dat zij bakzeil heeft moeten halen. Höppener trekt die conclusie uit een indrukwekkend optreden tegen de houtopslag nabij zijn woning. Eerst kwam een brief van de gemeente dat de illegale opslag binnen veertien dagen moest verdwijnen. Na die twee weken kwamen drie ambtenaren een kijkje nemen en concludeerden dat het hout er nog lag. Enkele uren later reden vijf wagens voor: de ambtenaren keerden terug in gezelschap van een werkgroep van zes man en drie agenten.

Vrees (2)

● De verzamelde 'strijdkrachten' konden slechts concluderendat dat het hout inmiddels grotendeels was verdwenen en actie dus overbodig was geworden. De massieve aanpak van de zaak heeft het echtpaar Höppener niet onberoerd gelaten. Het echtpaar vreest dat het gemeentebestuur ook in de toekomst de situatie aan de Schuurmolenweg scherp in het oog zal houden en rigoureus optreden.

Vrees (3)

● Een woordvoerder van de gemeente Vaals ontkent dat men de echtelieden Höppener zoekt: „Geen sprake van. Iedere burger dient zich te houden aan de wettelijke voorschriften. We krijgen geregeld klachten over opslag van hout aan de openbare weg bij de woning van Höppener. En dan treden we dus op. Dat hebben we nu gedaan en zullen we ook in de toekomst doen als Höppener de wet blijft overtreden."

IRA?

● Dat het allemaal best meevalt met de paniekstemming die regelmatig ontstaat als links of rechts IRA-terroristen schijnen te worden gesignaleerd, daar kunnen drie oudere Roermondenaren over meepraten. Het drietal maakt wekelijks lange fietstochten door de Roerstreek en stak onlangs eigenlijk zonder het zelf te weten de grens over. De heren fietsten dat het een lieve lust was, totdat het begon te schemeren en ze zich begonnen af te vragen waar ze nu precies waren.

IRA? (2)

● Die vraag was best gerechtvaardigd want overal waar ze keken zagen ze militairen. Engelse militairen in gebouwen. Het leek wel een kazerne. Wat bleek? Het drietal was in zijn sportieve ijver gefietst tot in het hart van de RAF-basis in Brüggen, en het moest aan verbaasde soldaten vragen: „Woë is hie de oetgang...?" Na afloop verbaasden ze zich over het gemak waarmee ze de basis waren binnengefietst. „Niks geen prikkeldraad, honden of wachtposten gezien", zo reageerde één van de Roermondenaren bij thuiskomst. „Voor hetzelfde geld plakt iemand van de IRA een bom onder zijn snelbinder en wat dan?" Ja, wat dan?

Botsen

● Er viel dus niets te botsen gisteravond op de Heerlense avondbraderie Corio Tropical. Veilig Verkeer Nederland stond er niet met de botssimulator, maar dat had niets te maken met het onderzoek dat TNO gaat uitvoeren naar de veiligheid van apparaat. „Nee, we kunnen gewoon niemand vinden die het ding wil bedienen", aldus een woordvoerder van Veilig Verkeer Nederland, afdeling Heerlen. „Alle vrijwilligers zijn op vakantie, dus..." Nou ja, dan niet botsen. Maar wel de gordel om in de auto, want daar gaat het per slot van rekening allemaal om.

Binnenkort einde aan jarenlange overlast

Vrachtwagen-bedrijf weg uit Bocholtz

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Pierre Starmans, directeur van het gelijknamige transportbedrijf aan de Baan in Bocholtz, is kwaad op de buurt. Al enkele jaren rijzen er klachten van omwonenden tegen het parkeren van een vijftal vrachtwagens in de straat en de toenemende poets- en sleutelwerkzaamheden vóór de zaak in het weekeinde. „Het is alsof de mensen een hetze tegen mij ontketenen. Maar lang hoeft men niet meer te klagen", zegt Starmans. „Na vele maanden zoeken heb ik een geschikte plaats gevonden om mijn bedrijf verder uit te bouwen. Ik verlaat Bocholtz en verhuis nog dit jaar naar het industrieterrein Gracht in Kerkrade. Daar heb ik een stuk grond van 6000 vierkante meter gekocht."

Hij kan weliswaar begrip opbrengen voor de klachtenregen in de buurt, maar de ondernemer uit Bocholtz wil niet meer met hen in discussie treden. „Onderhoudswerkzaamheden vinden plaats in een garage en niet op straat. De mensen, die voortdurend hun beklag doen, weten niet hoeveel werk er is verzet om elders in de gemeente Simpelveld parkeergelegenheid te vinden. Als de buurtbewoners het wél wisten, zouden ze minder aan de bel trekken bij de politie, gemeente, politieke groeperingen en milieu-instanties."

Bloeiend

Het bedrijf van Pierre Starmans, dat sterk is georiënteerd op vrachtvervoer naar Duitsland en Italië, groeide in vijf jaar tijd uit tot een bloeiende onderneming. „In 1983 kocht ik de eerste bedrijfswagen. Zes jaar later zijn er twaalf vrachtwagencombinaties op de weg en staan achttien personeelsleden op de loonlijst. Het gaat goed met de zaak en als ik dat vijf jaar geleden had geweten, was ik nooit in een woonbuurt met een bedrijf gestart. Maar het duurt nu eenmaal een aantal jaren voordat een jong bedrijf geld kan investeren in de aankoop van grond."

Wethouder Bèr Frijns is volledig op de hoogte van de vrachtwagen-overlast in Bocholtz. „Transportbedrijven die zulke grote vormen aannemen, horen thuis in een industriegebied. Het college heeft al meerdere malen met Starmans van gedachten gewisseld over de hinderlijke situatie, maar we hebben nog geen alternatief gevonden. Als het verkeerscirculatieplan aan de orde komt, wordt er wellicht buiten de bebouwde kom een parkeerterrein geschapen voor vrachtwagens."

De gemeente heeft een stuk grond op het oog vlakbij de afrit van de autosnelweg ter hoogte van het zwembad bij de Nyswillerweg. Frijns: „Indien dat plan gerealiseerd is, wordt de verkeersoverlast op meerdere plaatsen weggewerkt. Want ook in het centrum van Bocholtz zorgen vrachtwagens voor veel ongemak."



● *Het zeer verdienstelijke Mariachi-orkest Trio Tres Hombres bij een bloemenstalletje op de Heerlense avondbraderie Corio Tropical.*

Foto: FRANS RADE

Onderzoek: meer opera, operette, show en cabaret

Programma schouwburg Heerlen te populair

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij de Heerlense schouwburg is in de toekomst behoefte aan meer opera, operette, cabaret èn show; er is namelijk vraag naar dit soort voorstellingen. Ook is het aanbod van toneelvoorstellingen te groot. Al met al is het programma te populair en te weinig vernieuwend. Zo concluderen externe deskundigen na een onderzoek naar de functie en de toekomst van de Heerlense stadsschouwburg.

De rapporteurs beoordelen het programma-aanbod in zijn algemeenheid als goed: „Het kwalitatieve en kwantitatieve niveau van de schouwburg staat thans op een aanzienlijk hoger niveau dan zo'n zeven à acht jaar geleden."

De gemeenteraad had om zo'n onderzoek gevraagd naar aanleiding van de exploitatietekorten en de uit de pan rijzende renovatiekosten van de cultuurtempel. Eergisteren zijn de resultaten van het onderzoek aan de raadsleden toegezonden.

Tekort

De stadsschouwburg van Heerlen is in vergelijking met andere schouwburgen in de provincie Limburg, niet veel duurder. Het exploitatietekort over 1987 van de schouwburg Maastricht is bijna drie miljoen, dat van Kerkrade 2,5 miljoen, dat van Venlo 2,3 en van Heerlen 2,6.

Elke inwoner van Heerlen draagt jaarlijks ongeveer 27,70 gulden bij aan het tekort van de schouwburg. De Kerkradenaar betaalt 47,90 gulden voor het tekort aan Wijngrachttheater en Rodahal, de Sittardenaar is aan zijn schouwburg 35,60 gulden kwijt, de Roermondenaar 33,90 gulden en de Maastrichtenaar ongeveer 25 gulden en dat is net iets meer dan de inwoners van Weert betalen. Al met al is de conclusie gerechtvaardigd dat gezien het aanbod van de Heerlense schouwburg, het exploitatietekort niet extreem hoog is.

Er is wel steeds een vrij groot verschil tussen wat men wil uitgeven (begroting) en het uiteindelijke resultaat. „Hoewel er geen sprake is van financieel wanbeheer kan worden vastgesteld dat een verbeterd controle-systeem en een sterkere beheersdiscipline noodzakelijk zijn om tot een meer effectief beheer te kunnen komen", aldus de conclusie van het onderzoek.

Het tekort van de Heerlense schouwburg is de laatste jaren toegenomen. Het steeg van 2,33 miljoen in 1983 naar 2,65 miljoen vorig jaar. Het aantal bezoekers en het aantal activiteiten is gedaald. In 1983 kwamen nog 197.886 mensen naar de schouwburg, vorig jaar waren dat er 141.280. Het aantal activiteiten daalde van 464 in 1983 naar 426 vorig jaar. Het gemiddeld aantal bezoekers per activiteit is sinds 1986 weer stijgend (thans 381).

Uit het onderzoek komt naar voren dat de schouwburg voor de helft van alle activiteiten gebruikt wordt voor het aanbod dat de schouwburg zelf opstelt. Een kwart komt van voorstellingen die door anderen worden georganiseerd en een kwart zijn niet-culturele activiteiten die door derden worden gehouden. Geconstateerd wordt, dat de schouwburg feitelijk niet actief is om zelf niet-culturele activiteiten op touw te zetten, terwijl daar wel een markt voor blijkt te zijn.

Meer Corio dan Tropical

HEERLEN – Dat de binnenstad van Heerlen gisteravond zou lijken op Punda in de Curaçaose hoofdstad Willemstad ten tijde van het carnaval, was niet te verwachten. Daar is Heerlen niet op gebouwd en de Heerlenaar niet op gemaakt. Dat er dank zij wat orkesten van Zuidamerikaanse en Caribische allure, sfeer was tijdens een in feite doodgewone avondbraderie, was aangenaam en leuk.

Tropisch was het in geen geval, daar was het weer niet naar. Hoewel de thermometer boven de NMB-bank aan de markt 23 graden aangaf, was het op 'normale hoogte' toch amper twintig. Het was meer Corio dan Tropical en daarmee bedoelen we dat het handelsaspect het won van het culturele aspect.

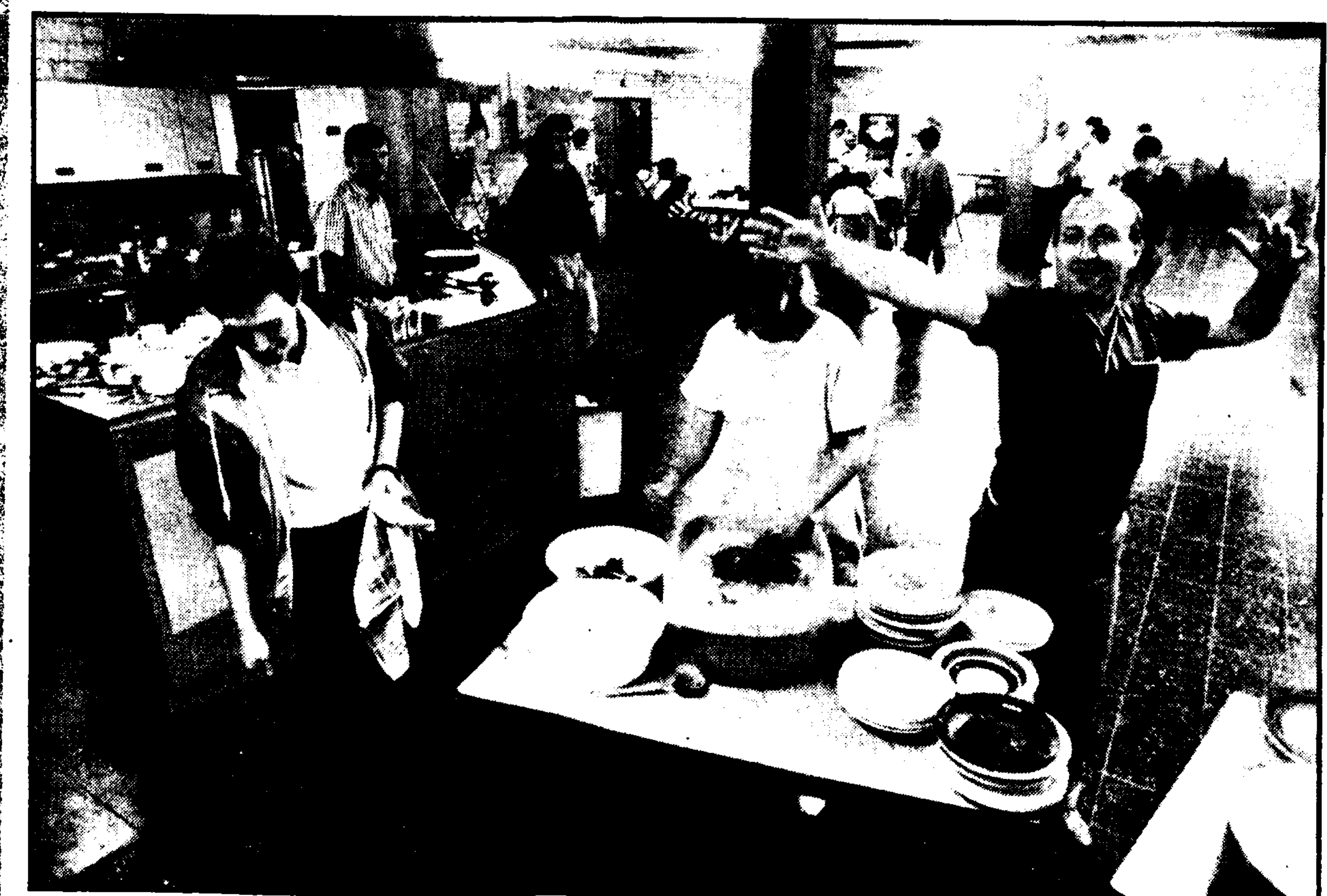
Corio Tropical, een braderie tijdens een koopavond met her en der een Zuidamerikaans orkest. Lekkere muziek om swingend naar te luisteren. Maar het lopen langs de kraampjes op zoek naar koopjes, genoot de voorkeur boven luisteren naar exotische muziek.

Gelukkig waren heel wat Antillaanse families en Zuid-Amerikaliefhebbers naar Heerlen gekomen, samen met mensen uit de Oost vormden zij althans een aardig decor voor Corio Tropical. En dat er uit Indië ook een lekker hapje komt, was te proeven. Saté van een met een waaier aangewakkerd houtskoolvuurtje in de Oranje-Nassaustraat smaakte opperbest.

Maar van een echte Zuidamerikaanse sfeer in heel de city was geen sprake. Daarvoor waren de Zuidamerikaanse elementen te sporadisch aanwezig. Enkele attracties bleken helemaal niets met Zuid-Amerika te maken te hebben, alhoewel Jaques d'Ancona's achternaam zo doet vermoeden. En de beste groep die ik hoorde, bleek een disco-jockey te zijn.

Corio Tropical moet nog uitgroeien tot een echt tropisch straatfeest. Dat mag duidelijk zijn. Maar het begin is er. Gezien de enorme belangstelling gisteravond, mag er best van een succes voor de organisatoren gesproken worden. Volgend jaar dus weer en dan minder Corio en meer Tropical. Want van dat laatste, daar krijg je het warm van.

wim dragstra



In Brunssum doen de spelers de vaatwas zelf

'Dammen betekent de wereld zien'

● *Ook deze Russische dammers helpen met de afwas. En als ze niet afwassen, dan dammen ze. Zo simpel is het dammersleven.*

Foto: FRANS RADE

BRUNSSUM – Ze hebben net een partij van zo'n vier uur achter de rug. De spelers lopen vermoeid naar de kantine van het Romboutscollege. Gaan aan tafels zitten. In afwachting van de avondpartij... dammen ze nog een potje tussendoor.

„Ik begrijp er niets van", zegt Jellie Elzinga, beter bekend als de Moeder van het Damtoernooi. Het recordaantal van 108 dammers doet mee aan het traditionele toernooi in Brunssum. De vrijwel complete Russische wereldtop is aanwezig.

De dertienjarige Christi Rimsja uit Letland en haar tegenstander Erno Prosman zitten ondertussen al ruim vijf uur aan het bord. Het moet spannend zijn, want ze maken allebei zenuwachtige bewegingen met de voeten. In hetzelfde ritme lijkt het wel. Trouwens, de spelers zitten zo dicht op elkaar dat schenen schoppen bijna onvermijdelijk is. Dammen doe je sámen!

Even verderop worstelt topspeelster Olga Lewina, absoluut geen familie van de voormalige jodelster, nog steeds met haar tegenstander Arjen van Leeuwen. Met de benen gespreid, de punten van de gymschoenen consequent op de grond, speelt ze verbeten door. „De langste dampartij duurde 8½ uur", zegt een man ongevraagd, maar niet onwelkom.

Je kunt bij wijze van spreken uren naar de wedstrijden kijken, zonder dat je iemand een zet ziet doen. Een schijf staat in een mum van tijd een veld verderop. En dan is er weer het lange denken. Voor de leek lijkt er niets te veranderen.

Ex-wereldkampioen Anatoli Gantwarg heeft zojuist remise gespeeld, is moe en verontschuldigt zich voor zijn korte antwoorden. Hij vindt het toernooi in Brunssum een goede voorbereiding op een belangrijke wedstrijd tegen Sijbrands. „Niet zo prestigieus hier, lekker rustig."

Met Christi Rimsja moest ik zéker praten, vond mevrouw Elzinga, 'het is zo'n schattige meid'. Dat blijkt te kloppen, alleen is de Letse jeugdkampioene zo bescheiden dat ze nauwelijks verder komt dan te zeggen dat alles prachtig is.

Vader Rimsja werd uitgenodigd in Brunssum te komen spelen en nam zijn dochter mee. „Dammen betekent de wereld zien", zegt hij. Volgens mij doen ze bijna niets anders dan dammen. Van negen uur 's ochtends tot elf uur 's avonds. Lachend relativeert Rimsja dat ze gisteren toch heus een leuk uitstapje naar Maastricht hebben gemaakt.

De organisatie riekt naar perfectie. Wat Henk Stoop met z'n vrijwilligers voor elkaar krijgt, is 'petje af'. Elke dag om exact vier uur wordt de kantine tot restaurant. De spelers laten het dambord heel even in de steek. Ze moeten bij toerbeurt afwassen, toptoernooi of niet. Om half zes precies drukt de scheidsrechter de klok weer in. Echt, in Brunssum zijn ze momenteel nauwelijks in te dammen...

joos philippens

Veel klachten over landbouwmachines

DEN HAAG/SIMPELVELD – Of de hinderwetvergunning voor een handel in landbouwwerktuigen aan 'de Deus' in Simpelveld van kracht blijft, wordt waarschijnlijk volgende week door de Raad van State bekendgemaakt. Omwonenden hebben om schorsing van de vergunning gevraagd, omdat ze veel overlast ondervinden van de activiteiten bij het bedrijf. Met name het proefrijden met landbouwwerktuigen op 'de Deus' is de buurt een doorn in het oog, omdat dit ook 's avonds en op zondagen gebeurt.

Eveneens wordt geklaagd over het feit dat het laden en lossen van voertuigen regelmatig op straat plaatsvindt en niet op het bedrijfsterrein. De waarnemend voorzitter van de afdeling bestuursgeschillen van de Raad van State, mevrouw Gardeniers, stelde gisteren tijdens de zitting voor om op 'de Deus' – een doodlopende straat – een stopverbod in te stellen. Daarmee zouden al veel moeilijkheden voorkomen kunnen worden.

De woordvoerder van het gemeentebestuur uit Simpelveld zei deze suggestie in overweging te nemen. Hij voegde er echter aan toe dat het verkeer dat over de Huls rijdt ook al voor het nodige lawaai zorgt in en om de betreffende woningen.

†

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht, is overleden, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Jozefa (Fientje) Esser

echtgenote van wijlen

August Grunschel

Eygelshoven: R. Grunschel
M.J. Grunschel-Stams
Kerkrade: H. Stams-Grunschel
H. Stams
klein- en achterkleinkinderen
Familie Esser
Familie Grunschel

6462 BP Kerkrade, 2 augustus 1989
Priekstenweg 76

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 7 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide,

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Tijdens de h.h. missen van zaterdag en zondag zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheideklniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tijdens de zalving met de h. olie, is in vrede naar zijn schepper teruggekeerd, de heer

Jan Laurens Mennens

weduwnaar van

Anna Maria Leonie Hollands

Vader en grootvader van:
Harry Mennens
Thea Mennens-Duykers
Tore, Cuno

2 augustus 1989
Aan de Kerk 2
6436 CT Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij plotseling afscheidnemen van mijn lieve vader, zoon, onze dierbare broer, zwager, levensgezel, oom en neef

Paul Eymael

levensgezel van

Riet Niessen

Hij overleed op de leeftijd van 42 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Schaesberg: Ben Eymael en Petra
Schaesberg: R. Eymael-van Esch
Heerlerbaan: Riet Niessen en Nicolle
Kerkrade: John en Mientje Eymael en kinderen
Schaesberg: Henk en Ingrid Eymael en kinderen
Schaesberg: Marian Eymael en Karel
Kerkrade: Elly en John Meersch - Eymael en kinderen

Landgraaf, 3 augustus 1989
Beatrixstraat 25
Corr.adres: Haessenstraat 38, 6372 GE Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 8 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat te Schaesberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed maandag 7 augustus a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Aan allen die, op welke wijze ook, met ons hebben meegeleefd met het overlijden van onze goede moeder en oma

Maria Borjans

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, augustus 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 6 augustus as. in de parochiekerk van de Heilige Familie (Veldstraat) te Schaesberg-Landgraaf om 11.00 uur.

Dankbetuiging

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd met het overlijden van onze allerliefste dochter, zus, kleindochter en nicht

Jolanda Ponse-de Boer

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie de Boer
Familie Ponse
Familie [illegible]

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus as. om [illegible] uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte is op 87-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hoenen

weduwe van

Gerhard Boertien

Heerlen: E.N.G. Boertien
Familie Hoenen
Familie Boertien

Heerlen, 3 augustus 1989
Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog
Meezenbroekerweg 13

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.
In de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 7 augustus om 10.00 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat zij voor ons betekende, geven wij u kennis, dat na het ontvangen van het h. sacrament der zieken, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Groven

Uit aller naam:
Familie Groven
Zusters St. Agnetenberg

Sittard, 31 juli 1989
Bejaardenhuis De Baenje
Corr. adres: Liefdezusters van het Kostbaar Bloed
Postbus 61, 6130 AB Sittard.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

†

„In alle stilte ben je weggegaan.
Het was goed samen te zijn".

In de leeftijd van 68 jaar is geheel onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder en oompie

Anna Kersic

Rina en Peter
Bijsmans-Geradts
Lars

6191 KR Beek, 2 augustus 1989
Molenstraat 76
Corr.adres: Dassenburcht 3, 6191 LE Beek

De krematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 7 augustus om 14.00 uur in het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen.
Gelegenheid tot afscheidnemen, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten, dat is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Joop Stoelendreijer

echtgenoot van

Anja van Houtum

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Landgraaf: A. Stoelendreijer-van Houtum
Kinderen en kleinkinderen
Familie Stoelendreijer
Familie van Houtum

6372 MN Landgraaf, 3 augustus 1989
Pijler 102

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op dinsdag 8 augustus a.s. om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Marie Stevelmans

betuigen wij onze oprechte dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was voor ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Hugo Angermüller
Lenie, Mientje, Jan en Raymond

Brunssum, augustus 1989

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus 1989 om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

[illegible]

Het is nu een jaar geleden dat wij met grote droefheid afscheid namen van mijn lieve man, mijn zorgzame vader, [illegible], zwager en oom

Hub Didden

Wij gedenken hem op 6 augustus om [illegible] uur in de H. [illegible]

A. Didden-[illegible]
Marian en Bert

†

Diepbedroefd delen wij u mede, dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van bijna 83 jaar, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer en schoonbroer

Peter Heinrich Hubert Reinartz

* 1 - 9 - 1906   † 3 - 8 - 1989

Begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice, ere-kerkmeester van de H. Familie-parochie

echtgenoot van

Maria Gertrud Rongen

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Landgraaf: M.G. Reinartz-Rongen
Alkmaar: Leny en Loet Bonnie-Reinartz
Stein: Hein en Miep Reinartz-Wetzels
Maastricht: Jacques en Maria Reinartz-Minkels
Landgraaf: † Wim en Regine Reinartz-Beckers
Kerkrade: Pierre en Annie Reinartz-Scholten
Landgraaf: Marij en Jo Thelen-Reinartz
Landgraaf: Jo en Kitty Reinartz-Kleinen
Hulsberg: Guus en Janny Reinartz-Huyzendveld
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Landgraaf: J. Reinartz-Wijnen

6371 BJ Landgraaf, Pasweg 11

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 7 augustus 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg.
Daarna zullen wij hem begraven op het r.k. kerkhof, Hoofdstraat te Schaesberg.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleren voor de aanvang van de dienst in de kerk.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 5 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met pijn in ons hart delen wij u mee dat onze trouwe en accurate penningmeester, dhr.

H. Reinartz

door de Heer is opgenomen in het hemelrijk.
Meer dan twintig jaar was hij een steunpilaar voor onze vereniging.

Hoofdleidster, leidsters, leden en medewerkers
Hobbyclub H. Familieparochie
Schaesberg, Landgraaf

Onze parochie is diep getroffen door het overlijden van onze oud- en erekerkmeester, de heer

Henricus (Hein) Reinartz

Vanaf de oprichting van onze parochie in 1956 heeft hij ons met raad en daad bijgestaan.
Dankbaar blijven wij hem in gedachten houden om zijn vriendschap en deskundigheid.
Onze hartelijke deelneming gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Namens de leden en oud-leden van het kerkbestuur van de parochie van de Heilige Familie te Schaesberg-Landgraaf,
Ed. Serrarens, pastoor

Op 2 augustus was het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve vrouw, dochter, schoondochter, kleindochter, zus, ter, schoonzuster en nicht

Philomena Knijn

Ter intentie daarvan zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op 6 augustus 1989 om 11.00 uur in de St-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Wiel Habets
Familie Knijn
Familie Habets

Heerlen, augustus 1989

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij aan zovelen heeft gegeven en ge[illegible] troost door haar rostvast geloof in de verrijzenis en de Heilige Maagd Ma[illegible]ria, delen wij u mede dat, na een moedig gedragen lijden, uit dit leven i[illegible] heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marietje Bergman

echtgenote van

Frans Senden

Zij overleed in de leeftijd van 60 jaar, voorzien van het h. sacrament de[illegible] zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heilust: Frans Senden
Heilust: Annemarie Curfs-Senden
Martin Curfs
Tamara en Maureen
Nieuwenhagen: Marij Dautzenberg-Senden
Henk Dautzenberg
Linda en Dennis
Heilust: Jo Senden
Familie Bergman
Familie Senden

6466 TP Kerkrade, 3 augustus 1989
Gladiolenstraat 93

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 8 augustu[illegible] a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 7 augustu[illegible] om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, gelegen op het terrein van de Lückerhei[illegible] dekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al[illegible] zodanig te willen beschouwen.

Rectificatie

In de dankbetuiging van dhr.

Mathieu Snackers

is per abuis de familienaam niet vermeld:

Mevr. J. Snackers-Schins
Kinderen en kleinkind

Voor uw oprechte deelneming betoond bij het overlijden en de begrafeni[illegible] van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Mertens-Sijstermans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Hub Mertens
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus as. o[illegible] 19.00 uur in de kerk van het H. Hart te Schandelen.

OVERLEDEN

† [illegible], echtgenote van Peter Sillekens. Corr.adres: H. Sillekens, Rhijdtstraat 23, 6095 BJ Baexem. De plechtige uitvaartdien[illegible] zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus om 10.30 uur in de paroch[illegible]kerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

† Jeanne Laugs, 70 jaar. Corr.adres: Oranjestraat 92, 6101 HZ Echt. [illegible] plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus [illegible] 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† Theodorus Joosten, 69 jaar, echtgenoot van Johanna van Doremalen, Pa[illegible]neastaartweg 33, 6051 EG Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst [illegible] worden gehouden op zaterdag 5 augustus om 11.00 uur in de parochieke[illegible] van St. Gertrudis te Maasbracht.

† Bertha Dokter, 76 jaar. Corr.adres: Fam. Müller-Dokter, de Pastorij 3, 60[illegible] AZ Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maand[illegible] 7 augustus om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

Op vierde Orlando Concert in Wijngrachttheater

Elegant-klassieke uitvoering van Mozart

KERKRADE – Het vierde Orlando Festivalconcert, dat woensdagavond werd gegeven in het Kerkraadse Wijngrachttheater, bevatte naast Hongaarse kamermuziek (het centrale thema van dit festival) werk van Mozart: een fluitkwartet en een van de zes strijkkwintetten (de tweede rode draad in deze veertiendaagse kamermuzikale happening).

Het trio voor viool, altviool en cimbalom van de Hongaarse componist Endre Székely is een aangenaam klinkend en interessant opus. De in april van dit jaar overleden toondichter heeft dit trio – toegewijd uitgevoerd door Marieke Blankestijn (viool), Serge Collot (altviool) en Márta Fábián (cimbalom) – oude en nieuwe vormen en technieken toegepast en veelal geestrijk met elkaar verweven.

Opvallend vond ik daarnaast toch wel het feit dat Székely, net als andere hedendaagse festivalcomponisten als Kurtág en Szöllösy, zo te horen zijn afkomst en de muzikale erfenis van Bartók en Kodály niet verloochent.

In de reeks strijkkwartetten van Béla Bartók was deze avond het tweede kwartet aan de beurt. Dit werk is qua opzet ongewoon. Het bestaat niet uit twee snelle hoekdelen die een langzaam middendeel omsluiten, zoals dat meestal bij driedelige composities het geval is.

Integendeel: Bartóks tweede strijkkwartet bezit als centraal deel een allegro molto capriccioso, dat geflankeerd wordt door twee rustige delen.

Het Orlando Kwartet bleek muzikaal goed raad te weten met deze afwijkende constructie en gaf een bewogen interpretatie van dit werk, waarbij het attractieve middendeel met een meeslepend elan gebracht werd.

Men belichtte van de capriccioso-medaille echter slechts de ernstige, donkere zijde. Maar een capriccioso kan toch ook luimig/schertsend klinken?

Het tweede strijkkwintet (KV 406) van Wolfgang Amadeus Mozart is geen originele compositie, maar een (eigen?) b[illegible]werking van zijn blazersserena[illegible] de KV 388. Het ietwat ong[illegible]woon melancholieke karakt[illegible] van dit werk werd door een [illegible]wijzigd Orlando Kwartet (m[illegible] cellist Nathan Waks in pla[illegible] van Stefan Metz, en aangevu[illegible] met altviolist Serge Collo[illegible] kristalhelder weergeven, alhe[illegible] wel de Orlando-leden, zeker [illegible] het begin, Bartók nog in de v[illegible]gers leken te hebben.

Veel lichter, veel meer 'Am[illegible]deus-like' kwam de uitvoeri[illegible] van het fluitkwartet KV 28[illegible] over, ook al geen originele co[illegible]positie. Het tweede deel van [illegible] werk, naar inhoud gelijk aan [illegible] variaties uit de Gran Partita [illegible] 361 voor 12 blaasinstrument[illegible] klinkt in deze bezetting (fluit [illegible] strijktrio) veel lieflijker en s[illegible]tieler dan in de blazersversie.

Zeker als het stuk licht dans[illegible] en met een passende hoge m[illegible]zikale amusementswaa[illegible] wordt gespeeld als dit d[illegible] avond Abbie de Quant met d[illegible] leden van het Orlando Kwar[illegible] gedaan heeft. Zo elegant-kl[illegible]siek zou je Mozart eigenlijk [illegible] tijd wel willen horen...

peter p. grav[illegible]

Leger herovert stellingen op Rode Khmers

PHNOM PENH – In het westen van Cambodja heeft het leger de afgelopen dagen de stellingen heroverd die gedurende enkele weken door de Rode Khmers waren bezet. De gevechten zijn 'praktisch beëindigd', zo meldden regeringsbronnen gisteren in Phnom Penh.
De gevechten vonden plaats in het bergachtige gebied ten westen van Pailin, bij de grens met Thailand. Volgens een Westerse bron is er ook gevochten in andere delen van het land, met name in Kratie en Kompong Thom in centraal-Cambodja, en in Kompong Speu, zo'n vijftig kilometer van de hoofdstad. Phnom Penh gaf geen cijfers over het aantal slachtoffers, maar volgens de Westerse zegsman loopt het aantal doden en gewonden in de honderden. Een Cambodjaans parlementslid zei woensdag dat aan beide kanten duizenden soldaten bij de strijd waren betrokken.

Bij zijn tegenoffensief werd het leger gesteund door Vietnamese troepen. Met name de rol van de Vietnamese artillerie-eenheden [illegible] slaggevend zijn geweest. Het leger zegt honderden Rode Khmers gevangen te hebben genomen.

Morgen lange Zaterdag

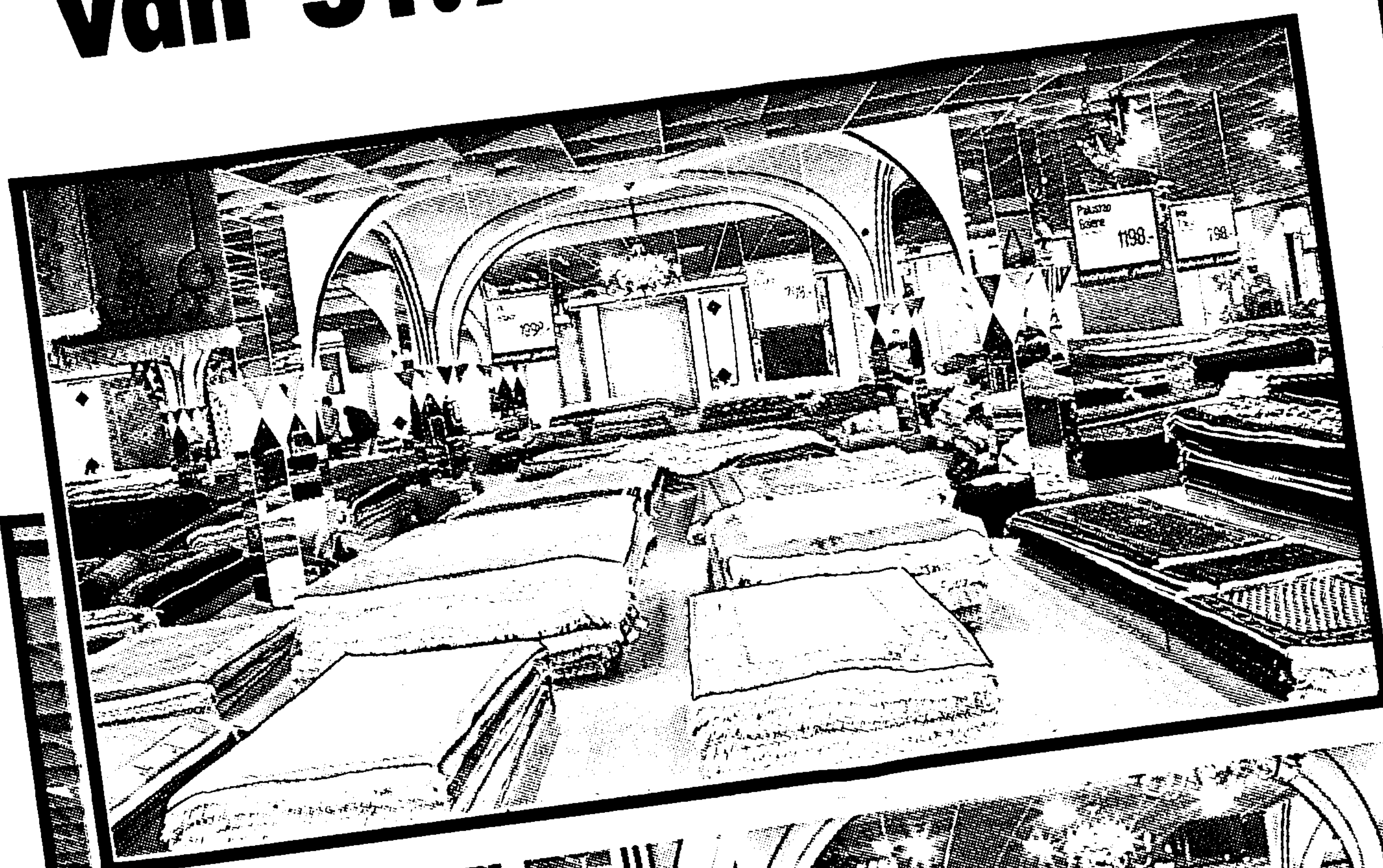
Massa-Opruiming

wohnwelt pallen ruimt reusachtige voorraden op

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving houdt Zomeruitverkoop en verlaagt de prijzen

- **Uit de reusachtige Show van Oosterse Tapijten**
  echte Orient-Tapijten, kleine tapijten on lopers uit Perzië, India, Pakistan, Nepal, China, Marokko Berber- en handgeknoopte tapijten.
- **Uit de reusachtige bedden-Show**
  Matrassen in alle formaten, kleuren en uitvoeringen.
  Beddegoed voor elke smaak.
- **Uit de speciale studio voor stoffen en Gordijnen**
  Deko-Stoffen van degelijk tot te-gek.
  Gordijnen in alle mogelijke en on-mogelijke dessins.

in de Zomeruitverkoop van 31.7. tot 12.8.'89





kortingen tot

70%

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Prijzen in DM

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.2405.6020

Openingstijden: 9.00-18.30 uur, Zaterdag 9.00-14.00 uu,
Lange zaterdag 9.00-18.00 uur, s'maandags geopend.

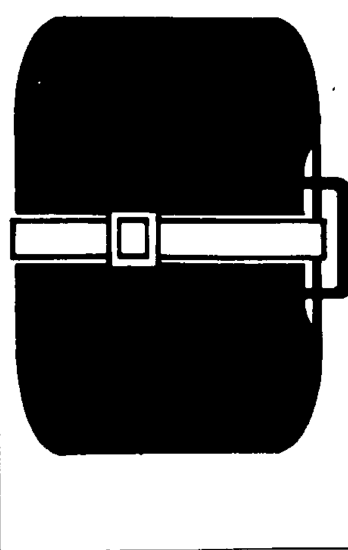
Probleemloos weekend in de lucht verwacht

Luchtvaartmaatschappijen en vele duizenden vakantiegangers die zij vandaag, morgen en zondag van en naar hun vakantiebestemming vervoeren, hoeven niet bevreesd te zijn voor extra vertragingen als gevolg van acties bij de Franse luchtverkeersbeveiliging.

Volgens woordvoerder Bonne van de vakbond Europese Beambten, waar de Eurocontrol-verkeersleiders bij zijn aangesloten, zullen in alle Franse centra de normale personeelsbezettingen aanwezig zijn.

Vorig weekeinde liepen de vertragingen in het Europese luchtverkeer vaak fors op als gevolg van acties van technici van de Franse luchtverkeersbeveiliging. Ook veertien dagen daarvoor hadden zij stakingsacties gehouden, met gevolg dat vele duizenden vakantiegangers hun vliegreis vele uren later dan voorzien konden beginnen.

De acties van de Franse technici vloeien voort uit een conflict met de Franse overheid, de werkgeefster, over de salarissen. Het aanstaande weekeinde wordt voor het Europese luchtverkeer zeer druk. Hoewel er geen acties te verwachten zijn, moeten reizigers toch rekening houden met vertragingen als gevolg van het zeer grote verkeersaanbod.



Komende zondag onder de rook van Sittard

Oude Ambachten in Einighausen

Het anders zo rustige dorpje Einighausen, onder de rook van Sittard, maakt zich komende zondag voor de tiende maal op voor een invasie van duizenden bezoekers te verwerken. Dan staat namelijk voor de tiende keer het befaamde evenement 'Oude Ambachten' op het programma. Zoals elk jaar op de eerste zondag van augustus verandert het dorpje in één groot openluchtmuseum.

De formule van het evenement luidde bij de start tien jaren geleden zo: weer betaalde en 'professionele' standhouders en laat eigen inwoners oude ambachten, beroepen en handvaardigheden demonstreren. Een gouden greep, zo is gebleken. Daarbij kwam dat de demonstraties plaatsvonden in de smalle dorpsstraten en op en rond de boerenerven en -hofjes waardoor de nostalgische sfeer compleet was.

Dit jaar staan opnieuw grotendeels bekende ambachten op het programma: ouderwetse graanoogst, handmatig dorsen, malen en bakken (vlaaien), stoken van oude 'sjansen'-oven, slachten, houtbewerking, smeden, touwslaan, mandenvlechten, imkerij, pottenbakken enzovoort. Vele vrouwelijke medewerkers laten zich eveneens niet onbetuigd. Zij brengen breien, kunstbreien, haken, kantklossen, broodplastieken en boere-schilderkunst tot leven. In totaal, vanaf 13.00 uur maar liefst ongeveer tachtig demonstraties. Voor de vrolijke noot dragen boerekapellen, straatmuzikanten en orgelconcerten zorg. De entreeprijs bedraagt vier gulden per persoon.

Voor kinderen tot 12 jaar wordt er geen entree geheven. Parkeren op de door de organisatie ingerichte plaatsen is gratis.



● Geen haartje in de boter ofwel karnen als weleer



● Schoven binden zoals in vroegere tijden.

Rookverbod in skibussen Intratours

In alle wintersportbussen van reisorganisatie De Jong Intratours geldt vanaf het komende seizoen een rookverbod. Ook de chauffeurs op de bussen naar en van de wintersportoorden mogen van hun werkgever in de bus niet meer roken. Ook in de pendelbussen naar de zon volgend jaar zomer zal in De Jong Intrabussen een rookverbod gelden. De reisorganisatie is de eerste die deze maatregel invoert. Reden hiervoor is het groot aantal klachten dat De Jong afgelopen winter kreeg van reizigers die zich ergeren aan het roken in de bus. De Jong houdt er rekening mee dat het rookverbod fervente rokers zal doen besluiten om niet bij hem te boeken. „Misschien komt het er in de toekomst op neer dat je speciale rokersreizen moet gaan organiseren", aldus De Jong. Overigens verwacht hij dat ook andere touroperators het voorbeeld zullen volgen.

Mogelijkheid huur van 'eigen' perceel Franse wijngaard

Abonnement op zestig flessen per jaar

Met een sierlijke beweging zet Inge Bordes in haar kantoor in Nieuwegein een fles rode wijn op tafel. „Dit is de wijn waar het om gaat. Zeshonderd Nederlanders kunnen er een soort abonnement op krijgen". Ze dienen dan voor een periode van vier jaren een stukje van de wijngaard 'Mas Aupellière' in Gallician (omgeving Nimes) te huren. Kosten: 417 gulden per jaar plus 75 gulden voor administratie. „Een koopje", prijst Inge Bordes haar produkt aan. „Iedere huurder ontvangt zestig flessen per jaar, thuis afgeleverd. Het is wijn van goede kwaliteit: 'Appellation d'origine Controlée du Gard'. Omgerekend betaal je er ongeveer 6,95 gulden per fles voor.

Inge Bordes werkt bij de Van Den Boom Groep (financieel adviseurs) in Nieuwegein die de firma 'Wine-sharing Mas Aupellière' heeft opgericht. Het bedrijf heeft zakelijke connecties met Leo Grootemaat, de Nederlandse eigenaar van de wijngaard in Gallician. „Grootemaat is een wijnliefhebber die tien jaren geleden naar Frankrijk emigreerde om daar zelf wijn te gaan produceren. Hij maakte in korte tijd naam", vertelt Inge Bordes. Als bewijs toont ze een copie van de 'Guide Dussert-Gerber des Vins de France' van 1988. De samensteller, Patrick Dussert-Gerber, somt er de vijftig beste wijnmakers van Frankrijk in op. De naam van Grootemaat staat er tussen.

Grootemaat is inmiddels zestig jaar en zoekt een opvolger voor zijn wijngaard. Omdat de Van Den Boom Groep zijn financieel adviseur is, nam hij contact op met de Nieuwegeinse firma. „En toen zijn wij gaan nadenken hoe we de rentabiliteit van de wijngaard konden verbeteren", aldus publiciteitsmedewerker Jos Rodenberg. „We kwamen op het voor Nederland unieke idee percelen wijngaard te gaan verhuren. Zeshonderd mensen kunnen er van profiteren. De eigenaar van de wijngaard krijgt er een gegarandeerde afname van zesendertigduizend flessen wijn per jaar door". De huurders van een perceel wijngaard hoeven zich volgens Inge Bordes niet bezorgd te maken over een eventuele slechte oogst. „Dat gebeurt niet vaak en mocht zich een natuurramp of iets dergelijks voordoen dan heeft de wijngaard altijd nog voorraden van het voorgaande jaar. Is dit niet het geval en kan niet worden geleverd, dan wordt het geld teruggestort. Dit wordt in het contract met de huurder geregeld". Het 'eigen' perceeltje zal bij een bezoek overigens onvindbaar blijken. In de wijngaard komen geen hekjes en naambordjes. De huurder koopt eigenlijk gewoon vier jaren lang zestig flessen wijn. Voor nietkenners een gok, want proeven is niet mogelijk.

Het wijndistrict 'Costières du Gard', waarin de wijngaard 'Mas Aupellière' van Leo Grootemaat ligt, staat niet bekend als een gebied van kwaliteitswijnen. „Het is een goedkoop gebied", zegt Wina Born. „De laatste tijd wat opgekomen. Er worden wel aardige wijnen gemaakt, maar ik zou er toch niet snel zestig per jaar van afnemen. Dat is toch wel wat veel van het goede". Wina Born blijkt niet onder de indruk van de namenlijst van Patrick Dussert-Gerbert. „Ik ken zijn gids niet", zegt ze. Ook de aanbeveling dat de wijnen van Leo Grootemaat op de streng geselecteerde wijnkaart van het driesterrenrestaurant 'l'Oustau de Beaumanière' in Les Baux-de-Provence prijken, maakt haar niet enthousiast. „Daar staat altijd een plaatselijke wijn bij. Zegt niets van de kwaliteit", meent Wina Born.



● Bruintje beer in Gangelt: waarom kijken al die mensen naar me?

Wildpark Gangelt: ideaal uitstapje

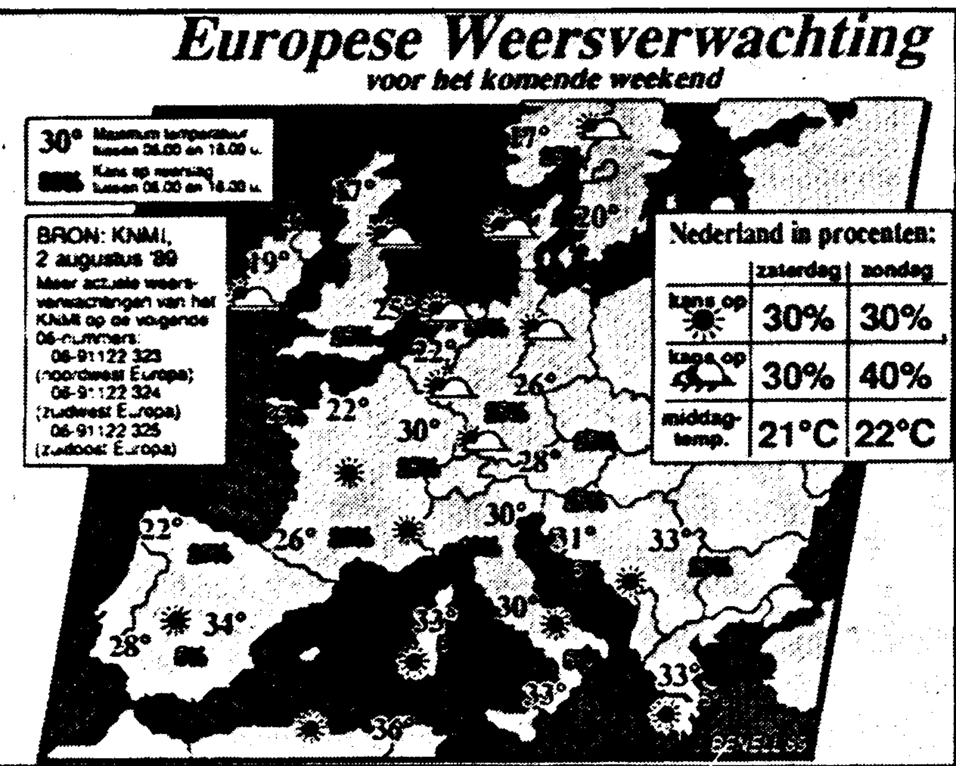
Het wildpark Gangelt, bij Sittard even over de Duitse grens, vormt een ideaal doel voor een familieuitstapje. Het is een bosrijk heuvellandschap gelegen, ontspannend en leerrijk voor iedereen. Via gemarkeerde wandelpaden kan men er in alle rust zo'n duizend dieren van velerlei soort observeren.

Het 'Wildgehege' is een beschermd vogelnatuurgebied en biedt als bijzonderheden bovendien een houtskoolbrander, waterput uit de elfde eeuw, een vogel- en zonnewijzer en een bijenhuis. Midden in het park ligt een kinderspeelplaats. Voor hen is er een 'Kinderstreichelzoo', daar kunnen ze jonge wilde zwijntjes, moeflonlammeren, hertekalfjes, steenbokken ect. aanraken en aaien. Een bijzondere trekpleister vormt tevens het roofvogelstation. Dagelijks (behalve op vrijdag) worden er vrije vluchten voor arenden, valken, buiserds en uilen gevormd (milanen).

Het wildpark Gangelt is geopend van 9.00 uur tot de schemering valt.

het weer in europa

Noorwegen en Zweden: In het noorden veel bewolking en af en toe regen, middagtemperatuur rond 21 graden. In het zuiden enkele buien, in het binnenland af en toe wat zon. Middagtemperatuur rond 18 graden, in Zuid-Zweden enkele graden hoger.
Denemarken: Bewolkt en af en toe regen. Middagtemperatuur 18 graden.
Britse Eilanden: In Ierland en Schotland af en toe wat regen, in Engeland en Wales bewolkt, maar droog. Middagtemperatuur van 18 graden in Schotland tot 22 graden in Zuid-Engeland.
West-Duitsland: Een lokale regenbui, ook enkele zonnige perioden. In het noorden koel, in het zuiden geleidelijk warmer.
Belgie en Luxemburg: Overwegend droog, zonnige perioden, middagtemperatuur oplopend tot 24, aan de Belgische kust wat koeler.
Zwitserland: Zonnige perioden, vrijwel overal droog. Middagtemperatuur 24 tot 28 graden.
Oostenrijk: Nog enkele buien, geleidelijk iets zonniger. Middagtemperatuur rond 21 graden, in Karinthie iets warmer.
Italie: In het binnenland nog kans op een bui, verder zonnig. Middagtemperatuur rond 30 graden.
Joegoslavie: Enkele regen- of onweersbuien, alleen nog in het binnenland. Middagtemperatuur oplopend tot 25 graden in het noorden en tot 30 graden in het zuiden.
Griekenland: Op het vasteland en voor de Westkust nog enkele regen- en onweersbuien. Op de eilanden in de Egeische Zee overwegend zonnig. Middagtemperatuur 25 graden of iets hoger.
Frankrijk: Warm en zonnig, afgezien van enkele wolkenvelden in Normandië en Bretagne. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden, langs de Kanaalkust koeler. Omgeving Bordeaux kans op onweer.
Spanje en Portugal: Af en toe wat bewolking met in Portugal en het Spaanse binnenland kans op onweer. Middagtemperatuur 30 tot 35 graden.



Eten op z'n buitenlands

In een jolige bui noemde iemand het eens een 'goddelijk zooitje'. De 'bouillabaise' namelijk, die Zuidfranse (Provençaalse) vissoep waarvan men in en rond Marseille het grote geheim bewaart. Net als 'Salade Niçoise' wordt ze vaak gekopieerd. Fantasietjes overigens die met de oorspronkelijke Zuidfranse vissoep, waarbij overigens bijna elke variatie is toegestaan, weinig van doen hebben. Niettegenstaande de ruime variatie dient de vis (uiteraard) vers te zijn, de bouillon zuiver zonder zout, peper en specerijen, terwijl er ook geen enkel kruid mag overheersen. Dit overwegende en in de wetenschap dat men in het Limburgse 'rascasse brune' (schorpioenvis) nauwelijks vinden kan – een 'must' in de Franse 'bouillabaisse' –, bleek gistermiddag de 'bouillabaisse' in LE BOURGUIGNON (Geleenstraat, Heerlen) een heerlijke, volle maaltijd (20 gulden). Diverse soorten stukjes witvis (wijting, tong, kabeljauw bijvoorbeeld), scampi's, enkele mosselen en zélfs een mootje zalm (?) vormden de ingrediënten in een lekker smakende, 'zachte' bouillon waarin niets overheersend van smaak was. De soep werd opgediend in een wit porceleinen kom die attent op een 'réchaud' geplaatst werd en ging vergezeld van schijfjes in een mandje opgeslagen stokbrood en, voor de liefhebbers maar beslist niét voor de Marseillanen (!), een potje kruidenboter. Ze hebben, daar in Le Bourguignon, kennelijk 'iets' met vis. Er staan nogal wat visgerechten op de kaart en de portie mosselen-op-grootmoeders wijze die mijn buurman geserveerd kreeg, staken me een beetje de ogen uit. Bij mijn 'goddelijk zooitje' dronk ik een wijn uit de tuin van Frankrijk. Een Pinot Gris'86, uit de kelders van Bennwihr. De Elzas dus. Hij had een zacht bouquet.

nino tomadesso

korte toer

VRIJDAG 4 AUGUSTUS:

VOERENDAAL: Markt op camping Kapelhof van 11.00 tot 18.00 uur.
SIBBE/VALKENBURG: Bezichtiging mergelbouwsteen-werkplaats (Bergstraat 31, Sibbe) van 10.00 tot 17.00 uur.
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit toren stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steijns van 11.30 tot 12.30 uur.
Bezichtiging Schatkamer Sint Servaas Basiliek van 10.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O.L-.Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
VVV-stadswandelingen om 11.00 en 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-kantoor (Het Dinghuis, Kleine Staat).
MECHELEN: Bezichtiging De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30 tot 17.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Oudheden opgepoetst' in Kasteel Limbricht van 13.00 tot 17.00 uur.
HEERLEN: Expositie 'De mens op de maan' in Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.
ARCEN: 'Raku'-stoken in Japanse tuin van Kasteeltuinen Arcen van 13.00 tot 18.00 uur.
DÜREN (W.Dld.): Anna-kermis

puzzel

Oplossing vakantiepuzzel van jl. woensdag 2 augustus.

```
GEESTDRIFTIG-E-GERAFFINEERD
O-NAAM-KLAD-BEN-GAAR-MEES-O
OM-RA-E-AB-KALOT-MR-T-ED-PT
COL-KARET-FANTOOM-DREEF-BAT
HEEP-VER-SLAK-DOEK-IEL-MARE
ERKER-NADEEL-A-MELOEN-TENOR
LA-KAN-FORS-SAP-RANK-TOP-DG
AAS-MAL-GE-DILLE-VS-KIT-AIR
AL-VARIA-ELIA-ALOE-LAKEI-EA
R-PAD-DRONKEMANSPRAAT-BEL-S
-RADAR-KO         AF-REDER-
VAREN-O-R         N-G-LEGER
ODER-HOED         DAAS-REDE
GIL-SERGE         ERNST-SEN
EO-TT-DEE         ETS-EK-NE
L-LOOP-LL         LS-KLAP-T
-BORREL--         --LOKAAL-
L-SEIN-BM         BV-KERS-A
IO-NN-BOA         EOS-NS-MP
NEG-GARDE         LOODS-KOP
KRAB-DOES         OREL-VETE
SALON-K-T         E-S-NAGEL
-LODEN-AR         GB-WEZEL-
L-PET-CHOCOLADESIGAAR-GAL-A
EB-MEDEA-ALOM-LENA-SABEL-DR
VAK-LOL-BR-GEVAT-RK-TOR-EER
ER-SIK-MUNT-NON-MAIS-KIF-RE
NODIG-FINEER-S-RAGLAN-NERTS
SNOR-KIM-TAAG-FILE-TAF-LUIT
LEF-DANIG-KARTETS-REBAB-LEA
AS-NR-S-OT-KOERS-TO-Y-OB-NT
N-ZEIS-NOOR-TAM-LOMP-WAAN-I
GLOBETROTTER-M-STEEPLECHASE
```

weekendagenda

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Meezenbroek, Kasteellaan 70, ☎ 721344. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎ 31077. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Snijders Kampstraat 114, ☎ 420777.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 46092. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11.00 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 tot 15.00 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22.00 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, Koudenvenderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens ~~avond~~ en nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 71140. Werkdagen, tijdens werkuren ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10.00 uur v.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9, ☎ 452913. Van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur Goebbels, Bosweg 28 Eygelshoven ☎ 351464.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Van vrijdag 18.00 uur tot maandag 8.00 dr. Crützen, dr. Ottenstraat 6, Simpelveld, ☎ 045-440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Stuurman, Hoofdstraat 19b, ☎ 317666 en zondag Meyer, Fr. Erenslaan ☎ 313186.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Lie, Vrusschemigerweg 23, ☎ 420138. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Robijns, Oranjeplein 12 Kerkrade ☎ 453110. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Nijdam, Remigiusstraat 2 Simpelveld, ☎ 045-442880. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Philips, Wilhelminastraat Nuth, ☎ 244422. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71999

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

Bioscopen

● HEERLEN

Royal: Licence to kill, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** The karate kid III, dag. 14 16.30, 19 en 21.30 uur. **Maxim:** The naked gun, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. **H5:** Roadhouse, dag. 14.15 16.30 19 en 21.30 uur. Three fugitives, dag. 14 16 19 en 21 uur. Police academy VI, dag. 14 16 en 19 uur. Rainman, dag. 17 en 20.30 uur. Pet Sematary, dag. 21 uur. Twins dag. 14 16 en 18.30 uur. Platvoet en zijn vriendjes, dag. 14 en 15.30 uur. Leviathan, dag. 21 uur. **De Spiegel:** Jean de Florette, vrij t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The naked gun, do t/m di 22 uur. They live, vr t/m zo 00.15 uur.

Bijna honderd personeelsleden op straat gezet

Zusterbedrijf neemt Miniware BV over

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Miniware Automatiseringsgroep BV heeft de belangen overgenomen van het failliete zusterbedrijf Miniware BV. Van de 253 werknemers mogen slechts 160 werknemers blijven. Met de overname van de verplichtingen is een bedrag gemoeid van ruim 47 miljoen gulden.

Na een week van intensief onderhandelen werden gisteren de contracten getekend. Het computerbedrijf Miniware BV werd vorige week donderdag failliet verklaard door de rechter in Roermond. Het faillissement was aangevraagd door het Bredase bedrijf Ace Resultants, dat een vordering van 90.000 gulden op Miniware had.

Aanvulling

Zakenman Willem Smit, commissaris en belangrijkste aandeelhouder van Miniware Holding, toonde zich gisteren bereid om gedurende een half jaar het salaris van de 93 werknemers die op straat komen staan, aan te vullen. Gisteravond is het ontslagen personeel op de hoogte gebracht. Smit heeft bovendien toegezegd de schuldeisers wier ondernemingen door het faillissement van Miniware BV in gevaar dreigen te komen, waar mogelijk te willen steunen.

Miniware is de afgelopen dagen overstelpt door een groot aantal claims. De curator in het faillissement, mr A. Nouwen, kon gisteren nog met geen mogelijkheid zeggen hoeveel claims uiteindelijk (gedeeltelijk) gehonoreerd zullen worden.

Dochter

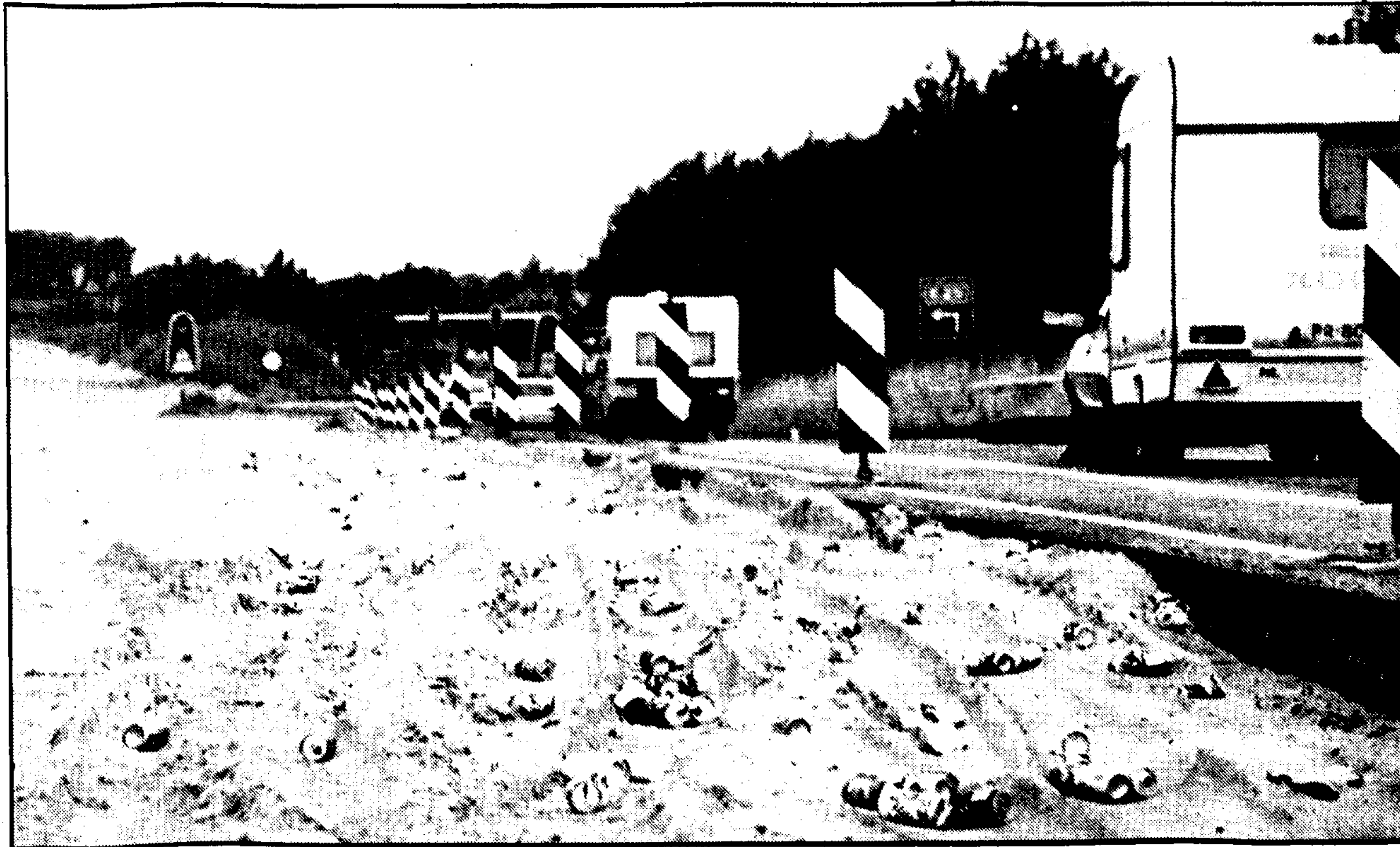
Het failliete Miniware BV is een dochter van Miniware Holding. Het bedrijf werd begin dit jaar overgenomen door een groep aandeelhouders onder leiding van Willem Smit. Deze in computerkringen bekende zakenman en ex-directeur van het softwarehuis Datex, kreeg 78 procent van de aandelen. Dit keer bleek hij een kat in de zak te hebben gekocht.

Op het moment van de overname in februari was Miniware BV de belangrijkste vennootschap binnen de moedermaatschappij. Maar al snel rezen er twijfels over de betrouwbaarheid van de tussentijdse jaarrekening. De opgegeven cijfers over de grootte en de samenstelling van het vermogen van Miniware BV bleken niet te kloppen. Desondanks hadden externe accountants de jaarrekening goedgekeurd.

Hoewel de nieuwe aandeelhouders bij de overname plannen hadden gemaakt voor herfinanciering, hadden ze er niet op gerekend aanzienlijk meer geld in het bedrijf te moeten pompen. Het negatief kapitaal van Miniware BV bedroeg 31 miljoen gulden.

Solide

Curator Mr. Nouwen meent dat nu met de overname 'de basis is gelegd voor een solide onderneming die een waardevolle bijdrage kan hebben in het Miniware-concern.' Hij verwacht dat het lopende boekjaar met een positief resultaat kan worden afgesloten.



● *Automobilisten zien het opengebroken stuk van de A-2 bij Weert kennelijk als een gigantisch vuilnisvat. Honderden lege blikjes zijn door dorstige, maar niet zo nette automobilisten uit de portierraampjes gegooid. Na de bouwvak zullen de wegwerkers ze wel opruimen.*

Werkzaamheden aan knooppunt Kerensheide

GELEEN – Vanaf maandag 14 augustus worden opnieuw diverse werkzaamheden verricht aan de autosnelweg A2/E25 nabij het knooppunt Kerensheide.

Begonnen wordt met de werkzaamheden aan de noordwestelijke lus van het knooppunt, bestemd voor het verkeer komende uit de richting Heerlen met bestemming Maastricht. Het verkeer wordt omgeleid.

Ook de zuidwestelijke verbindingsweg wordt voor het verkeer komende uit de richting België met bestemming Maastricht ook afgesloten. De noordwestelijke verbindingsweg van het knooppunt Kerensheide bestemd voor het verkeer komend uit de richting Eindhoven met bestemming Antwerpen wordt ook afgesloten.

Verder zullen de afrit Elsloo van de A2/E25 en de westelijke toerit komende van de Sanderboutlaan in de richting Maastricht dicht zijn.

Gynaecologen vinden verbod onbegrijpelijk

AZM gaat door met eiceldonatie

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Dr Hans Evers, gynaecoloog in het Academisch Ziekenhuis Maastricht weigert zich voorlopig iets aan te trekkken van het ministeriële verbod op eiceldonatie. Hij noemt de beslissing van de bewindsman onbegrijpelijk. „Ik vermoed dat de minister niet de consequenties overziet."

In het Planningsbesluit in vitro fertilisatie kondigde minister Brinkman een verbod af op de donatie van eicellen voor reageerbuisbevruchting. Hij wil hiermee handel in eicellen voorkomen.

Een vrouw die geen eicellen maakt, zou via reageerbuisbevruchting toch zwanger kunnen worden door een eicel van een andere vrouw buiten het lichaam te bevruchten met een zaadcel van haar eigen partner. Het planningsbesluit verbiedt dit echter.

Discriminatie

De Maastrichtse gynaecoloog vindt dat de minister zich schuldig maakt aan een merkwaardige vorm van discriminatie. „De spermabanken zijn al jaren geaccepteerd. Eiceldonatie wordt nu niet meer toegestaan, maar eicellen aannemen mag wel. In feit is het afstaan van sperma hetzelfde als het geven van een eicel."

De meeste vrouwen die in aanmerking komen voor eiceldonatie kunnen, meestal als gevolg van bestraling, zelf geen eicellen meer produceren. Het is hoogst zelden dat vrouwen door een aangeboren afwijking geen eicel kunnen maken. Bij mannen ligt het percentage dat geen zaad kan ontwikkelen veel hoger. Bovendien zijn de oorzaken verscheidener.

„Deze groep vrouwen wordt nu dubbel gepakt. Ze hebben door die bestraling al een vreselijke tijd achter de rug, want bestralen doen we natuurlijk niet zomaar. Als eiceldonatie dan de enige mogelijkheid is om een kind te krijgen, wordt die kans wel heel klein als het aan de minister ligt." Overigens is het tot nu toe 12 maal in het AZM voorgekomen dat een vrouw een eicel kreeg.

De ziektekostenverzekeraars en de ziekenfondsen vergoeden de behandeling, die 3000 gulden kost, niet.

Ook de Amersfoortse gynaecologe dr C. Vermeulen-Meiners, tevens secretaris van de Nederlandse Vereniging voor Obstetrie en Gynaecologie is teleurgesteld in het besluit van de minister.

De vereniging heeft nog geen officieel standpunt over het verbod, maar de secretaris verwacht dat het bestuur het met haar eens zal zijn. De gynaecologe vreest dat veel vrouwen die zwanger willen worden maar zelf geen eicellen produceren op zoek gaan naar draagmoeders. „En dat kan zéker tot wildgroei leiden. Het is goed dat er regels komen tegen een handel in eicellen want dat willen we ook niet. Maar dit verbod is onbegrijpelijk."



● *Kapitein P. van den Heuvel.*

Afscheid robijnen kapitein

HEERLEN – Kapitein P. van den Heuvel, hoofd verkeerszaken van de rijkspolitie Limburg viert vandaag zijn robijnen ambtsjubileum en neemt gelijktijdig afscheid van het korps. Van 15.30 uur tot 18 uur wordt de afscheidsreceptie gehouden in het districtsbureau van de rijkspolitie Limburg in Herkenbosch.

De jubilaris, geboren in Neeritter, ging in 1949 als militair naar Nederlands Indië en werd na zijn terugkeer in 1951 beroepsmarechaussee.

Vier jaar later begon zijn loopbaan bij het korps rijkspolitie. Na zijn opleiding in Nistelrode ging hij als wachtmeester naar zijn eerste standplaats Erp. Via Gemert, Beek en Donk en Budel kwam hij in april 1960 bij de verkeersgroep Maastricht.

In 1970 werd Van den Heuvel benoemd tot hoofd meldkamer in het district Eindhoven. Zeven jaar later kwam hij terug naar het district Maastricht waar hij bij de algemene dienst aan het werk ging. De kapitein ontving in 1983 een koninklijke onderscheiding.

De laatste tien jaar was de heer Van den Heuvel in het district Maastricht en Limburg nauw betrokken bij de organisatie van grootschalige gebeurtenissen zoals de Europese topconferentie, vliegshow, wielerkampioenschappen, oud-Limburgse schuttersfeesten en het pausbezoek.

GEULLE/BORGHAREN – Langs de weg staan twee borden. 'Veerpont' en 'Toegang naar het veer toegestaan op eigen risico'. Dat klinkt gevaarlijk. Tussen twee weilanden door loopt een pad. Het eindigt bij een hek met weer een bord. 'Eigen risico, door de wei.' De koeien verderop loeien behoorlijk. Maar als ik de poort openduw, zie ik dat ze in een naastliggende weide staan.

Met de tandem over de Maas

Een Dubliner in Itteren

De veerman staat aan de overkant met zijn pontje. „Mot ger euver," roept hij naar me. Ik schud nee. Ik zou wel eens willen zien hoe dat nu werkt, zo'n klein pontje voor fietsers en voetgangers. Maar om die man nu een hoop werk te bezorgen alleen om mijn persoontje heen en weer te varen, nee. Ik roep naar hem dat ik wel over wil, maar dat ik dan gelijk terug moet. Dat is de moeite niet, zegt de man. Nee, inderdaad. Dat dacht ik al.

Aha, wat zie ik daar aankomen. Twee fietsers met flitsende wielrenbroeken. Of beter gezegd twee berijders van een tandem. Een jongeman en jonge vrouw. De waarschuwing 'op eigen risico' kan hier meteen ter harte worden genomen. De jongeman blijft met zijn sweater in het prikkeldraad hangen. Mijn schuld ook een beetje. Ik leidde hem af met al mijn vragen.

Het is de elfde dag van hun rondreis, zegt de jongeman met een noordelijk accent. „Friesland," onthult zijn vriendin, verloofde of vrouw hun normale verblijfplaats. Na een tocht van het noorden naar het zuiden van Nederland zijn ze nu op weg naar Baarle-Nassau. Daarvoor moet eerst deze overtocht Geulle-Uikhoven worden genomen.

Inmiddels heeft de veerman gezien dat er twee echte klanten zijn aangekomen. Met een stok duwt hij het veer, een vlot met een hekwerk erop, over de Maas. Het vlot is verbonden met een over de Maas gespannen kabel. Opdat de overtocht niet kilometers stroomafwaarts eindigt.

De veerman helpt de twee behulpzaam het lange gedrocht het trapje af en het veertje op. De stok gaat weer het water in. Zoals dat tien, twintig, dertig keer per dag gebeurt. Behalve met de 24-uurs Kiezelfeesten in Uikhoven.

Dan moet de veerman wel vijfhonderd keer op en neer. Dat lijkt me een feest van jewelste.

Nog even een toertochtje door Geulle aan de Maas. Een kruis, een kappelletje, een kerk, een kasteel met gesloten poorten en diverse aanplakbiljetten met een aankondiging van het 'früh-spätshoppen' op zondag. Even verderop ontdek ik het gehucht Voulwames. De preciese plek waar het Geulwater de Maas instroomt, is te bereiken via een voetpad. Velen zijn mij voorgegaan, zo te zien. De afvalbak puilt uit en lege pakjes Appelsientje liggen op de grond. De bank mist een plank, dus lekker even comfortabel zitten is er niet bij.

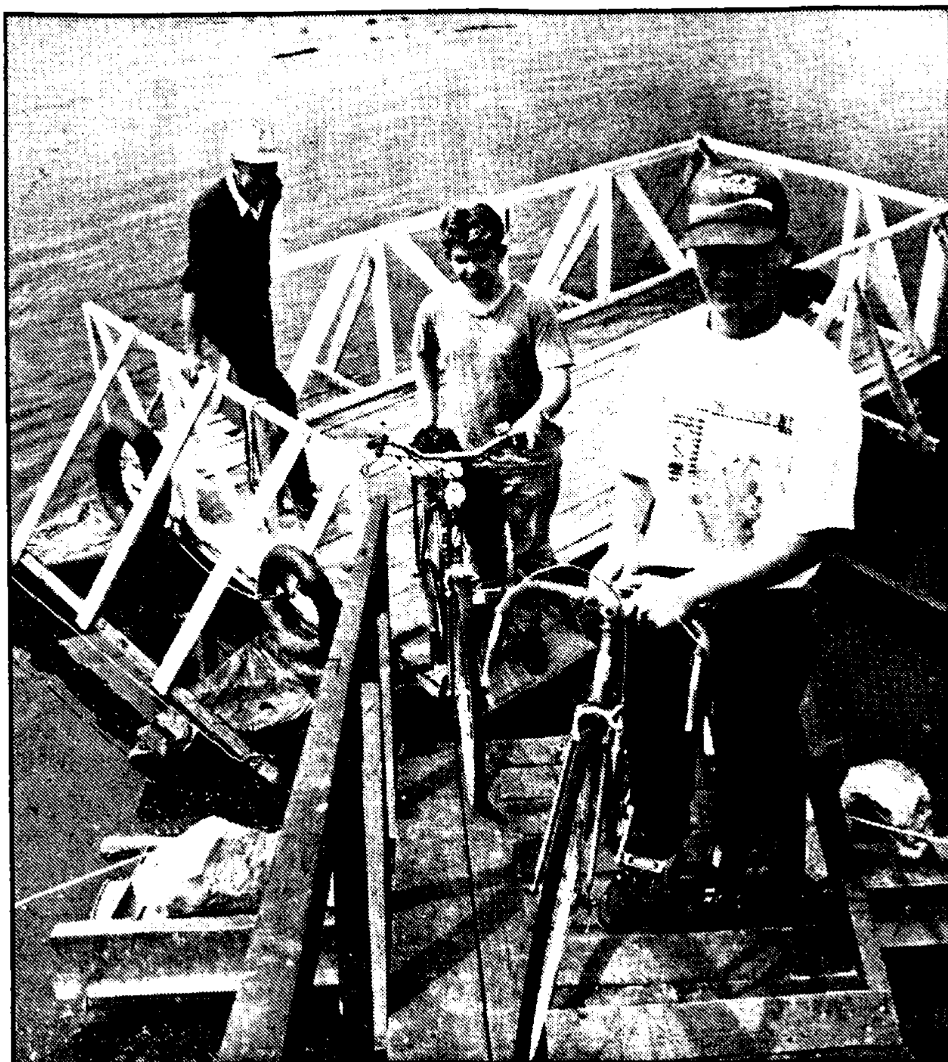
Hartelstein

Tussen Voulwames en Itteren ligt de kasteelboerderij Hartelstein. Sinds viereneenhalf jaar huist hier een Emmaus woon- en werkgemeenschap. De binnenplaats is kaal met alleen wat oude tuinmeubeltjes. Een van de schuren heeft een ingevallen dak. Een andere schuur staat vol meubilair. Ik zie nog een jaren zestig wandmeubeltje staan, precies zoals mijn ouders er vroeger een hadden vóór de eiken-periode. Een van de bewoners staat er te bezemen. Een jongeman uit Dublin. Hij is hier nu bijna een jaar, maar zijn Nederlands is nog niet zo goed. Dan maar in het Engels.

„We verzamelen van alles en verkopen dat. Om van te leven en om projecten te steunen," zegt de Ier. Het is een sober leven, zonder luxe. Een paar keer per week worden met een bestelbus de 'welvaartsresten' opgehaald, die hier op een wekelijkse permanente rommelmarkt aan de man worden gebracht. „De Emmausbeweging is op gang gebracht door een Franse priester, Abé Pierre, die iets wilde doen voor zijn dakloze medemens," legt de Ierse jongeman uit. Het begon met voddenrapen, maar eindigde met een internationale organisatie van leef- en werkgemeenschappen.

De zolder van de monumentale boerderij is de grootste tweedehandskledingzaak die ik ooit heb gezien. Schoenen, handschoenen, bloemenbloesjes maar ook militaire herenmantels. Allemaal voor de verkoop op zaterdag tussen twee en vier.

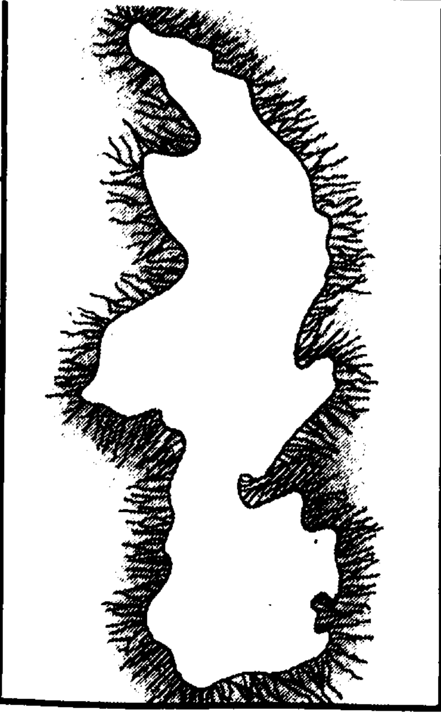
De jongeman laat me trouw alles zien, de electrische apparatuur, de koffiebar en de boeken. Hij is wel wat bezorgd. De twee stichters, Anita en Hans, zijn er niet. Op vakantie. Eigenlijk zou ik hen moeten spreken, zegt hij. Om een volledig beeld te krijgen. Verontrust adviseert hij me toch maar vooral naar een van de winkels in Maastricht of Heerlen te bellen als ik nog iets wil weten. Dat hoeft niet. Hij doet het prima, vind ik.



● *Het pontje voor fietsers en wandelaars in Geulle.* Foto: WIDDERSHOVEN

grensgevallen





Zes weken lang reist onze verslaggeefster ANS BOUWMANS langs de Limburgse grens. Van Vaals langs de grens met West-Duitsland naar Mook en weer terug langs de Brabantse en Belgische grens. Start- en eindpunt: het Drielandenpunt.

Voetganger afgetuigd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op de Franciscus Romanusweg in Maastricht is omstreeks twee uur in de nacht een 43-jarige voetganger door zes jongelui van omstreeks 19 jaar afgetuigd.

De man, die in het gezelschap was van zijn vriendin, werd plotseling door de groep jongens lastig gevallen. Hij lukte hem zijn vriendin aan de belagers te laten ontsnappen.

Deze waarschuwde in Limmel telefonisch de politie. Nog voor de politie arriveerde, was het achtergebleven slachtoffer echter al afgetuigd.

Procedure bij Raad van State

OU wil zendtijd op tv behouden

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – „De Open Universiteit heeft zelf gesteld dat 'lesgeven per televisie' niet werkt. Nou, dan geven we daar geen zendtijd meer voor". Dit zei mr Weesing gisteren namens het Commissariaat voor de Media tegen de voorzitter van de rechtspraakafdeling van de Raad van State, mr P. Kapteyn.

De Open Universiteit was bij de Raad van State in beroep gegaan tegen de intrekking van de veertig uur zendtijd per jaar, die de onderwijsinstelling al sinds 1984 ter beschikking heeft. Aan voorzitter Kapteyn werd gevraagd de zenduren voorlopig veilig te stellen.

De zendtijd van de Open Universiteit wordt voornamelijk gebruikt voor studievoorlichting en -begeleiding. De produktiekosten van dit zogenoemde 'lesgeven per televisie' betaalt de Open Universiteit. Het geld voor het uitzenden komt uit de omroeppot.

De Open Universiteit liet onlangs weten de programma's op een andere manier te willen invullen. Gedacht werd hierbij aan 'wetenschapsvoorlichting'. Het Commissariaat voor de Media vindt die aanduiding veel te vaag om mee in zee te gaan. „En aangezien de OU zelf heeft gezegd dat de huidige programma's niet effectief zijn, stellen we geen zendtijd meer te beschikking," aldus woordvoerder Weesing.

Woordvoerder Prik van de Open Universteit liet weten 'ongelukkig' te zijn met de kwalificatie 'wetenschapsvoorlichting'. Hij bestreed echter dat de OU had laten weten dat de huidige programmering niet zou werken. Wel wordt er volgens Prik druk gefilosofeerd over een andere invulling van de programma's.

Voorzitter Kapteyn merkte daarbij op dat de Open Universiteit met de koerswijziging in ieder geval de indruk wekt dat de oude formule niet werkt.

Volgens Weesing is het Commissariaat overigens bereid om „nog eens over de kwestie na te denken" als een goed onderbouwd plan op tafel komt. „Maar dan is de financiering nog niet zeker", aldus Weesing.

De voorzitter maakt volgende week bekend of het Commissariaat zendtijd beschikbaar moet stellen.

Door onverwacht snelle groei elektronisch betalen

Banen weg bij Postbank

Van onze Haagse redactie

AMSTERDAM – Bij kantoren van de Postbank in Den Haag en Arnhem verdwijnen de komende zes jaar duizend banen als gevolg van de onverwacht snelle groei van het elektronisch betalingsverkeer. Er zijn minder mensen nodig voor de verwerking van girobetaalkaarten en cheques. Ondernemingsraadsvoorzitter M. Hermanns schat het aantal banen dat tot 1995 verloren gaat op ongeveer duizend.

Woordvoerder R. Polet van de Postbank erkent dat de populariteit van het elektronische geldverkeer coderen van betaalkaarten en dergelijke overbodig maakt. „Er zijn geen documenten meer en die hoeven niet meer gecodeerd te worden." Directie en ondernemingsraad zijn met elkaar in gesprek over de gevolgen die dat heeft. Maar het aantal van 1.000 banen dat de ondernemingsraad noemt, wil hij bevestigen noch ontkennen.

Fusie

Liever vestigt hij er de aandacht op dat invoering van het elektronische geldverkeer ook nieuwe banen oplevert. De fusie met Nederlandse Middenstandsbank biedt mogelijkheden om de activiteiten uit te breiden en ook dat levert weer meer werk op. „Er is eerder sprake van een verschuiving dan van verlies van banen," meent Polet. Ook Hermanns is ervan overtuigd dat gedwongen ontslagen voorkomen kunnen worden.

Ontslagen vallen er in elk geval niet de komende jaren, aldus de woordvoerder. Tot 1992 ligt er een werkgelegenheidsgarantie en daarna heeft de Postbank een inspanningsverplichting voor de daarop volgende periode.

Hoe sterk de werkgelegenheid in de andere sectoren van de bank de komende jaren zal groeien, wil hij niet zeggen. Gezien de onverwacht sterke groei van het elektronisch betalen en het opnemen van geld met de giromaatpas, kiest de Postbank voor terughoudendheid bij het doen van nieuwe voorspellingen.

Groter aantal hartoperaties in Maastricht

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – In het Academische Ziekenhuis van Maastricht en het Radboudziekenhuis in Nijmegen zijn vorig jaar meer hartoperaties verricht dan toegestaan. Het AZ in de Limburgse hoofdstad had toestemming gekregen voor 600 hartoperaties, maar verrichtte er 709. Dit in tegenstelling tot de andere hartcentra in Nederland, die vorig jaar ongeveer honderd hartoperaties minder uitgevoerd hebben dan was toegestaan. Vooral de academische ziekenhuizen blijken minder te hebben geopereerd dan was vastlegd in de produktie-fspraken tussen hartcentra en verzekeraars.

Het aantal van honderd is gering in verhouding met de toegestane ruim 10.000 operaties per jaar en bovendien zeggen deze cijfers niets over de situatie in 1989, aldus een woordvoerder van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen donderdag. Het ministerie, de ziekenfondsen en particuliere ziektekostenverzekeraars overleggen al enige tijd over de problematiek van de wachtlijsten.

Volgens de Stichting Nederlandse Hartpatiënten en de Nederlandse Hartstichting zijn die wachtlijsten veel te lang. De hartpatiëntenvereniging vindt dat er weer luchtbruggen moeten komen naar het buitenland, maar zowel de ziekenfondsen als de Nationale Ziekenhuisraad vinden dat nog niet nodig. De betrokken instanties gaan nog wel kijken naar de oorzaken van het niet-gehaalde quotum.

Uit de cijfers blijkt dat het academisch ziekenhuis in Groningen vorig jaar 950 hartoperaties mocht uitvoeren, maar er 827 deed. Het AMC in Amsterdam verrichtte 725 operaties en had toestemming voor 885.

Leiden mocht er 770 doen, maar dat werden er 712.

Het Onze Lieve Vrouwe Gasthuis in Amsterdam deed er tien minder dan de toegestane 750 hartoperaties en het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis bleef er met 660 zelfs negentig achter. Ook het Antoniusziekenhuis in Nieuwegein en de Klokkenberg in Breda opereerden enkele tientallen patiënten minder dan zij mochten volgens de produktie-afspraken.

Man bijt hond van de buren

HULL – Een rechtbank in het Schotse Hull heeft gisteren een man tot een boete van 200 Britse pond veroordeeld, omdat hij zijn tanden had gezet in de hond van de buren.

De man zei dat hij de hond had willen kalmeren en daarbij door het dier was gebeten. Op dit moment verloor hij naar eigen zeggen zijn zelfbeheersing en beet het dier in de kop. De rechter was echter van mening dat de man de hond had uitgedaagd.

Amerikaans rundvlees op VS-bases

WASHINGTON – In de kantines van Amerikaanse militaire bases mag alleen nog maar Amerikaans rundvlees worden geserveerd, zo heeft de Amerikaanse Senaat woensdag besloten. Deze beslissing is het zoveelste wapenfeit in het slepende conflict tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten over toelating van vlees van met hormonen behandeld Amerikaanse runderen tot de EG-markt.

Het wetsvoorstel heeft betrekking op een jaarlijkse hoeveelheid van ongeveer 21 miljoen kilo vlees. Wordt het voorstel nu ook aangenomen door het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden dan zal de EG er elk jaar 55 miljoen dollar bijschieten. „Er is eigenlijk nog geen sprake van vooruitgang in de onderhandelingen met de EG, die tot doel hebben de Amerikaanse producent weer toegang te geven tot de Europese markt", aldus senator Tom Harkin, de geestelijke vader van het wetsvoorstel. De EG heeft op 1 januari een verbod ingesteld op alle invoer van vlees van met hormonen behandelde runderen. Dat betekent voor de VS een strop van ongeveer 130 miljoen dollar per jaar.

CNV: gehandicapte jongeren maken weinig kans op

UTRECHT – Gehandicapte jongeren maken weinig kans op een baan. Dit blijkt volgens de CNV-jongerenorganisatie uit een onderzoek waarmee zij bezig is. Een tussenbalans toont aan dat 64 procent van de ondervraagden geen werk heeft en ook nooit heeft gewerkt. Van de 36 procent die wel aan het werk is, doet een kwart dat in de sociale werkvoorziening (WSW). Tot dusver hebben 40 jongeren gereageerd bij het vakverbond.

Uit de tot dusver gekregen antwoorden blijkt dat een derde nog nooit solliciteerde. Van degenen die dat wel deden, heeft 40 procent meer dan 30 maal gesolliciteerd. De helft van de werkloze gehandicapte jongeren die solliciteerden, wordt in minder dan 10 procent van de gevallen uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek.

De ervaringen met solliciteren zijn overwegend negatief. Opmerkingen als: 'werkgevers durven niet' en 'zijn niet eerlijk over de reden van afwijzing' worden veel gemaakt. De medische keuring is tevens een groot struikelblok.

Het CNV begon in juni met het onderzoek. Probleem is echter dat de vakorganisatie te weinig bekend is met de adressen van de betrokken jongeren. Ook is het niet bekend hoeveel van deze (voornamelijk zogeheten vroeg gehandicapten) ons land kent. Het moeten er vele duizenden zijn, maar de statistieken zijn niet bij. Het CBS is bezig met nieuw onderzoek op dit terrein.

(De vragenlijst wordt nog tot 1 oktober verspreid. Gehandicapte jongeren van 16 tot 27 jaar die mee willen doen kunnen deze aanvragen bij de CNV-jongerenorganisatie, Postbus 2475, 3500 GL Utrecht, tel. 030-913672).

Sovjetunie heeft eerste partijloze minister

MOSKOU – In de Sovjetunie is gisteren voor het eerst een minister benoemd die geen lid is van de communistische partij. De Opperste Sovjet ging ermee akkoord dat de directeur van het Biologische Instituut van Moskou, Nikolaj Vorontsov, de nieuwe voorzitter wordt van het staatscomité voor milieu- en natuurbescherming. Dit heeft het officiële persbureau Tass gemeld.

De partijloze Vorontsov is hoogleraar biologie en zoölogie en lid van verscheidene internationale gezelschappen. Volgens Tass streeft hij met name naar een wettelijke regeling voor de milieubescherming in de Sovjetunie.

Het persbureau meldde verder dat in de loop van de voorlaatste dag van de eerste zittingsperiode van het nieuwe Sovjetparlement nog in vier andere vacante ministersposten werd voorzien. Nikolaj Roesak volgt de omstreden Marat Gramov op als minister van sport, Viktor Gerasjenko wordt de nieuwe voorzitter van de staatsbank en Vladimir Melnikov krijgt bosbouw onder zich, aldus Tass. En verder is de plaatsvervangende minister voor de olie- en gasindustrie, Leonid Filiminov, gepromoveerd tot minister.

Volgens het persagentschap zijn nu nog slechts vier regeringsposten onbezet. Het gaat daarbij om de minister van cultuur, de minister van spoorwegen, de plaatsvervangend premier en de voorzitter van het comité voor handel met het buitenland.

Zomaro grootste kanshebber op presidentschap van Bolivië

LA PAZ – De Boliviaanse ex-dictator Hugo Banzer heeft zich woensdag als kandidaat voor het presidentschap teruggetrokken en zijn steun gegeven aan de sociaal-democratische kandidaat Jaime Paz Zamora. Zamora heeft daarmee de meeste kans een dezer dagen door het Congres als president te worden gekozen. De inauguratie vindt zondag plaats.

Bijna drie maanden geleden werden in Bolivia de presidentsverkiezingen gehouden. Bij die verkiezingen kreeg echter geen van de negen kandidaten een voldoende meerderheid om rechtstreeks tot president benoemd te worden. De meeste stemmen gingen naar Gonzalo Sanchez, de kandidaat van de regerende nationaal-revolutionaire beweging (MNR). Hij werd op de voet gevolgd door de conservatief Banzer, die tussen 1971 en 1978 aan het hoofd stond van de militaire regering. Zamora kwam op de derde plaats.

Banzer besloot woensdag de impasse te doorbreken en Zamora naar voren te schuiven. Hij kondigde aan dat hun beider partijen een regering van nationale eenheid zullen vormen. Tijdens Banzers bewind in de jaren '70 is Zamora gevangen en verbannen geweest en werden tientallen sociaal-democraten gemarteld. Banzer verklaarde nu echter dat hij 'de weg vrij wil maken voor een nieuwe democratie, een nieuwe generatie, en nieuw bloed dat niet besmet is door traditionele politieke praktijken'.

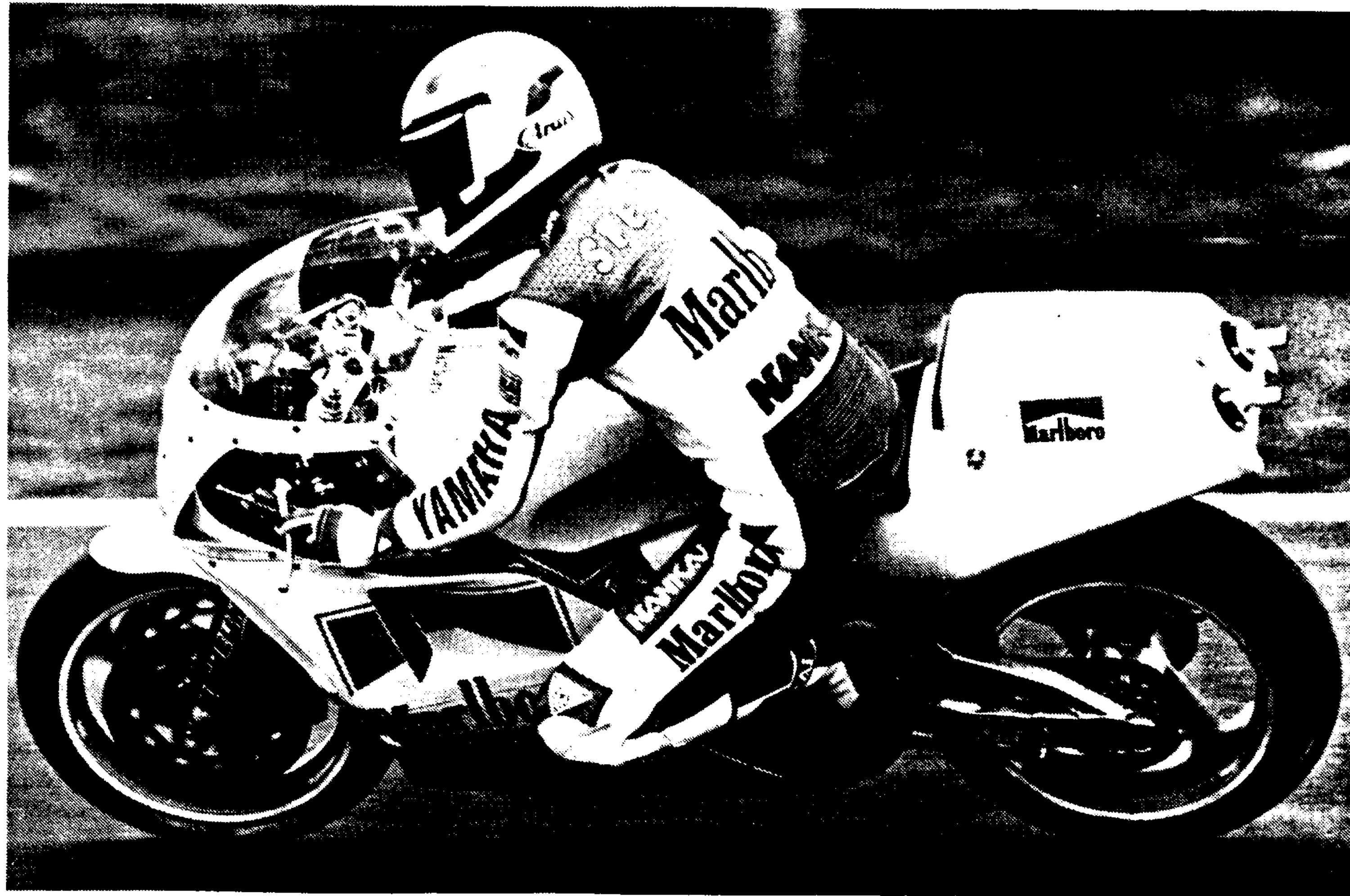
Limburgs Dagblad

'Het is dit seizoen niet gelopen zoals ik gehoopt had'

Freddie Spencer keert motorsport de rug toe

● *Freddie Spencer heeft definitief een punt achter zijn carrière gezet.*

DONINGTON – Freddie Spencer heeft besloten met onmiddelijke ingang de motorsport te verlaten. De diepgelovige Amerikaan maakte zijn beslissing drie dagen voor de Grote Prijs van Engeland bekend. Spencer gold jaren geleden als een absolute topper. De Amerikaan veroverde drie keer de wereldtitel. In 1983 was hij de beste in de 500cc-klasse. Twee jaar later veroverde hij twee wereldtitels, in de kwart- en halve-literklasse.



Het besluit van Spencer kwam niet als een verrassing. De 27-jarige coureur verdween vorig seizoen ook al voortijdig van het toneel. Na allerlei blessures en privé-problemen mislukte zijn eerste comeback grandioos. Groot was dan ook de verbazing, toen de Amerikaan dit seizoen opnieuw op de baan verscheen. Giacomo Agostini was op het laatste moment zijn wereldkampioen Eddie Lawson aan rivaal Honda kwijtgeraakt en moest op zoek naar een vervanger.

'Fat Freddie'

Dat werd Spencer. Enkele kilo's zwaarder vertoonde de Amerikaan zich bij de team-presentatie van Yamaha. De bijnaam „Fast Freddie„ werd direkt aangepast in „Fat Freddie". De eerste problemen dienden zich nog voor de start van het seizoen aan. De coureur liet zijn monteurs bij de testen geregeld in de steek door niet op te dagen.

Corpulent

Agostini verloor echter de moed niet. Ondanks de teleurstellende resultaten van de corpulente Amerikaan, die alleen in de Spaanse Grand Prix redelijk kon meekomen met de vijfde plaats. In Assen, een dag voor de TT, riep de Italiaanse teamleider de complete wereldpers bijeen om zijn vertrouwen in de wisselvallige Spencer uit te spreken.

De Amerikaan, die bij de onderhandelingen bij Yamaha een miljoenencontract afdwong, viel zijn baas op de Drentse hei angstvallig bij. „Er zijn geen problemen bij Yamaha. Voor de Grand Prix van Engeland starten we de onderhandelingen over verlenging van de verbintenis", verklaarde de zelfverzekerde Amerikaan. Zover kwam het dus niet.

„Het is dit seizoen niet gelopen zoals ik had gehoopt. Eigenlijk ben ik na 1986 nooit meer de oude geworden. Ik ben in die tijd verkeerd behandeld. Operaties, elektro-therapie. Niets hielp, de kwalen werden alleen maar erger. Toch kon ik de motorsport niet missen. Ik ben ontgoocheld. Het heeft geen zin door te gaan", zei hij donderdag in Donington.

Afgeschreven

Agostini had geen moeite met de beslissing van zijn rijder. Enkele weken geleden liet hij al doorschemeren, dat Luca Cadalora in Donington in de 500cc-klasse zijn debuut zou maken. Dat gaf al aan, dat Spencer afgeschreven was. „Ik accepteer het besluit van Freddie. Hij was een groot kampioen en heeft veel voor de motorsport gedaan. Hij heeft ingezien, dat het moeilijk is na jaren van afwezigheid opnieuw bij de top te komen."

Ook Yamaha is niet rouwig om het afscheid van de dure kracht. Spencer had in zijn contract laten opnemen, dat hij bij een nieuwe wereldtitel een bonus van vijf miljoen gulden zou ontvangen.

Groningen-PSV verboden

GRONINGEN – De gemeente Groningen heeft de competitiewedstrijd FC Groningen-PSV, die voor woensdag 16 augustus op het programma staat, verboden. Volgens de gemeente betreft het een wedstrijd met een verhoogd risico. De plaatselijke overheid staat dit soort wedstrijden niet toe op woensdag. Gezien de ervaringen in het verleden met de aanhang van beide teams wilde gemeente geen uitzondering maken. Daarnaast hebben de driegende problemen rond de invoering van de voetbalpas een belangrijke rol gespeeld in de besluitvorming. Voor PSV zou het de eerste competitiewedstrijd zijn. De Eindhovenaren missen de start van het seizoen door een trip naar Spanje.

'Voorlopig eerst verloren tijd inhalen'

Eerste weken als trainer vallen Krol vies tegen

AMSTERDAM – Tien dagen voor het begin van de Belgische voetbalcompetitie, aan de vooravaond van het vijftiende Amsterdam-toernooi, is Ruud Krol nog niet klaar. De veertigjarige debutanttrainer bij de landskampioen KV Mechelen is in achtervolging op de tijd en ligt ten minste een volle stap achter. In die situatie past Amsterdam-714 eigenlijk niet. De Nederlandse record-international had voor zijn uitgedunde selectie ook liever een wat gemakkelijker opgave gehad in zijn poging de blessuregolf in te dammen.

Leo Clijsters is niet klaar, Wim Hofkens niet en Bruno Versavel evenmin. Cisse Severeijns tobt, John Bosman heeft last van zijn lies. De lijst is langer, de andere namen, zoals De Greef, Wilmots en Deferm zijn misschien alleen iets minder aansprekend.

Heeft Krol bij zijn begin in het vak de groep te hard aangepakt? „Hij is stevig met ons bezig geweest," zegt John Bosman. „Toen de blessures kwamen, zijn wij het wat rustiger gaan aan doen." Krol acht de huidige situatie ontstaan uit een ongelukkige samenloop van omstandigheden.

„Het heeft te maken met het boordevolle wedstrijdprogramma, maar dat is niet mijn schuld. Neem bijvoorbeeld Pisa. In de transferovereenkomst van Severeijns stonden een uit- en een thuiswedstrijd tegen Pisa. Wij hebben aan die voorwaarde voldaan door de Italianen uit te nodigen voor ons toernooi. In plaats van stadgenoot Racing Mechelen. Bovendien hebben wij na de vakantie de training niet met een complete groep kunnen hervatten"

Ruud Krol had zijn begin anders voorgesteld. „Op zeker. Er is eigenlijk geen moment rust geweest. Daarbij komt nog dat de reorganisatieplannen van Mechelen ook zijn weerslag hebben gehad. Cordier heeft de club sportief geweldig laten groeien. Nu was het punt ook de organisatie aan te passen. Dat brengt een aantal schokjes voort. Normaal levert dat geen echte problemen op, maar nu konden die er echt niet bij."

„De eerste vijf weken van de drie jaar Mechelen zijn niet gemakkelijk geweest. Daar mag ik echter niets van zeggen. Ik heb een kans gekregen hoog te beginnen, ik heb die mogelijkheid gepakt. Je loopt dan het gevaar dat je onderuit gaat. Als speler ben ik risico's nooit uit de weg gegaan, als trainer doe ik het ook niet. Achteraf kan ik alleen maar zeggen dat het beter zou zijn geweest als ik een paar maanden eerder met Mechelen tot overeenstemming was gekomen. Dan had ik mij gemakkelijker kunnen inwerken, dan had ik meer invloed op het voorbereidingsprogramma gehad. Het is niet zo gelopen. Voorlopig ben ik bezig verloren tijd in te halen".

Verlies Polgar

AMSTERDAM – De schaakwereld is volkomen in de ban van de kleine Judit Polgar. De dertienjarige Hongaarse slaagde er evenwel niet in de sprookjesachtige ouverture van het toernooi voort te zetten. Ze leed haar eerste nederlaag tegen koploper Boris Gelfand. Alexander Beljavski behield in de kroongroep de eerste plaats.

Uitslagen vijfde ronde: Kortsjnoi-Beljavski 1/2-1/2, Speelman-Piket afgebroken; Van der Wiel-Gulko 1/2-1/2. **Stand:** 1. Beljavski 3 1/2 punten, 2. Kortsjnoi 3, 3. Gulko 2 1/2, 4. Speelman 2 + 1, 5 Van der Wiel 2, 6. Piket 1 + 1. **Grootmeestergroep vierde ronde:** Gelfand-Polgar 1-0, Asmaiparasjvili-Hulak 1/2-1/2, Finegold-Sosonko 1-0, Rodriguez-Illescas Cordoba 1/2-1/2, Psachis-Mohr 1-0, Kuijf - Bagirov 0-1, Hansen-Blatny 1/2-1/2, Van der Sterren-Van Wely 0 -1, Nijboer-Douven 1-0, Mednis-Crisan 1-0, Vanheste-Garcia 1/2-1/2, Cifuentes-Peelen 1/2-1/2, Ree-Visser 0-1. **Stand aan kop:** 1. Gelfand 4, 2. Asmaiparasjvili, Finegold, Polgar 3.

Feyenoord en Ajax op de weegschaal

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax-baas Leo Beenhakker realiseert zich dat er het komend weekeinde voor zijn nieuwe werkgever veel op het spel staat. De uitstraling van Ajax in Amsterdam is nog steeds enorm, zoals de Open Dag onlangs bewees, maar een zwakke beurt in het 714-toernooi kan veel verpesten. „Ajax zal gewogen worden door het Amsterdamse publiek", aldus Beenhakker. „Dit is de mogelijkheid om twijfelaars over de streep te trekken. Anderzijds ligt altijd het risico op de loer dat we af zullen gaan, maar de afgelopen week heb ik kunnen constateren dat we een heel eind in de goede richting zijn".

Het jaarlijkse toernooi van Feyenoord, dat vandaag begint in De Kuip, heeft in totaal 30.000 betalende toeschouwers nodig om uit de rode cijfers te blijven. Volgens het organisatie-comité verloopt de kaartverkoop „bemoedigend"

Programma Amsterdam 714: vandaag 19.00 uur KV Mechelen - Dinamo Kiev; 21.00 uur: Ajax - Sporting Lissabon; zondag 18.00 uur: eerste finalewedstrijd, 20.00 uur: tweede finalewedstrijd.

Programma Rotterdam-toernooi: vandaag 19.00 uur Fluminense - Benfica; 21.00 uur Feyenoord - Anderlecht; zondags 17.00 uur: Anderlecht - Fluminense; 19.15 uur Feyenoord - Benfica.

Maassen zet kroon op feest in Panningen

Van onze medewerker
JAN LEIJSTEN

PANNINGEN – Het 15.000 koppige publiek in Panningen werd op haar wenken bediend. Tourwinnaar Le Mond toonde zich zeer actief bij elke ontsnapping en won de leidersprijs en streekfavoriet Frans Maassen eiste de uiteindelijke overwinning op. Nadat Le Mond met Gert Jacobs en Ludo Peeters leken te beginnen aan een eerste serieuze ontsnapping, bracht Frans Maassen het peloton weer bij de leiders. Tussendoor deed Johan Lammerts nog een vergeefse poging om zich aan de kluwen van het peloton te ontworstelen. Vijf ronden de meet kozen John Vos, Lammertink, van Vliet en Maassen het hazepad. Het kwartet kon snel bogen op een voorsprong van 22 seconden. Van Vliet trachtte met een ultieme krachtsinspanning aan de aandacht van zijn medevluchters te ontsnappen, maar werd bij het luiden van de bel ingehaald en voorbij gereden door een gedemarreerde Frans Maassen.

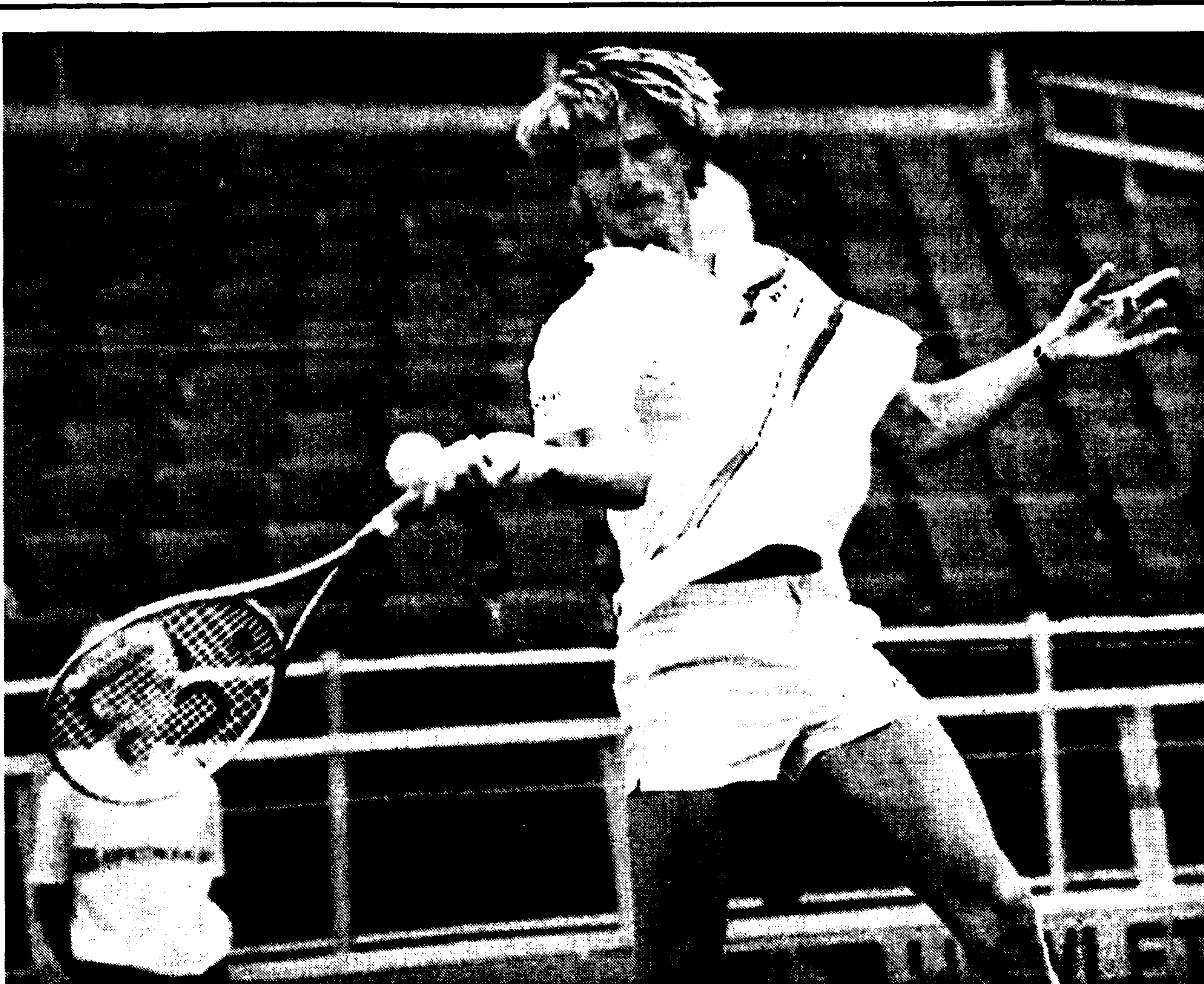
Jelle Nijdam heeft zijn tweede criterium-zege na de Tour de France behaald. De renner uit de ploeg van Jan Raas, die eerder de Acht van Chaam won, versloeg in Oostvoorne zijn medevluchter Eddy Schurer.

Het duo was in de slotronde uit het peloton ontsnapt.

Uitslag Panningen: 1. Maassen 100 km in 2.18.48, 2. Lammertink z.t., 3. Van Vliet z.t., 4. Vos 0.20, 5. Jakobs, 6. Alberts, 7. Draaijer, 8. Manders, 9. Brown, 10. Van Bakel. Le Mond finishte in de grote groep.

Uitslag Oostvoorne: 1. Nijdam 85 km in 2.05.32, 2. Schurer z.t., 3. J. van der Poel op 0.08, 4. Nijboer, 5. Kools, 6. Van Poppel, 7. Hermans, 8. Redant, 9. Veenstra, 10. Beuker allen z.t als Van der Poel.

Ronde van Alba (Ita) nieuwelingen: 1. M.Corino 54 km in 1.23, 2. E.Pasquino 4. F.Pasquino 5. T.Niekamp. Individuele tijdrit: 1. E.Pasquino 2. M.Corino 3. S.Pasquino 4. T.Niekamp 10. C.Cuypers 14. E.Caemen. Ploegentijdrit. 1. Geleen (Wielerclub Ster) 2. Böblingen 3. Schotland Glenrothis. Algemeen klassement: 1. E.Pasquino 3. F.Pasquino 4. T.Niekamp 12. C.Cuypers 15. E.Caemen. Junioren: 1. R.Görtzen 4. V.Lemmens 9. R.Moors 10. F.Habets 16. M.Breibach. Tijdrit 1. V.Lemmens 5. R.Moors 7. R.Görtzen 9. F.Habets 12. M.Breibach. ploegentijdrit: 1. Krems 2. Alba 3. Wielerclub De Ster. Algemeen 1. V.Lemmens 2. R.Görtzen 4. R.Moors 9. F.Habets 14. M.Breibach



● *Paul Haarhuis tijdens zijn partij tegen Elthing. Hij ontmoet in de halve eindstrijd Mark Koevermans.*

Koevermans en Haarhuis in halve finales

SON EN BREUGEL – Mark Koevermans en Paul Haarhuis, op papier de twee sterkste Nederlandse tennissers bij de nationale titelstrijd in Son en Breugel, hebben aan hun verplichtingen voldaan. Het tweetal bereikte de laatste vier door een overwinning op respectievelijk Hendrik-Jan Davids en Jacco Eltingh. De andere kwartfinales worden vrijdag gespeeld.

Bij de vrouwen werden de vier halve-finalisten bekend. Judith Warringa had opmerkelijk weinig te duchten van Karin Moos; Heleen van den Berg zette haar zegereeks voort via een zwaar bevochten overwinning op Titia Wilmink. Vis en Jagerman maken het viertal vol.

Horn

Tony Bokhorst uit Bergen heeft de kwartfinales van het 15e Grindmerentoernooi in Horn zonder veel moeite bereikt. Hij versloeg Eric Treurniet uit Harderwijk met 6-1; 6-2. Ook zijn finale-tegenstander, op papier tenminste, Joost Zeelen uit Venlo staat bij de laatste acht. Hij won met 6-3; 6-1 van René Doomen uit Hoensbroek. Voor Rolf den Boer uit Heythuysen is het toernooi voorbij. Marco van Trigt uit Hillegom versloeg hem met 6-0; 6-1.

Uitslagen kwartfinales: vrouwen enkel: Warringa - Moos 6-0, 6-3; Van den Berg - Wilmink 6-3, 4-6, 7-5; Vis - Schilder 6-4, 6-1; Jagerman - Ter Riet 6-1, 6-3. **mannen enkel**: Koevermans - Davids 6-4, 6-2, 0-6, 6-2; Haarhuis - Eltingh 6-2, 5-7, 6-4, 6-4. **mannen dubbel**: Van Boeckel/Davids - Noteboom/Troost 6-3, 6-2; Bogtstra/Haarhuis - Heethuis/Lieuwes 6-4, 7-6; **vrouwen dubbel**: Bakkum/Jagerman - Moos/Warringa 6-0, 4-6, 6-3; Bollegraf/Vis - Grubben/Vandierendonck 6-3, 7-6; **gemengd dubbel**: Bollegraf/Oosting - M. Rooimans/Noteboom 6-4, 6-2; Schilder/Vekemans - Wegink/Van Gelderen 6-4, 6-3; Schultz/Bitter - Witvoet/Bogtstra 6-4, 7-6; Bakkum/Haarhuis - Vis/Bruin 6-4, 6-2.

Tennistoernooi Kitzbühl derde ronde: Sanchez - Aguilera 6-4, 6-2. Prpic - Perez-Roldan 6-4, 4-6, 6-3. Strelba - Saceanu 6-3, 6-1. Bruguera - Azar 6-4, 6-1. Jaite - Korda 6-4, 6-3. Javier Sanchez - Bahrami 6-4, 7-6. Vajda - Nemecek 6-2, 6-2. Clavet - Buchmayr 6-2, 6-2.

Toernooi Stratton Mountain kwartfinale: Wheaton - Agassi 1-6, 7-6 (7-3), 6-1.

Horn, uitslagen B2 klasse: Pascal Hooymayer - Jack Kennis 3-6; 6-3; 6-4. Rob Ewalds - Pablo Knaven 6-3; 6-3. Bart Dirckx - Frank Braat 7-5; 6-0. Patrick Evers - Gejo Bogie 6-2; 7-6. Ellen Niessen - Rachelle Vingerhoeds 6-0; 6-1. Petra Geris - Annemieke Heijnen 6-0; 6-1. Dick Kouw-Herman Jan Slagboom 6-2; 6-3; Dick Kouw-Robin Zwarteveen 6-2; 6-2. Pascal Lamberigs-Oscar Niens 5-7; 6-2; 6-2.

Eijsden maakt het MVV lastig

EIJSDEN – MVV heeft veel moeite gehad met de amateur tweede klasse Eijsden. Alhoewel de 0-2 overwinning van de Maastrichtse profs een magere afspiegeling was van de ware krachtsverhoudingen binnen de lijnen, bleken zij niet in staat de verdediging van Eijsden, met aan het hoofd de uitstekende doelman Johnny Wolfs, voor onoverkomelijke problemen te plaatsen. Op Huub Driessen (achillespeesblessure) was iedereen bij MVV van de partij. De doelpunten kwamen op naam van Hans Vincent (15e min.) en Rob Delahaye (82e min.).

Roda JC won de oefenwedstrijd tegen tweedeklasser Avanti in Schijndel met 6-2 (rust 4-1) door treffers van Van Loen (2x), Hofman, Fräser, Van de Waart en Verhagen. Trost schoot nog in eigen doel.

Barcelona heeft de eerste test in Nederland goed doorstaan. In Schiedam won de formatie van Johan Cruijff met 5-0 van het ambitieuze SVV. Er waren op het vrijwel uitverkochte Sportpark Harga achtduizend toeschouwers. Ronald Koeman, die tegen de amateurs van Buitenpost drie keer doel trof, vertolkte opnieuw een hoofdrol bij zijn nieuwe werkgever. De voormalige libero van PSV stond al na een halve minuut aan de basis van het openingsdoelpunt van Valverde. Halverwege de eerste helft joeg Koeman, die de negentig minuten vol maakte, een vrije trap langs de muur. De andere treffers kwamen op naam van Begueristain en Almagro (2x).

Uitslagen overige oefenduels: Groningen-Trabzonspor 1-1 Quick Boys-Excelsior 1-1 Telstar - FC Magdenburg 0-0. Heracles - FC Twente 1-5 Heerenveen - Veendam 2-2.

Wadim Wirny slaat toe

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Russische WK-kandidaat Wadim Wirny lijkt linea recta op de eindzege af te stevenen in het Brunssum-damtoernooi. Hoewel de kloof tot de vier achtervolgers slechts miniem is, maakt zijn stijl een dermate gedegen indruk, dat niemand er eigenlijk nog aan twijfelt dat hij de belangrijkste kandidaat is voor de toernooiwinst. Gistermorgen won de Sovjet-grootmeester in superieure stijl van het Nederlandse talent Dick van Dijk. In de avondronde hield Wirny het tegen Alexander Baljakin na een half uur voor gezien: remise.

Als een sluipmoordenaar ging Wirny tegen Van Dijk te werk. Dat kleine voor het blote oog nauwelijks waarneembare openingsvoordeeltje, dáár besliste Wirny de partij op. Tergend langzaam werd de druk groter. Nog voor de tijdcontrole was het pleit beslecht.

En zo deed Wirny het eveneens in zijn vier eerdere winstpartijen. Een onbeduidend aanknopingspunt was voor hem voldoende voor de volle buit. Een stijl die uitblinkt door eenvoud. Met simpele middelen de partij naar de hand zetten en beslissen. Als tegenstander heb je niet echt het idee dat je slechter staat, maar in werkelijkheid zak je steeds dieper weg in het moeras.

De supersnelle puntendeling tegen Baljakin viel niet bij iedereen in goede aarde. „Stijlloos. Antireclame. Ze zijn bang om te verliezen", waren kreten die uit het publiek hoorbaar waren. Een aloude discussie. Vooral niet-dammers ergeren zich eraan. Het is begrijpelijk dat sommige Russen, die in de keiharde wedstrijdpraktijk felle concurrenten van elkaar zijn, niet het achterste van de tong willen laten zien.

Stand na zeven ronden: 1. Wirny 12 pnt. 2. Baljakin, Gantwarg, Nitsch allen 11 pnt. 5. Heusdens, Van Westerlo, Buzjinsky, Ratkevitsj, Van Leeuwen, Van den Borst, Presman, Lewina allen 10 pnt.

Wereldrecord

LOS ANGELES – Bij de strijd om de Amerikaanse zwemkampioenschappen heeft de twintig-jarige Mike Barrowman in Los Angeles het wereldrecord op de 200 meter schoolslag verbeterd tot 2 minuten en 12,90 seconden.

● LONDEN – De toernee van Engelse cricket- en rugbyteams door Zuid-Afrika kan leiden tot uitsluiting van de Britten van de Gemenebestspelen, die volgend jaar in Auckland worden gehouden. Anti-apartheidsleider Sam Ramsamy acht een boycot van de zwarte Afrikaanse landen niet erg waarschijnlijk.



● MAASTRICHT – De Maastrichtse Aikido-vereninging houdt tot en met zondag een Euregionale Aikido-week, die wordt geleid door de Amerikaan Steven. Aan dit evenement in Maastricht doen zo'n 40 man mee uit Nederland, Duitsland en België. De trainingen worden gehouden in de zaal van de Aloisiusschool.

● HEERLEN – Traditioneel vindt de ouverture van het nieuwe volleybalseizoen plaats tijdens het Bekkerveld-festival in Heerlen. Op zondag 13 augustus staat op het sportcomplex van SV Bekkerveld een groot openluchttoernooi op stapel. Dit recreatieve toernooi staat open voor niet competitie spelende heren-, dames- en mixed-teams. Inschrijving is nog mogelijk via het toernooisecretariaat, ☎ 045-315568.

● SINT JOOST – Op het sportpark Tussen de Berken te Sint Joost wordt zaterdag een trimloop gehouden om 16.00 uur; 3, 6, 9, 12 en 15 km.

● OXELOSUND – De Nederlander Serge Kats heeft zich opnieuw verzekerd van het wereldkampioenschap zeilen in de Europe-klasse. Na vijf van de zeven races op het water voor het Zweedse plaatsje Oxelösund kan titelprolongatie de zeventienjarige Kats niet meer ontgaan.

● DINARD – Jos Lansink is met het paard Libero H in een bijrubriek tijdens het CSIO in Dinard als derde geëindigd. De prijs van West-Frankrijk werd gewonnen door de Fransman Michel Robert met Ulvan de Malves. Jan Tops met Activite werd vierde.

● ATHENE – De Nederlandse mannen volleybalploeg heeft Griekenland in de tweede oefenwedstrijd geklopt met 3-0 (15-8, 15-6, 15-13).

Basketballer van 2 miljoen

ROME – Een basketballer is na de Argentijnse voetbalvedette Diego Maradona de best betaalde sportman in Italie. De 2,08 meter lange Amerikaan Danny Ferry, die in de NBA speelde bij de Los Angeles Clippers en nu zijn kunsten vertoont bij titelfavoriet Roma, strijkt jaarlijks ruim twee miljoen gulden op. Maradona verdient bij Napoli nog vijf ton meer. De Nederlanders Marco van Basten en Ruud Gullit bezetten in het geldklassement voor contractspelers de derde plaats. AC Milan honoreert hun diensten met ruim 1,8 miljoen gulden per jaar.

ZONDAG

STRATENLOOP: Mheer, 2, 5 en 10 km, start 15.00 uur, inschrijven vanaf 14.00 uur. **VOETBAL:** Wijnandsrade, 11.30 uur, sportpark. Vriendschapstoernooi Groot-Nuth.

LD-tips Koersen Schaesberg op Draf- en Renbaan vanavond: Drachten-prijs: 1. Dryade 2. Vic Flame 3. Cheval Rodney. **Landgraaf-prijs:** 1. Darling R 2. Conquise Logmat 3. Chauny Top **Duindigt-prijs:** 1. Delgadotranss R 2. Bianca Petrosia 3. Bielka H **Hilversum-prijs:** 1. Goover Ulandia 2. Cora De Bloomerd 3. Blanche Fleur **Groningen-prijs:** 1. Doreol D 2. Vera Adali 3. Boyo France **Wolvega-prijs:** 1. Bed De Bloomerd 2. Belle de Winghe 3. Carmarque Cede 4. Cid Olympic **Nootdorp-prijs:** 1. Ascot K 2. Boris Buitenzorg 3. Yen R **Alkmaar-prijs:** 1. Zingaro Last 2. Zingana du Bois 3. Valco van Hulsel **Joure-prijs:** 1. Zanara 2. Zimrod B 3. Do Lor Als Sassy 4. IJswind **Schaesberg-prijs:** 1. Ann Marshall 2. Waaipalm de Bois 3. Amor O **Tongeren-prijs:** 1. Cherie Boszorg 2. Casimir Durbin 3. Velasquo.

Ex-tegenstander van Tyson eist vijftig miljoen

NEW YORK – De voormalige profbokser Mitch Green eist van de huidige wereldkampioen zwaargewicht Mike Tyson 25 miljoen dollar, ruim 50 miljoen gulden. Green heeft de eis gedeponeerd voor de rechtbank te New York. Bijna een jaar geleden, op 23 augustus, raakten Green en Tyson slaags met elkaar voor een kledingzaak in Harlem, de negerwijk van New York. Green, die in 1986 tegen Tyson in de ring stond, beschuldigt Tyson van het toebrengen van ernstig letsel. Na de schermutseling ging Green naar de politie met een gezwollen linkeroog. Tyson had hem opzettelijk in het gezicht geslagen, zonder enige aanleiding of provocatie. Of Green kans op succes heeft met zijn klacht voor de rechtbank is twijfelachtig. Hij moet zich zelf binnenkort verantwoorden voor twee delicten: bezit van drugs en rijden onder invloed.



● *Mike Tyson was gisteren samen met Sugar Ray Leonard (links) een van de gasten tijdens een Amerikaanse versie van de 'surpriseshow', waarin ditmaal Mohammad Ali centraal stond. Tijdens de opname tuimelde gastheer Arsenio Hall tot grote hilariteit van de boksprofs van zijn stoel.*

Wrange nasmaak aan tijdrit Ronde van Burgos

Panasonics bedrogen

MELCHAR DE FERNAMENTAL – De renners uit de Panasonic-ploeg van Peter Post hebben een wrange bijsmaak overgehouden aan de derde etappe van de Ronde van Burgos. In de ploegentijdrit over 43 kilometer van Villalbilla naar Melchar de Fernamental werd de formatie, in Spanje bijgestaan door Walter Planckaert, als tweede geklasseerd achter de Spaanse BH-ploeg van klassementsleider Anquetera. Planckaert en zijn coureurs hadden echter het idee 'geflikt' te zijn door de organisatie.

Twee kilometer voor de finish kreeg Planckaert via de radio te horen, dat zijn renners een voordelige marge van dertien seconden hadden op de formatie van Anquetera. Aan de streep bleek de Spaanse ploeg plotseling 57 tellen sneller. Planckaert vertrouwde de uitslag niet en diende een protest in.

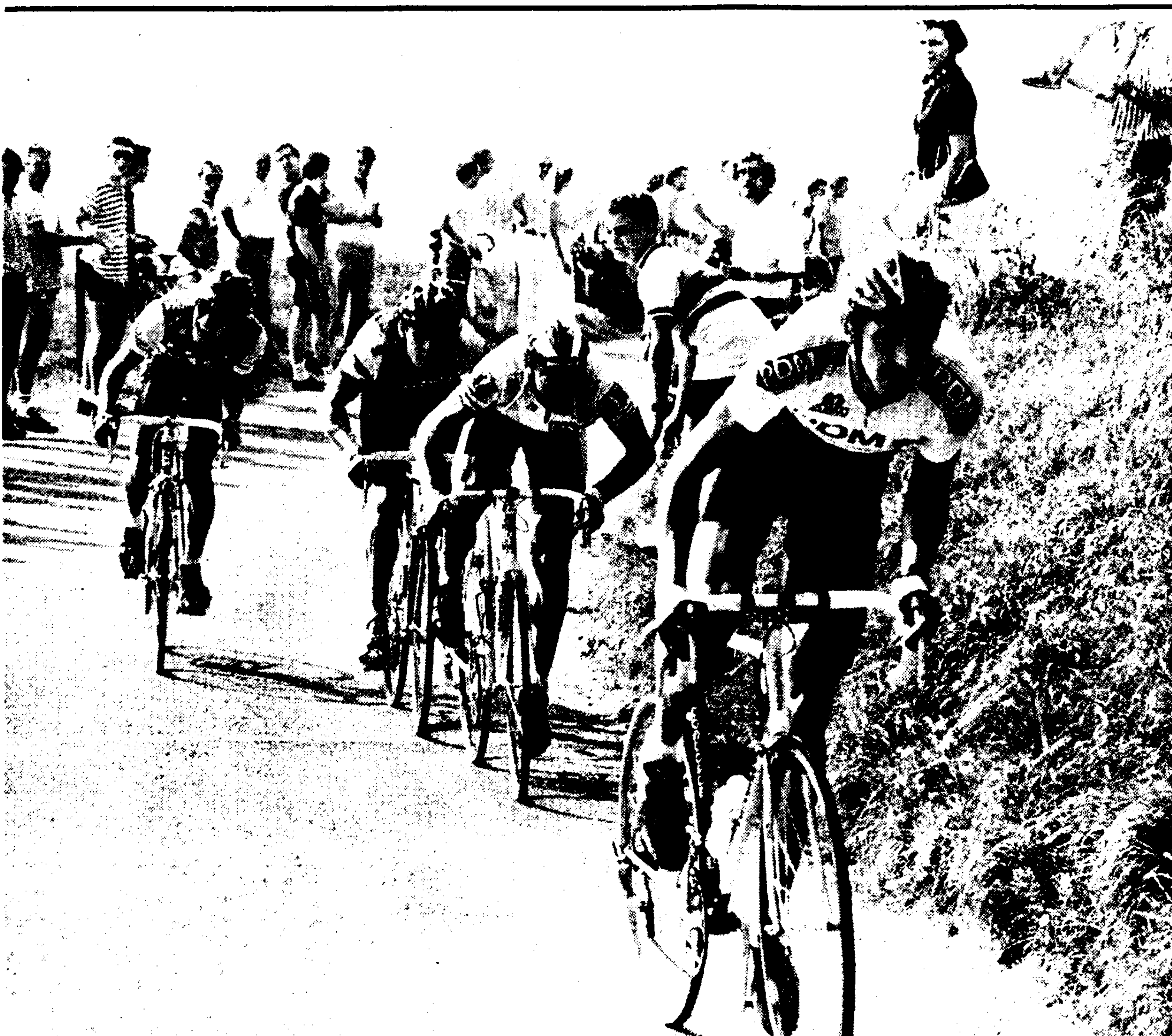
De jury toonde zich bereid de tijd opnieuw te berekenen. Het wantrouwen van de Belgische ploegleider was terecht. De prestatie van de BH-ploeg werd bijgesteld, maar de Spanjaarden hielden zeven seconden over voor van de dagzege. Door de tweede plaats belandden Eric Vanderaerden, John Talen en Peter Winnen op respectievelijk de derde, vierde en vijfde plaats in het klassement.

De formatie van Superconfex, die begeleid wordt door Hilaire Vanderschuere, werd vijfde in de ploegentijdrit.

Uitslag ploegentijdrit: 1. BH 43 km in 47.55, 2. Panasonic op 0.07, 3. ONCE 0.08, 4. Teka 0.09, 5. Superconfex 0.27. **Algemeen klassement:** 1. Anquetera 9.44.57, 2. Fuerte 1.44, 3. Vanderaerden 1.51, 4. Talen z.t., 5. Winnen z.t., 6. Weltz 1.52, 7. Cabestany z.t., 8. Chozas z.t., 9. Dominguez (Spa) 1.53, 10. Emonds z.t.

Derde etappe Ronde van Hessen: 1. Rouxel 191 km in 4.45.11, 2. Dupuy z.t., 3. Matt 1.50, 4. Kron 2.08, 5. Fischer z.t., 6. Bligard z.t. **Algemeen klassement:** 1. Dörper 12.16.07, 2. Stantsjev 0.01, 3. Duin 0.05, 4. Pillon 0.09, 5. Duwe 0.11, 6. Höbel 0.15.

Profkoers Deerlijk: 1. Musseeuw 165 km in 3.56.00; 2. De Schacht; 3. Cottenies; 4. Sprangers; 5. Mann.



● *Met zijn zesde plaats is Steven Rooks de bestgeklasseerde Nederlander op de wereldranglijst. De Fransman Fignon, die hij op deze archieffoto uit de Ronde van Nederland, in het wiel heeft voert de rangschikking aan.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Fignon voert wereldranglijst aan

Rooks in zesde stelling

PARIJS – Na de door Frans Maassen gewonnen Wincanton Classic in New Castle is Steven Rooks de hoogstgeplaatste Nederlander op de wereldranglijst van de FICP, de profsectie van de internationale wielrenunie. Rooks staat zesde. Het klassement wordt aangevoerd door Laurent Fignon.

De stand: 1. Fignon 935,08 punten; 2. Mottet 918,02 pnt; 3. Kelly 861,17 p; 4. Delgado 604,91 p; 5. Fondriest 582,34 p; 6. Rooks 561,82 p; 7. Lejarreta 530,64 p; 8. Golz 516,82 p; 9. Criquielion 483,65 p; 10. Van der Poel 454,61 p; 16. Anderson 415,47 p; 18. Le Mond 371,59 p; 20. Hermans 355,08 p; 21. Theunisse 353,66 p.

Fortuna oefent tegen OFI

Open dag in De Baandert

SITTARD – Fortuna Sittard houdt morgen haar jaarlijkse open dag. Iedereen die belangstelling heeft kan vanaf 10.30 tot 13 uur een kijkje nemen in de 'keuken' van de Sittardse profclub. De Baandert staat open voor alle nieuwsgierige blikken. Daarnaast is er gelegenheid tot het maken van foto's met de spelers, schieten op een doelwand etc. Voorts zal de HeideMij een toelichting geven bij de nieuwe grasmat.

De supportersclub heeft een stand in het stadion terwijl er diverse terrasjes staan opgesteld in De Baandert. De open dag wordt afgesloten met een oefenwedstrijd om 19 uur tegen OFI Kreta, het elftal van Gène Gerards. Deze wedstrijd wordt gespeeld op het veld van Almania. De entree bedraagt zes en tien gulden voor respectievelijk staan- en zitplaats.

Voorts stelt Fortuna Sittard van woensdag 9 t/m vrijdag 11 augustus van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur supporters die nog in het bezit van seizoenskaarten willen komen, de kaarten te verkrijgen op de administratie van stadion De Baandert.

De prijzen van de seizoenskaarten vak A en H (zitplaatsen): ƒ 250,-. (Invaliden/65+ en jeugd tot en met 17 jaar ƒ 150,-). Zitplaatsen vakken B en G ƒ 300,- (inv./65+ jeugd t/m 17 jaar ƒ 180,-). Zitplaatsen vakken C en F ƒ 350,-. Zittribune oost: ƒ 22.. jeugd 13 t/m 17 jaar t/m ƒ 115,- en jeugd t/m 12 jaar ƒ 40,-. Staantribune noord: ƒ 12.. inv./65+ jeugd 13 t/m 17 jaar ƒ 50,-; staantribune oost ƒ 140,- inv./65+ ƒ 75,-, jeugd t/m 17 jaar ƒ 55,-,; staantribune Zuid ƒ 12.. inv./65+ ƒ 65,- jeugd 13 t/m 17 jaar ƒ 50. Jeugd t/m 12 jaar heeft voor de staantribune, mits in bezit van pasje, gratis toegang. Kosten van een pasje bedragen ƒ 5,-. Invaliden, 65+-ers en alle jeugd t/m 17 jaar gelieve recente pasfoto en legitimatiebewijs mee brengen. DSM-korting is gelijk aan het vorig seizoen.

Voor de liefhebbers is zo'n damtoernooi als nu in Brunssum aan de gang is natuurlijk iets aparts. Alleen al door het gemêleerde gezelschap, de spanning, de grote, volle speelzaal en de groep Russen en Russinnen met de mega-sterren. Maar vooral ook dingen die voor álle deelnemers gelden maken een evenement als „Brunssum" zo aardig. Iedere speler kan op een slechte dag vijfentwintig plaatsen zakken op de ranglijst of er evenzoveel stijgen als de zaken goed gaan. Niemand weet precies wij zijn of haar volgende tegenstander zal zijn. Iedereen kijkt uit naar de volgende computeruitdraai. Iedereen behelpt zich onder de buitenlanders met het merkwaardige Esperanto van (internationale) damnotatie vermengd met brodde-Engels. En na vier speeldagen komt bij iedereen de vermoeidheid en het slaaptekort.

Een beetje uithoudingsvermogen is inderdaad nodig om een wedstrijd als „Brunssum" goed door te komen. In de zes speeldagen zit je snel vijftig uur achter het bord; op de vier dagen met twee partijen zelfs een uur of tien per dag. Dat kan nog meer zijn als je een paar zes-uur-partijen hebt. In het toernooi van vorig jaar speelden twee van de jongste deelnemers zo'n marathonduel:

Brunssum 1988, 7e ronde **1. 32-28 16-21 2, 33-29 21-26 3. 28-23 19×28 4. 29-24 20×29 5. 34×32 14-19 6. 39-33 10-14 7. 44-39 5-10 8. 50-44 15-20 9. 40-34 17-22 10- 32-28 11-17 11. 37-32 26×37 12. 42×31 19-23 13. 28×19 14×23 14. 31-27 22×31 15. 36×27 7-11 16. 34-29 23×34 17. 39×30 18-23 18. 44-39 10-14 19. 30-25 20-24 20. 39-34 13-19 21. 34-30 12-18 22. 45-40 1-7 23. 40-34 7-12 24. 34-29 23×34 25. 30×39 19-23 26. 47-42 9-13 27. 39-34 13-19 28. 34-30 8-13 29. 33-28 3-8 30. 41-37 17-22 31. 28×17 11×31 32. 37×26 4-10 33. 49-44 6-11 34. 44-39 23-28 35. 32×23 19×28 36. 30×19 13×24 37. 42-37 14-19 38. 37-31 8-13 39. 46-41 10-14 40. 41-37 19-23 41. 37-32 28×37 42. 31×42 2-8 43. 42-37 18-22 44. 38-32 13-19 45. 43- 8-13 46. 37-31 23-28 47. 32×23 19× 48. 31-27 22×31 49. 26×37 12-17 5 39-34 13-19 51. 48-43 17-22 52. 43- 22-27 53. 34-30 11-17 54. 39-34 17- 55. 38-33 28×39 56. 34×43 21-26 5 43-39 27-31 58. 37-32 31-36 59. 32- 24-29 60. 28-22 36-41 61. 22-17 41- 62. 17-11 46-28 63. 11-6 28×50 64. 24 29×20 65. 6-1 50-33 66. 1-34 26- 67. 34-12 33-47 68. 12-8 20-24 69. 8- 31-36 70. 26-37 47-33 71. 37-48 33- 72. 48-26 36-41 73. 26-17 41-46 74. 1 29-47 75. 6-50 19-23 76. 50-11 47-42 11-17 14-20 78. 25×14 24-30** en terwijl het in de inmiddels bijna lege speelzaal naar middernacht liep, moest wit capituleren na precies vijf uur en veertig minuten. De witspeler was Mike Voskamp uit Vorden, 1. jaar, de zwartspeler Anton van Be.. kel uit Waalre, 16 jaar. Natuurlijk het verbazend dat zulke jonge.. zo'n lange concentratie opbreng.. ('s ochtends was er ook een par.. geweest) en natuurlijk beseft ied.. een wel dat je na een paar van zo.. lange sessies op bent, maar wat w.. me dat een spannende en volwa.. dige pot die de twee daar uitvo.. ten. De een wat sterker dan de a.. der, vooruit, maar beiden met a.. leg en een hartrovende vechtlust. Vandaag is de vijfde speeldag .. Brunssum, met op het programma de 8e en 9e ronde, aanvang resp. 9.30 en 17.30 uur. Vanavond zijn .. belangrijkste kandidaten voor .. eindzege vast en zeker bekend. .. laatste ronde begint morgen, zaterdag, in het Romboutscollege o.. 9.30 uur.

Dan nog de oplossing van de lezersopgave die vorige week moest v.. vallen.
Wit: negen schijven 16,17,24,28,30,42,47,48 en 50. Zwart negen schijven 1,6,13,14,35,39,43,44 en 45.
Wit wint door **1. 24-19 14×32 2. 42- 35×24 3. 38×40 45×34 4. 50-44 39 5. 47-42 50×11 6. 16×7 1×12 7. 42- 32×43 8. 48×17** w+ Auteur; **B. F.. min** (Schaesberg)

Recorddeelname ruitersport in Hoogcruts

SLENAKEN – De dertig verenigingen uit Midden- en Zuid-Limburg, die hebben ingeschreven voor de landelijke ruitervereniging Slenaken, zorgen voor een recorddeelname. Het evenement vindt zondag plaats op de terreinen langs de provinciale weg in Hoogcruts.

De massale deelname heeft de organisatoren doen besluiten om het aanvangstijdstip (aanvankelijk 10.00 uur) een half uur te vervroegen. De dressuur-rubrieken gaan overigens „gewoon" om tien uur van start. Zij hebben liefst acht ringen ter beschikking.

De officiële opening van het hippisch feest wordt om half twee verricht door burgemeester W. Janssen van Wittem.

RKONS-EHC	0-3
Vandaag:	
Limburgia-Nieuw Einde	19.00 uur
Zaterdag:	
JPS Tilburg-Kolonia	14.30 uur
RKDFC-SVE	18.00 uur.
Zondag:	
Groene Ster-RKONS	14.30 uur
SCG-Kolonia	14.30 uur
SVN-Heksenberg	19.00 uur
Zwart-Wit-RKTSV	14.30 uur

Drielandenomloop heeft reputatie in amateurwielersport

Springplank naar profstatus

Van onze sportredactie

BOCHOLTZ – De negende Drielandenomloop voor amateurs, die voor menige deelnemer al een springplank naar de profcategorie betekende, heeft dit keer een extra feestelijk tintje. Het evenement, dat zaterdag plaatsvindt, maakt deel uit van het zilveren bestaansfeest van wielervereniging Bocholtz. De viering hiervan duurt vier achtereenvolgende dagen, te beginnen vandaag in het feestpaviljoen op het Patersplein in Bocholtz-/Simpelveld.

Al vanaf de eerste keer, dat de Drielandenomloop werd verreden kreeg de wedstrijd in de amateurwielersport een flinke uitstraling. Het gehalte van het traject was daaraan niet vreemd, want zowel op de wegen van zuidoostelijk Limburg alsook in de Belgische en Westduitse grensstreek vergen de hellingen veel inspanning. Bovendien droeg de internationale bezetting een steentje bij tot de sportieve waarde van de wedstrijd.
Hoewel de koers telkenmale op practisch hetzelfde parcours plaatsvond, was er vaak wél sprake van een route in omgekeerde richting. Een en ander had dan weer te maken met het feit, dat de ene keer in Kerkrade of Bocholtz gestart werd, met finish in (bijvoorbeeld) Aken en dat een andere keer in Duitsland werd begonnen met aankomst in Zuid-Limburg. Evenals vorig jaar is Bocholtz dit keer zowel start- als finishplaats.

Vijfentwintig ploegen van zes man komen zaterdag in actie. De organisatoren verheugen zich vooral op de komst van de Nederlandse WK-selectie met onder meer Raymond Meijs (vorig jaar winnaar van de Drielandenomloop) in de gelederen. Ook Australië is met de WK-selectie present. Uiteraard ontbreken Belgische en Duitse formaties niet in het verder voornamelijk uit Nederlandse teams bestaande rennersveld.

Raymond Meijs staat op het punt de overstap naar de profs te zetten, waardoor hij in dezelfde categorie terechtkomt waar ook andere triomfators van de wedstrijd al enige tijd vertoeven of, zoals Peter Schroen, vertoefd hebben. Bekendste exwinnaars zijn Henri Manders (1982) en de in 1985 zegevierende Deen Bjarne Riis, momenteel een van de beste helpers van Laurent Fignon. Ook Rob Kleinsman en Willem-Jan van Loenhout, nu ploegmakkers van elkaar bij TVM, hebben in de Drielandenomloop een van hun belangrijkste successen als amateur behaald.

Zaterdag is de eigenlijke Drielandenomloop met voorts op het aankomstparcours criteria voor junioren (16.00 uur) en liefhebbers/veteranen (20.00 uur).

route

BOCHOLTZ – De route van de negende Drielandenomloop voor amateurs is zaterdag als volgt:
NEDERLAND: Bocholtz (Schoolstraat, start 13.30 uur), **Simpelveld** (1 km, 13.31 uur, Bocholtzerweg,Schiffelderstr, Kloosterstr, Oranjeplein, Prov.weg, Baneheiderweg), **Bocholtzerheide**, **Bocholtz** (6 km, 13.38, Heiweg, Dr.Nolensstr, Wilhelminastr, Julianastr, Schoolstr, Simpelvelderweg), **Simpelveld** (8½ km, 13.42, Bocholtzerweg, Schiffelderstr, Kloosterstr, Dorpstr, Pleistr, Rolduckerweg), **Heerlen** (11 km, 13.45, Beitel, Vrusschenhusken), **Spekholzerheide** (12 km, 13.48, Drievogelstr, Plein, Industriestr, Schifferheidestr, Vauputsweg, Hammolenweg, Brugmolenweg), **Chevremont** (18 km, 13.55, Toupsbergstr, St.Pieterstr), **Vink** (19 km, 13.58, Eygelshovenergracht, Kerkraderstr), **Eygelshoven** (20 km, 14.00, Veldhofstr, Torenstr.), **Schaesberg** (22 km, 14.02, Dr. Calsstr, Einsteinstr), **Strijthagen** (25 km, 14.06, Hofstr), **Terwinselen** (26 km, 14.07, Heistr), **Heerlen** (27 km, 14.10, Rukkerweg, Bautscherweg, **Heerlerbaan**, Martin Luther Kingweg, John F.Kennedylaan, Valkenburgerweg), **Voerendaal** (34 km, 14.19, Heerlerweg, Bergseweg), **Ubachsberg** (38 km, 14.24, Oude Schoolstr, Kerkstr), **Mingersborg** (39 km, 14.27), **Eyserheide** (40 km, 14.30, Achterweg, Eyserbosweg), **Eys** (42 km, 14.33, Wittemerweg, Eyserlinde, Van Plettenbergweg), **Wittem** (45 km, 14.36, Wittemer Allee), **Partij** (46 km, 14.38, Partijerweg), **Mechelen** (47 km, 14.42, Past.Ruttenstr, Hilleshagerweg), **Hilleshagen** (49 km, 14.44), **Vijlen** (50 km, 14.45, Hilleshagerweg, Vijlenberg, Vijlenstr, Kerkbergsweg, Munnixweg, Pannisbergweg, Groeneweg, Epenerbaan), **Vaalsbroek** (55 km, 14.54, Lange Bosweg, Schuttebergweg, Gemmenicherweg, Nederlands/Belgische **grensovergang** Wolfhaag/Gemmenich na 60 km).
BELGIë: Gemmenich (60 km, 15.01), Völkerich, Plombières, **Hombourg** (67 km, 15.11, Rue de Plombières), Montzen, **Maison Blanche** (78 km, 15.27), **Raeren** (92 km, 15.47, Haupstr, Bahnhofstr), Belgisch/Duitse **grensovergang** Petersgenfeld/Roetgen na 100 km).
WEST-DUITSLAND: Roetgen (100 km, 16.00 uur), **Lammersdorf** (107 km, 16.12), Rollesbroich, Zweifall, Vicht, **Stolberg** (133 km, 16.49), Eschweiler, **Broichweiden** (148 km, 17.12), Euchen, **Herzogenrath** (157 km, 17.26, Schütz v.d.Rodestr, Aachenerstr, Duits/Nederlandse **grensovergang** Herzogenrath/Kerkrade na 159 km).
NEDERLAND: Kerkrade (159 km, 17.29, Nieuwstr, Domaniale Mijnstr), **Gracht** (162 km, 17.34, Hamstr), **Locht** (164 km, 17.37), **Heerlen** (165 km, 17.39, Beitel, Vrusschenhusken), **Bocholtz** (169 km, 17.43, Stevensweg, Steenberg, Pr.Hendrikstr, Julianastr, Schoolstraat **EERSTE PASSAGE EINDSTREEP** na 170 km om 17.45 uur), **Simpelveld** (171 km, 17.47, Bocholtzerweg, Schiffelderstr, Kloosterstr, Oranjeplein, Provinciale weg, Baneheiderweg), **Bocholtzerheide** (175 km, 17.52), **Bocholtz** (175½ km, 17.53, Heiweg, Dr. Nolensstr, Wilhelminastr, Julianastr, Persoonstraat, **FINISH** (17.55 uur) in **Schoolstraat Bocholtz** om 17.55 uur.

Enri Leufkens, in deze regio misschien iets nauwlettender gevolgd dan de andere leden van het nationale team, heeft zijn ervaringen uit Turku in dagboekvorm aan het papier toevertrouwd. Deze korte notities, waarin van alle wedstrijden hoogte- en dieptepunten zijn gememoreerd, zou verplichte leerstof moeten zijn voor eenieder die topsport wil bedrijven of coachen. Als de auteur zijn analyses „heet van de naald" misschien te pregnant vindt, dan ware te wensen dat hij ze later, al of niet aangepast, voor publicatie vrij zal geven. Zowel de technische aspecten alsook de psychologische, die aan de orde komen, zijn in wezen niet aan tijd gebonden.

Een belangrijke, samenvattende conclusie van Leufkens is dat het internationale herenteam met zijn 7e plaats op de Europese kampioenschappen niet tevreden mag zijn, omdat een (veel) hogere plaats er duidelijk heeft ingezeten. Hiermee onderschrijft hij de hier reeds eerder uitgesproken visie. Tegen de medaille-winnaars is er dan ook geen krimp gegeven; tegen Polen, Frankrijk en Zweden werd het resp. 15-15, 14-16 en 16-14. Waar is het dan wel fout gegaan? Dat is m.i. voer voor psychologen en dus, nu hij recentelijk is afgestudeerd, ook voer voor Leufkens zelf. Dat hij van zijn stellingname overtuigd is moge blijken uit één zin, de laatste; „Ik zal hier nog maanden van wakker liggen".

Het verhaal is boeiend van begin tot einde. Uit de allereerste wedstrijd, tegen Tsjecholslowakije, is hier bv. het volgende spel.

Z/–

West		Oost
	♠V9xx ♡AHx ♢H ♣Bxxxx	
♠10xx ♡Vxx ♢B10xxx ♣xx	N W O Z	♠Axxx ♡xxxx ♢Vxx ♣xx
	♠HB ♡B10x ♢Axxx ♣AHV10	

Noord	Oost (Westra)	Zuid	West (Leufkens)
–	–	1Kl (17+)	2R
2SA (5+ K)	3R	pas	pas
D	pas	3SA	en alle passen

U ziet, dat NZ een dichte 6Kl mis.. sen, die aan de andere tafel gewo.. was geboden. Het storende 2R-bod van West lijkt me zeker geen ve.. plichte actie en zal, denk ik, o.. door Leufkens niet zonder meer .. vanzelfsprekend worden voorg.. schreven. Waarom hier dan toch? Wel, enkele spellen ervoor was hij met ♠/♡Bxxxx/♢AHV/♣B10xx .. 1Sch-pas-2Sch-?? ingekomen m.. een informatiedoublet. Westra h.. ♠Vxxxx/♡Hxx/♢xxxx/♣x en h.. eindcontract van 3R ging voor -11.. t.o. een score van 1SA+2 in de andere kamer. Dan ben je natuurlijk w.. getergd. En misschien voel je e.. bod van 2R op bovenstaand spel .. wel zoiets als een nationale plicht. Toch werd er uiteindelijk verloren tegen deze mindcere tegenstand.. en was de eerste friustratie van .. toernooi een feit.
Hierdoor zou de echte topsport.. dus al vanaf de eerste dag een beet.. wakker hebben kunnen liggen. D.. komt natuurlijk de ware coach.. functie. De veel geprezen dame.. coach, mevr. Pasman, begreep d.. op haar wijze als ze het had ov.. „nog even mijn meisjes gaan to.. dekken, want morgen moet weer .. les uit de kast.